Nuestro Editorial de hoy

Reiteramos cuanto hemos dicho en términos afirmativos acerca de la importancia de la Reunión de Punta del Este organizada bajo el signo de la Alianza para el Progreso. Punta del Este es punto de arranque en que se dinamiza conceptos que se venían preconizando desde hace años. Toda América deposita en ella...

UNA GRAN ESPERANZA

EL BIEN PUBLICO

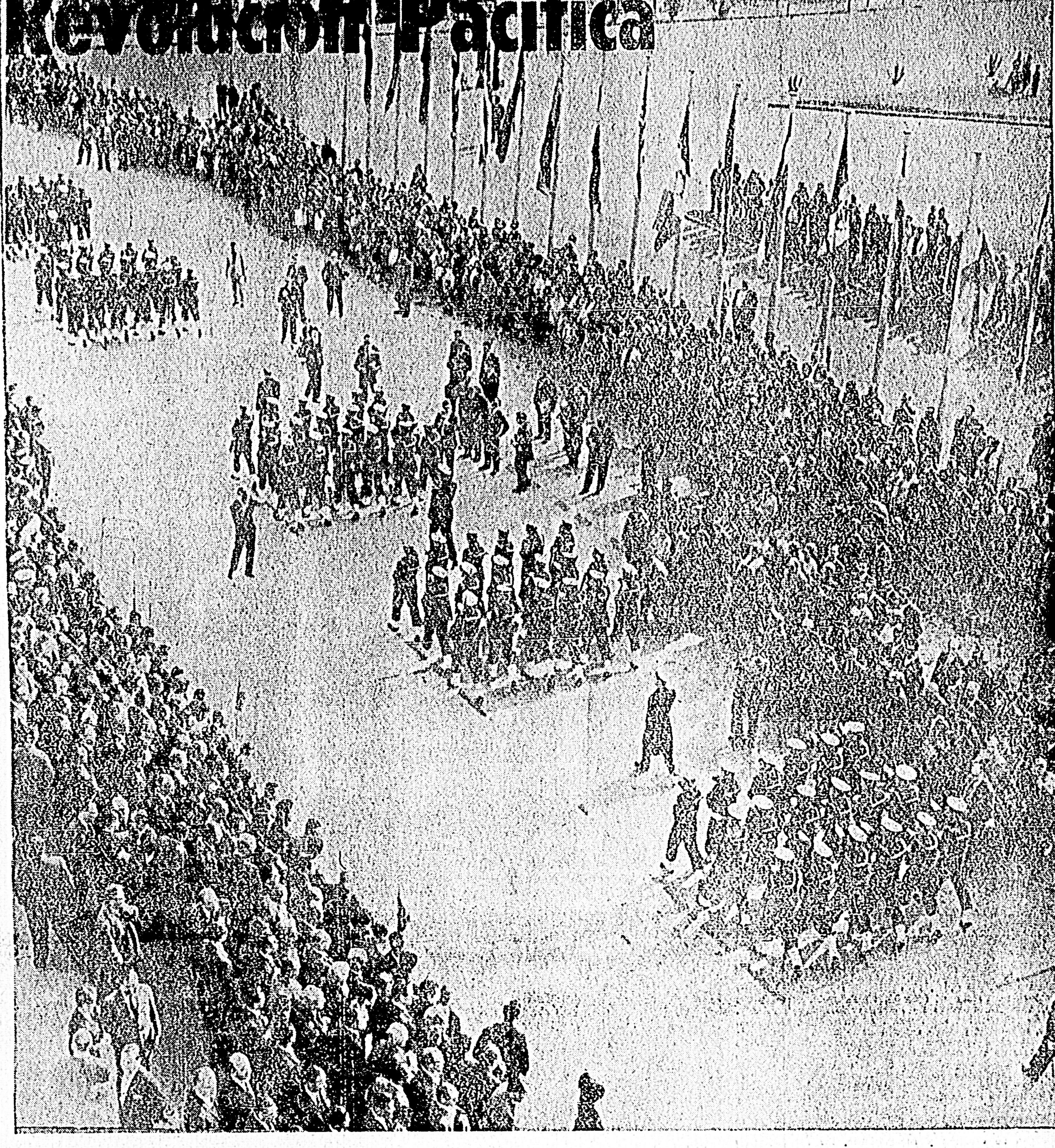
Año LXXXIII | Nº 26.534 | Montevideo, domingo 6 de agosto de 1961. | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. – Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 90 | Edición de 20 páginas en dos secciones | Precio: $ 0.40

Pronóstico del Tiempo

El pronóstico del tiempo para toda la república hasta las 18 horas es... bueno. Cielo algo nuboso y nuboso. Temperatura en ascenso. Vientos del N.E. al N.O. moderados. Cuadro sinóptico de la situación atmosférica. El sistema de alta presión se retira lentamente hacia el Atlántico. Las perspectivas del tiempo para mañana...

DESMEJORANDO

América en su Revolución Pacífica



Protagonizada por el "Che" Guevara fue la primera escaramuza

Por EDGARDO SAJON
(Enviado especial)

PUNTA DEL ESTE, agosto 5. — La Conferencia Extraordinaria del CIES al nivel ministerial —según reza el ritual de protocolo— vivió hoy su día inaugural sin poder evitar el planteamiento político que, como se preveía, partió del área del emisario de Fidel Castro, configurado en la "sui generis" presencia —pulcro uniforme "caqui" a toda hora— de Ernesto "Che" Guevara.

Por la mañana todo fué emotivo y cordial. Saludos del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno en "La Azotea", desfile militar con la adhesión Argentina, al que se incorporó al final una simpática columna de liceales, en el marco de un día esplendoroso —aunque insólitamente caluroso para la época y con una dosis de humedad casi insoportable en el tremendo ajetreo de la jornada—, tremenda multitud frente al "Edificio de las Américas", y exhibición de pirotecnia con lanzamiento de paracaídas conteniendo las banderas de las veintiuna repúblicas del continente. Luego, la sesión inaugural de la Conferencia, con casi una hora de atraso sobre el programa previsto, sujeto, —como siempre—, a imponderables dentro de una organización en general aceptable.

• • •

Carlos Clulow, Presidente del CIES — voz grave — habló brevemente pero le bastó para referirse "orden nuevo" en América Latina, "nacido de la justa valoración de nuestros problemas y de una filosofía del desarrollo que interpreta y canaliza hacia la acción la capacidad productiva de nuestras gentes". Clulow no aclaró — no podía ni debía hacerlo en una sesión reservada al lenguaje diplomático — si entendía por "orden nuevo" y por "una justa valoración" de nuestros problemas, pero una rápida encuesta de este enviado especial permite interpertar sus palabras en el sentido de que Estados Unidos ha comprendido en sumo grado su papel frente a los países latinos de América.

• • •

Culow cedió la palabra a Haedo. —enfático. vibrante. al extremo de que muchas de sus expresiones y la mayoría de sus gestos parecían la faz exterior de las alocuciones políticas, configurando en cierto modo una nota sorpresiva para todos aunque sin desmedro para el orador— quién acentuó su verbo cuando señaló que "a un siglo y medio de iniciada su revolución emancipadora (América) nos hallamos en presencia de un estado de cosas que reclaman soluciones inmediatas y radicales". Abogó con fuerza por una "reforma pacífica, pero al mismo tiempo revolucionaria, sin etapas dilatorias que diluyan la eficacia de nuestra obra", añadiendo que "es imperioso obtener los medios para superar esta crisis en el desarrollo del mundo americano" y que "de esta superación dependen la paz social y el mantenimiento de la estructura política de los países que lo forman".

• • •

Se preocupó luego, implícitamente, en contestar críticas que han partido de determinados sectores y de las que incluso se hicieron eco aquí en Punta del Este —por contradicción casi confesando sin ambages sus propósitos— algunos delegados. "Se equivocan —dijo— quienes piensan que nos reunimos en actitud mendicante. Todos nos sentimos capaces de seguir luchando por la democracia y por el mejoramiento de nuestros pueblos aun sin esta Conferencia..."

• • •

A esto mismo, con meridiana claridad, se iba a referir luego Pedro Beltrán, ex periodista y actual Primer Ministro de Perú, cuando al hablar —a continuación de Haedo en nombre de las delegaciones visitantes— exclamó que "nadie habla en Punta del Este el lenguaje de las súplicas, como tampoco nadie habla el lenguaje de la dádiva. No hablamos siquiera —acotó— el lenguaje de la ayuda; hablamos el lenguaje fraternal de la cooperación...".

Esta palabra —"cooperación"— parece ser el nuevo módulo de la Conferencia a juzgar por las impresiones de los delegados ya listos para jugar —en este parlamento de notables— al menos en parte el destino de América.

Beltrán tuvo otra frase feliz —para todos menos para el "Ché" Guevara que no pudo reprimir una sonrisa ya que no pasó inadvertida para muchos— cuando proclamó: "Me atrevo a sostener enfáticamente, que no hay para el Occidente cristiano, a que pertenecemos, tarea ahora más urgente e importante que hacer de las Américas el baluarte de la libertad y el emporio del bienestar que soñaron nuestros mayores..."

José Mora Otero, uruguayo, aunque asumiendo la investidura de la institución que representa el árbol del panamericanismo —la OEA—, se refirió enseguida a la trayectoria de ésta con palabras concisas, terminantes, sintetizó la trascendencia de la reunión y lanzó al tapete algo fundamental: "la historia es avara... da muy pocas ocasiones... esta es una..."

• • •

Como colofón de la jornada inaugural, inesperadamente, se anunció la lectura de un mensaje que John Kennedy — promotor de la "Alianza para el Progreso" — había enviado a la conferencia. Se leyó en inglés — su idioma original como se encargó de puntualizar, como corresponde a los formalismos de la Presidencia, el Sr. Clulow — su texto fue calificado como un "cheque en blanco" en los corrillos inmediatamente posteriores a la finalización del acto de apertura.

El mensaje expresa que durante un año, a partir del 13 de marzo de 1961, los Estados Unidos han de consignar más de mil millones de dólares como ayuda por el desarrollo de la América Latina. Pero nada habla de topes para el plan decenal, lo que robusteció la creencia — impresa ayer en letras de molde y en forma exclusiva por otro enviado especial de EL BIEN PUBLICO — que hay grandes posibilidades de que el total de la ayuda alcance a mucho más de diez mil millones de dólares.

• • •

Como colofón de la apertura una copa de champagne. Ya entrada la tarde, la sesión preliminar de los jefes de delegación, para ponerse de acuerdo sobre la designación de Presidente de la Conferencia —como se descontaba el cargo correspondió a Juan E. Azzini— Vice Presidentes y autoridades de Comisiones, además de aspectos vinculados con el programa de actividades.

• • •

Lo que no se descontaba pero se preveía era la escaramuza política, dentro de una reunión eminentemente técnica como se esfuerzan en reafirmarlo la mayoría abrumadora de los delegados. El "Che" Guevara protestó porque la designación de Pedro Beltrán para que hablara en nombre de todas las delegaciones se había hecho "en la trastienda". Por supuesto, se pronunció además contra los conceptos de Beltrán y así lo hizo saber públicamente en la primera sesión plenaria. La otra había sido secreta, pero sus detalles eran "vox populi" en el ámbito del Edificio-Sede de la Conferencia, agregando otro matiz de "calor" —por así decir— al ambiente climático que reportan los calefactores aquí instalados que funcionan —al parecer— cualesquiera sean las condiciones del medioambiente (la burocracia no tiene termómetros).

• • •

Después, la sesión plenaria. Las abstenciones de Cuba para elegir autoridades de comisiones en el caso de varios países latinoamericanos, y en el sufragio en contra, en el caso de EE.UU., son los únicos matices, para reseñar.

Por lo demás se cumplieron los formulismos para no extenderla demasiado, Azzini reservó su discurso para una de las plenarias del lunes.

• • •

Por la noche un agasajo en el Cantegril Country Club, mientras la sala de prensa de la conferencia, que vive un ritmo "alocado", recibía la visita de Luis Conte Aguero, uno de los líderes de la oposición a Castro, y que llegó hoy aquí para entregar a los delegados ante el CIES, dos documentos en su carácter de Presidente de la "Alianza de la Libertad": "Sovietización de la economía cubana" y "Contra intervención democrática frente a la intervención comunista". Ya lo hizo con Haedo, Beltrán y Mora Otero.

Para terminar, una versión: la delegación argentina se opondría a la creación de un eventual organismo burocrático para entender en todo lo relativo a la "Alianza para el Progreso". Brasil y Méjico coincidirían y lo mismo se estima que ocurrirá con Uruguay.

Bajo el palio blanco y celeste —con su bordado sol de oro — la Bandera uruguaya se pasea airosa al frente del desfile que da la primera y grandiosa nota de la Conferencia de Punta del Este. Hacia atrás se alargan las filas de uniformes. A los costados vibra el pueblo y surgen los aplausos. Y en el corazón de América ancla la Esperanza.

Amplia inf. en Pg. 2 y 3

Ya se comenzó a trabajar

Dos sesiones con un pequeño "incidente"



El Emmo. Card. Antonio María Barbieri, asiste a la Sesión Inaugural. A su izquierda se encuentra la señora de Haedo.

Por Romeo Otero y Eduardo Navia Sienra (Enviados Especiales). — Punta del Este, agosto 5. — El trabajo propiamente dicho de la Conferencia Extraordinaria del CIES se inició esta tarde con la reunión preliminar con jefes de las delegaciones y la primera deliberación plenaria. La sesión preliminar que se realizó a las 6 se produjo el primer incidente de la reunión. Fue su protagonista el Ministro de Industrias de Cuba, Dr. Ernesto Guevara, que aunque no tuvo mayor trascendencia, dió en parte la pauta de la posición espiritual de la delegación cubana.

LA INTERVENCION DE GUEVARA

La reunión de presidentes de delegaciones, tuvo por objeto coordinar ideas sobre puntos estrictamente formales, a fin de llevar luego a la primera sesión plenaria una posición ya definida. Este procedimiento es el que se estila en este tipo de reuniones. Los presidentes debían considerar el siguiente temario: 1. Informe de la Reunión Preparatoria. 2o. Elección de Presidente de la reunión. 3º Elección de Primer y Segundo Vice-Presidente. 4o. Establecimiento de comisiones. 5o. Elección de Presidente de Comisiones. 6o. Límite para la presentación de proyectos. 7o. Fecha aproximada de clausura. 8o. Otros asuntos.

Todos ellos, finalmente, fueron tratados y resueltos, pero antes se produjo el planteo a que nos referimos.

El "Che" Guevara, al comienzo de la reunión pidió la palabra. Comenzó agradeciendo al Gobierno y Pueblo uruguayos, "la cariñosa recepción" que le habían brindado pero formuló de inmediato diversas críticas. Dijo que no estaba de acuerdo en que la sesión inaugural se hubiera leído el mensaje enviado por el Presidente Kennedy, a lo que contestó el Sr. Clulow que esta reunión se hacía, precisamente, por iniciativa y a solicitud del Presidente de los E.E. U.U.

Seguidamente, Guevara expresó que no estaba tampoco de acuerdo en que "mediante conversaciones de trastienda, sin que se consultara a su delegación" se hubiera confiado el discurso en nombre de todas las delegaciones, al representante de Perú Dr. Pedro Beltrán, agregando que muchos párrafos de ese discurso, "de ningún modo podían ser compartidos por la delegación de Cuba". En parte esta posición fué apoyada por la delegación de Ecuador, que expresó que tampoco ella había sido consultada.

El Señor Clulow, volvió a aclarar que todo había sido hecho regularmente y en forma pública, y sin ninguna conversación de trastienda. Luego, con tono sereno, declaró que la presente es una reunión de carácter eminentemente técnico, por lo que rogó a los señores delegados que no se inclinaran al debate de corte político. Poco después, al ponerse a votación la integración de las distintas comisiones, el Dr. Guevara se abstuvo, con respecto a Honduras (para presidente de la Comisión II), a Paraguay (como redactor de la misma), a Nicaragua (como redactor de la comisión III), a El Salvador (como redactor de la Comisión General) y a Perú (como Presidente de la Comisión General). En este caso, propuso para el cargo a Ecuador, que sin embargo, no aceptó. También votó en contra de los E.E. U.U. para la Vice-presidencia de la Comisión IV. La posición de Guevara no fué acompañada por las demás delegaciones.

PRIMERA SESION PLENARIA

La primera Sesión Plenaria de la Reunión Extraordinaria del CIES realizada en la noche de ayer tuvo su primera desviación hacia el terreno de la polémica política que, aparentemente, no encontró eco en las delegaciones presentes. Apnas cumplidos los requisitos formales de la iniciación de la sesión el presidente de la delegación cubana Dr. Ernesto Guevara, solicitó la palabra y, luego de agradecer el recibimiento del Gobierno y del pueblo uruguayo, manifestó su discrepancia con algunos de los conceptos vertidos en la sesión inaugural, realizadas en la mañana por el primer ministro de la delegación peruana Dr. Pedro Beltrán, quien habló en nombre de todas las delegaciones asistentes a la conferencia. Perú, como es notorio, fué el primer país americano que rompió relaciones con Cuba. Las breves palabras del presidente de la delegación de Cuba, fueron recogidas —en un ambiente tenso— por los demás representantes, sin que ninguno solicitara la palabra para referirse al asunto.

La sesión continuó con su Orden del Día. Se procedió entonces a la designación de Presidente de la Conferencia, resultando electo por unanimidad —a propuesta del Perú— el Presidente de la delegación uruguaya, Ministro de Hacienda Contador Juan Eduardo Azzini. También en forma unánime fueron designados el representante de Méjico Licenciado Antonio Ortiz Mena y el representante Venezolano Dr. Lorenzo Fernández para los cargos de primer y segundo vice-presidente, respectivamente.

También fueron electos en la sesión de la noche los Presidentes de las Comisiones de trabajo de la Conferencia. Para la Comisión Uno, que considera el primer punto del temario: "Planificación del desarrollo económico", se designó como Presidente al Dr. Eduardo Figueroa representante de Chile. Esta comisión estudiará también el punto cuarto del temario "examen anual".

El presidente de la delegación de Honduras Jorge Hueso Arias fué designado Presidente de la Comisión Segunda, que considerará el segundo punto del temario: "Integración económica de la América Latina".

Para la Comisión Tercera, se eligió como presidente al Dr. Mariano Bentancur presidente de la delegación de Brasil. Esta comisión entenderá sobre el tercer punto del temario: "Problema de los mercados de productos de exportación".

Kennedy: "Esfuerzo heroico"

PUNTA DEL ESTE, Agosto 5. (Especial). — He aquí el texto completo del Mensaje enviado por el Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, a la Reunión Extraordinaria del CIES, al que se dió lectura al finalizar la sesión inaugural de hoy. Dice así:

"Conciudadanos de las Américas: Hace veinticinco años uno de mis predecesores más ilustres, el Presidente Franklin Roosevelt, pronunció un discurso con motivo de la Conferencia Interamericana por el Mantenimiento de la Paz, celebrada en Buenos Aires y cuyo fin era proteger la paz y la libertad del hemisferio.

Aquella conferencia constituyó un gran éxito. Su obra, según las palabras del Presidente Roosevelt, fue "histórica y de enorme alcance". Se forjaron allí nuevos lazos de amistad y cooperación. Una nueva etapa se inició entonces en la historia de las Américas.

Sin embargo, al regresar de la Conferencia, el Presidente hizo escala en Montevideo, a muy pocos kilómetros de la sede de la reunión actual, y allí advirtió que: "Aún no hemos terminado nuestra labor... es ésta una labor continua. Vamos en busca de soluciones nuevas para las nuevas condiciones, que constantemente seguirán presentándose... y la consecuencia será el avance en la marcha".

Hoy en día, tras un cuarto de siglo, nos reunimos de nuevo para proseguir esta labor, para demostrar una vez más que la libertad no es una simple palabra o una teoría abstracta, sino que constituye el instrumento más eficaz para promover el bienestar del hombre. Nos enfretamos a condiciones nuevas y hemos de encontrar nuevas soluciones que se adapten a ellas. Y abrigamos el firme convencimiento de que progresaremos en la marcha.

Ustedes los participantes en esta conferencia atraviesan un momento histórico en la vida de este hemisferio. Esta reunión es algo más que una discusión de temas económicos o una conferencia técnica sobre el desarrollo. Constituye, en verdad, una demostración de la capacidad de las naciones libres para resolver los problemas materiales y humanos del mundo moderno. Constituye una prueba de los valores de la sociedad nuestra — una prueba de la fuerza vital de la libertad en la vida humana.

Los puntos de vista de los Estados Unidos acerca de las cuestiones importantes de orden económico y social que se incluyen en el temario, los expondrá detalladamente el Secretario Dillon. Se fundan estos puntos de vista en principios sencillos pero fundamentales de la Alianza para el Progreso.

Vivimos en un hemisferio cuya propia revolución dio origen a las corrientes más poderosas que encauzan el mundo moderno, a saber, la búsqueda de la libertad y la plena realización de todas las potencialidades del ser humano. Nos reunimos aquí para proseguir esta revolución a fin de dar forma al futuro así como dimos forma al pasado.

Esto significa que todos nuestros países, tanto las naciones del Norte como las del Sur, deberán hacer esfuerzos nuevos de una magnitud sin precedentes.

En el caso de los países en vías de desarrollo, esto significa una cuidadosa planificación nacional: el establecimiento ordenado de metas, prioridades y programas de largo alcance.

Significa también que habrá que dedicar una proporción integración económica más estrecha dentro de la América Latina y condiciones de mayor estabilidad en el mercado de las principales materias primas.

Significa también que habrá que dedicar un aproporción mayor de recursos y capitales nacionales para el esfuerzo de desarrollo.

Y significa un reconocimiento cabal del derecho de todos a participar a plenitud en nuestro progreso. En la vida democrática no debe haber lugar para instituciones que benefician a unos pocos mientras se niegan a atender a las necesidades de la gran mayoría, aún cuando el eliminar estas instituciones requiera cambios profundos y difíciles, tales como la reforma agraria y la reforma tributaria y el vasto mejoramiento de la educación, la salud y la vivienda. Sin estos cambios no podrá tener éxito nuestro esfuerzo común.

La Alianza para el Progreso significa también un esfuerzo mucho mayor por parte de los Estados Unidos, tanto en lo referente a sus recursos materiales como a su comprensión más profunda de las necesidades básicas de la América Latina. Mi país ya ha comenzado a dar su aporte. Durante el período de un año contando a partir del 13 de marzo, día en que se anunció la Alinaza para el Progreso, los Estados Unidos han de consignar más de mil millones de dólares en concepto de ayuda para el desarrollo de la América Latina. Esta suma es más del triple de la que había disponible el año anterior. De los 500 millones de dólares consignados bajo el Acta de Bogotá, se incluyen en esta suma menos de 250 millones, y no se incluye el resto. Tampoco incluye en ella los recursos adicionales que estarán disponibles por medio del Banco Mundial y otras instituciones internacionales, así como de fuentes privadas.

Este rápido incremento del nivel de nuestro aporte no es más que la primera etapa de nuestro continuo y creciente esfuerzo por ayudar a mejorar las condiciones de vida de todos los habitantes de este hemisferio. A este empeño dedico mi atención personal. Tengo la firme convicción de que conforme las naciones latinoamericanas tomen las medidas necesarias, formulen los planes, movilicen las recursos internos, realicen las difíciles pero necesarias reformas sociales y acepten los sacrificios indispensables si es que la energía de cada nación se ha de concentrar totalmente en el desarrollo económico, los Estados Unidos deben complementar estos esfuerzos ayudando a aportar recursos de dimensiones y alcances adecuados para lograr las altas y osadas metas de la Alianza para el Progreso. Como ya dijera en ocasiones anteriores, solamente un esfuerzo de imponentes dimensiones, un esfuerzo parecido al que fué necesario para reconstruir las economías de la Europa Occidental, podrá asegurar la realización de nuestra Alianza para el Progreso.

Este esfuerzo heroico nó lo han de realizar tan sólo los gobiernos. Su éxito requiere la participación de todos nuestros pueblos, de los trabajadores y de los campesinos, de los hombres de negocios y de los intelectuales, y en especial de toda la juventud de las Américas, porque a ella como a sus hijos ha de pertenecer el mundo nuevo que nos hemos decidido a crear.

Nos enfrentamos con labores inmensas, con problemas difíciles, con retos sin precedentes; pero nos anima la visión de un mundo nuevo y mejor y nos impulsa el vigor ilimitado de hombres libres bajo gobiernos libres.

Y creo que nuestro éxito final hará que nos sintamos orgullosos de haber vivido y habernos afanado en este gran momento de la historia de nuestro hemisferio."

Aspectos de la Mesa que presidió la Sesión Inaugural de la Conferencia en la mañana de ayer. En el momento de ser tomada la foto habla el Pte. Haedo.

Emotividad y brillo en la 1ra. jornada

PUNTA DEL ESTE, agosto 5 Por EDUARDO NAVIA SIENRA. — Al toque de atención del clarín, en la mañana soleada —casi veraniega— las banderas de las veintiuna Repúblicas hermanas de América ascendieron, lenta y majestuosamente, al tope de los mástiles ubicados frente al edificio sede de la reunión. Una breve y marcial parada militar en la que participaron fuerzas de la Argentina y de nuestro país, sirvió para completar el tono de expectativa general, antes de que se iniciara la sesión inaugural de la Conferencia. Exactamente a medio día, ante una sala repleta, el Presidente del CIES, embajador Carlos Clulow, declaró abierta la sesión, abriendo también una incógnita y una gran esperanza. Hay instantes decisivos, definitorios, en la vida de los hombres y de los pueblos. El mediodía del sábado 5 de agosto de 1961 puede marcar una de ellas para el Continente Americano.

• • •

SALUDOS AL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO.

A las nueve de la mañana los Presidentes de todas las delegaciones concurrieron a "La Azotea" para presentar sus saludos al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Sr. Eduardo Víctor Haedo. Confirmando, sin duda, la hermandad rioplatense, el primero en llegar fué el Ministro de Economía de la República Argentina, Dr. Roberto T. Alemann. Todos los delegados que llegaban eran recibidos por el Ministro de Relaciones Exteriores Homero Martínez Montero. El Señor Haedo mantuvo con todos ellos, conversaciones de carácter absolutamente formal y protocolar.

• • •

IZAMIENTO DE ENSEÑAS

Mientras esta ceremonia se realizaba lejos de la vista del público, en la apartada residencia veraniega de Haedo, la península vivía horas de intensa agitación. Numerosísimo público se había congregado en las inmediaciones del "Edificio de las Américas", al que iban llegando, desde temprano, las delegaciones y observadores. A las 10 y 45, acompañado por varias autoridades nacionales, llegó el Presidente del Consejo Sr. Haedo, quien de inmediato se ubicó en el amplio estrado instalado frente al edificio. Se hallaban ya en él, Ministros, Subsecretarios y autoridades nacionales del Uruguay, miembros del Cuerpo Diplomático, los delegados y las autoridades que participan en la reunión. También se encontraban presentes S. E. el Cardenal Barbieri, Arzobispo de Montevideo. Frente al estrado, en la acera opuesta del edificio, veintiún mástiles de cemento aguardaban el izamiento de las enseñas americanas. Junto a ellos, alternativamente, montaban guardia cadetes de la Escuela Militar, la Naval y la de Aeronáutica, acompañados en ese momento por alumnos de diversas instituciones de enseñanza. Detrás, en correcta formación, alumnos de las tres escuelas citadas y del Batallón Florida. Al "toque de bandera", dado por el clarín, mientras se hacía un religioso silencio, los Presidentes de todas las delegaciones se dirigieron a los mástiles y procedieron a izar sus respectivas enseñas patrias. Lenta y majestuosamente las banderas fueron ascendiendo, mientras la banda militar ejecutaba el Himno Nacional uruguayo. Fue un instante de emoción y recogimiento. En ese momento salió el sol.

• • •

EL DESFILE

A continuación, y ante el cálido aplauso de las autoridades y del público presente, se inició el desfile militar que fué presidido por el Coronel Etcheverry. Abrió la marcha un destacamento del Crucero argentino "9 de Julio" que hoy llegó a Punta del Este, al que siguieron las Escuelas Naval, Militar y de Aeronáutica de nuestro país. Detrás avanzaron en una sola formación las tripulaciones de los dos destructores uruguayos "Artigas" y "Uruguay" y cerrando, efectivos del Batallón de Infantería No. 1, el tradicional Batallón Florida, vistiendo los mismos uniformes que lucieran el 18 de Julio de 1830, cuando la Jura de la Constitución. Al finalizar el desfile fueron lanzados al aire cohetes portadores de coloridas paracaídas, que al abrirse, desplegaron sobre el cielo de la península las banderas de las veintiuna Repúblicas Americanas.

• • •

LA SESION INAUGURAL

A todo esto, ya se había empezado a poblar la sala de sesiones plenarias, en que poco después comenzaría oficialmente la reunión. El desfile militar finalizó a las once y treinta. Mientras los periodistas y fotógrafos —varios centenares— se apresuraban y corrían para ubicarse en la parte del salón que les estaba destinada, los delegados fueron ocupando sus bancas. En la mesa, se ubicaron, el Dr. Aurelio Pastori — Secretario General de la reunión; el Ministro de Hacienda, Dr. Juan E. Azzini; el Presidente del CIES, Sr. Carlos Clulow; el Secretario General de la OEA, Dr. José A. Mora Otero; y el Secretario Ejecutivo del CIES, Dr. Jorge Sol Castellano. Una avalancha de "flashes oficiales" se encargó de colmar pronto y totalmente la capacidad del recinto.

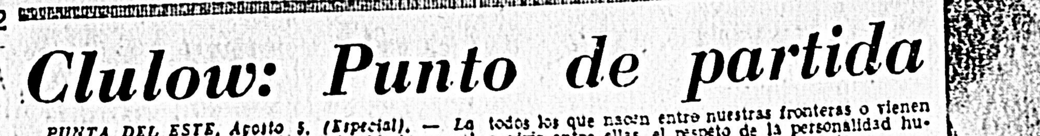
De pronto, a las 12 en punto cesó el murmullo de las conversaciones cuando tomó la palabra el Sr. Clulow dando por abierta la sesión inaugural. Todos los discursos — en los de hoy se habló castellano — fueron traducidos simultáneamente al idioma inglés, al francés y al portugués. Luego de las breves palabras de apertura del Sr. Clulow, éste solicitó a los delegados de Méjico, Guatemala, Colombia, Brasil y Paraguay que se adelantaran a la entrada del edificio para recibir al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Eduardo Víctor Haedo. Ingresó a sala a las 12 y 12 minutos siendo recibido con aplausos. Ocupó la cabecera de la mesa de la reunión — y de allí, de pie — leyó su discurso de media hora. Seguidamente habló el Ministro de Hacienda y Primer Ministro del Perú, Dr. Pedro Beltrán, en nombre de todas las delegaciones. Con voz que traducía visible emoción, y sin abandonar su banca, pronunció el discurso que reproducimos en otro lugar de esta edición. Ocupó luego el micrófono el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Dr. José A. Mora Otero y finalmente se dió lectura a un mensaje especial enviado desde Washington por el Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy. Al finalizar la sesión se sirvió un vino de honor.

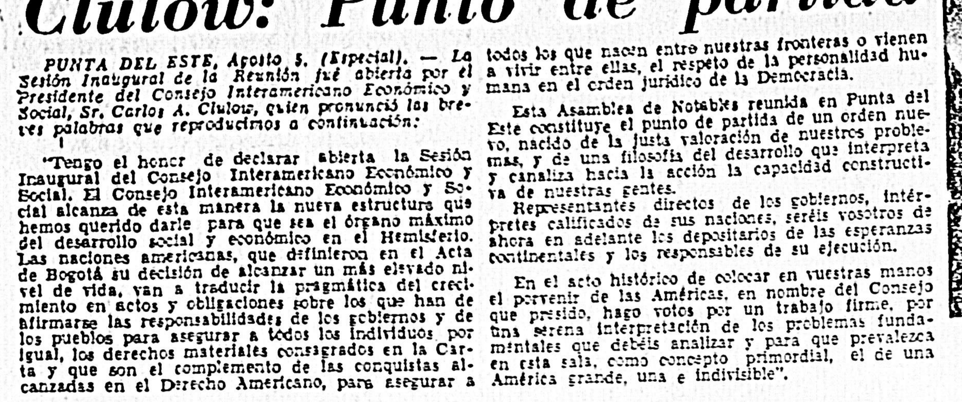
Quedó así inaugurada la reunión extraordinaria del CIES, la cual, repetimos, puede constituirse en uno de esos pilares fundamentales que definen y orientan en forma definitiva la vida y el destino de los pueblos.

La delegación de Argentina, representada por el ministro Alemann encabeza la nómina de países, a causa de su prioridad alfabética.

Douglas Dillon, ministro del Tesoro de los Estados Unidos, ya ocupa el lugar de su país en la Conferencia. Es uno de los centros de atención de ella.

El "Che" Guevara es otro de los "polos" de la Conferencia. Aquí lo vemos ocupando el lugar de Cuba en la Sala de Sesiones.





Clulow: Punto de partida

PUNTA DEL ESTE, Agosto 5. (Especial). — La Sesión Inaugural de la Reunión fué abierta por el Presidente del Consejo Interamericano Económico y Social, Sr. Carlos A. Clulow, quien pronunció las breves palabras que reproducimos a continuación:

"Tengo el honor de declarar abierta la Sesión Inaugural del Consejo Interamericano Económico y Social. El Consejo Interamericano Económico y Social alcanza de esta manera la nueva estructura que hemos querido darle para que sea el órgano máximo del desarrollo social y económico en el Hemisferio. Las naciones americanas, que definieron en el Acta de Bogotá su decisión de alcanzar un más elevado nivel de vida, van a traducir la pragmática del crecimiento en actos y obligaciones sobre los que han de afirmarse las responsabilidades de los gobiernos y de los pueblos para asegurar a todos los individuos por igual, los derechos materiales consagrados en la Carta y que son el complemento de las conquistas alcanzadas en el Derecho Americano, para asegurar a todos los que nacen entre nuestras fronteras o vienen a vivir entre ellas, el respeto de la personalidad humana en el orden jurídico de la Democracia.

Esta Asamblea de Notables reunida en Punta del Este constituye el punto de partida de un orden nuevo, nacido de la justa valoración de nuestros problemas, y de una filosofía del desarrollo que interpreta y canaliza hacia la acción la capacidad constructiva de nuestras gentes.

Representantes directos de los gobiernos, intérpretes calificados de sus naciones, seréis vosotros de ahora en adelante los depositarios de las esperanzas continentales y los responsables de su ejecución.

En el acto histórico de colocar en vuestras manos el porvenir de las Américas, en nombre del Consejo que presido, hago votos por un trabajo firme, por una serena interpretación de los problemas fundamentales que debéis analizar y para que prevalezca en esta sala, como concepto primordial, el de una América grande, una e indivisible".

CARLOS A. CLULOW: "Seréis vosotros de ahora en adelante los depositarios de las esperanzas continentales y los responsables de su ejecución".

HAEDO: "CAMINO ABIERTO PARA EL FUTURO AMERICANO"

PUNTA DEL ESTE, Agosto 5. (Especial). — Cuando las manecillas del reloj de la sala de sesiones del Edificio de las América indicaban la hora 12 y 45, el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Eduardo Víctor Haedo, finalizaba su discurso declarando inaugurada esta Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social, al Nivel Ministerial. He aquí la versión textual de las palabras pronunciadas por el Sr. Haedo:

"La presencia de ustedes en nuestra tierra es motivo de regocijo para el pueblo y el gobierno del Uruguay. Ambos consideran un honor albergar a los representantes de las naciones hermanas de América, para examinar, en común, los problemas más urgentes del Hemisferio. A todos nuestra cordial bienvenida, con el deseo de una feliz permanencia. Están ustedes en su casa, que, por uruguaya es la de todos los hombres libres que amen la paz y tengan la pasión de la justicia.

Esta no es una reunión académica. Es una cita del deber. Debéis afrontar los problemas con ánimo desenvuelto y con espíritu predispuesto a comprender las realidades y a decir la verdad.

• • •

Tiempo tenemos para discutir sobre lo que puede separarnos. No podemos perder un instante para resolver lo que nos puede unir. América atraviesa por uno de los momentos más serios de su historia. A un siglo y medio de iniciada su revolución emancipadora, nos hallamos en presencia de un estado de cosas que reclama soluciones inmediatas y radicales. Los ideales románticos por los que lucharon los libertadores no se han marchitado; los principios de democracia y libertad conservan su vigencia. Los pueblos los sienten muy grandes, pero no suficientes para satisfacer sus inquietudes actuales de la época moderna. Estamos desbordados por las exigencias del desarrollo económico, de la justicia social, y de la educación de las masas populares. Esto se agrava por ocurrir en una época de crisis universal.

• • •

La independencia de cada país, los principios de soberanía, de no intervención y de libertad política han costado mucha sangre a los pueblos americanos. Continúan hoy orientando nuestra vida. Para que ésta pueda desarrollarse con sujeción a las normas de justicia que enaltecen al hombre, es necesaria una Alianza para el Progreso. El Presidente de los Estados Unidos de América, John Kennedy, se ha adelantado a plantearla. En esta feliz empresa y en la idea solidarista que la anima, está resumida la misión que corresponde cumplir. Por Alianza para el Progreso entendemos: solución real y oportuna de los problemas que mantienen en el estado de disminución humana a los pueblos de América y el inmediato acceso de éstos al nivel a que tienen derecho, a que aspiran llegar y al que proclamo habrán de llegar. Las transformaciones que señalan los grandes momentos de la historia de América se han producido siempre por las vías revolucionarias. América indígena se incorporó a la civilización cristiana del mundo occidental por la violencia de la Conquista, realizada por la espada y humanizada por la Cruz. Salimos del vasallaje para alcanzar la Independencia, después de una guerra emancipadora que duró veinte años. Por la acción revolucionaria hemos conseguido la organización institucional de nuestros días. El grado de madurez de cada uno de ellos, la experiencia legada por el pasado y una elemental noción de lo que traen consigo las conmociones en esta hora del mundo, deben iluminarnos para que seamos capaces de resolver los problemas actuales por una reforma pacífica, pero al mismo tiempo revolucionaria, sin etapas dilatorias que diluyan la eficacia de nuestra obra. Es imperioso obtener los medios para superar esta crisis en el desarrollo del mundo americano. De esta superación dependen la paz social y el mantenimiento de la estructura política de los países que lo forman.

• • •

Se equivocan quienes piensen que nos reunimos en actitud mendicante. Todos nos sentimos capaces de continuar luchando por la democracia y por el mejoramiento de nuestros pueblos aun sin esta Conferencia. No nos congregamos aquí para discurrir sobre quién va a dar y cómo va a dar, sino para poner de manifiesto, con grandeza y dignidad, cuánto se necesita y cómo ha de ponerse al alcance de todos lo que técnicamente se estime indispensable, para infundir mayor fe en la Democracia como sistema mantenedor de una integral felicidad de nuestros pueblos.

Los factores de orden político y económico que han entorpecido y demorado nuestro desarrollo no nos son extraños. Estamos reunidos para buscar soluciones de colaboración. Lo que se logre será efectivo y eficaz si somos capaces de situarlo en la realidad y en el tiempo. El progreso material que América debe emprender no puede quedar librado a etapas cuya ejecución parsimoniosa convierta en ilusorios sus beneficios. Para la consecución de esos fines, para la adecuada y madura inversión de los préstamos que respondan a la dimensión de nuestros problemas, es necesario adaptar rápidamente la estructura interna de cada país a las exigencias derivadas de todo proceso de desarrollo como el que proyectamos. En la medida en que seamos capaces de reformar la organización de nuestros sistemas internos, de renovar concepciones arcaicas, de planificar la administración de cada país y de adecuarla a las realidades del momento, podrán ser fecundas y útiles las inversiones que se realicen. En la medida en que podamos organizar los mecanismos estatales y privados de cada país para que las inversiones sean productivas y resuelvan los grandes problemas, radica la posibilidad de que éstos sean superados mediante reformas pacíficas, por la vía de una revolución democrática. La dignidad y capacidad con que organicemos este sistema de apoyo o ayuda colectiva, convencidos del derecho que nos asiste en nombre de un claro principio de justicia universal, no pueden hacernos olvidar la responsabilidad que contraemos ante la Historia.

• • •

La Alianza para el Progreso supone, pues, la movilización de la voluntad y de la inteligencia de los pueblos de América para organizar, disciplinar y tecnificar la capacidad realizadora de cada uno.

El programa que tenéis ante vosotros es amplio y complejo. Son arduos y difíciles los problemas que debemos resolver. Debemos enfocar su estudio con la conciencia de que América ofrece su esfuerzo y su voluntad de desarrollo y reclama solidaridad para impulsar su progreso.

Nunca ha sido tan concreta y clara la responsabilidad de las grandes naciones cuyo enriquecimiento muchas veces se ha fundado en la pobreza de los países subdesarrollados. Esta responsabilidad colectiva, este deber de justicia internacional, fundamenta el esfuerzo común, que procura la cooperación interamericana como un derecho ineludible.

De este esfuerzo de América para superar su estancamiento y su miseria y para impulsar su desarrollo económico y su justicia social, depende la subsistencia del ideal democrático en nuestro Continente, como concepción capaz de hacer la felicidad común, con fuerza sentimental para resistir toda otra concepción materialista y estatista de la existencia humana.

• • •

No tememos a las doctrinas políticas opuestas a la que forma la raíz del sistema jurídico y político del Continente. Poseemos fe en la democracia y en la libertad, fundadas en una concepción cristiana y espiritualista del ser humano. Sabemos que esta concepción es capaz de dar los máximos beneficios materiales al hombre, conservando lo que otros niegan y destruyen: la dignidad de la persona y el respeto de su libertad. No estamos solos. Llevamos más de cuatro siglos en lucha con distintos enemigos que exaltan ideales y dogmas y ofrecen igualdad y holgura, aunque sea amargamente pagados con el sacrificio de la libertad y de la dignidad. Hoy más que nunca, en el momento más crítico de su historia desde la emancipación política, América debe hacer una profunda revolución en su estructura económica y social, para que la libertad no sea una simple estructura formal bajo la cual se escuden la explotación, la miseria y el hambre.

Al iniciar nuestros trabajos seamos sinceros. Pocos son los que creen en su efectivo resultado inmediato; muchos son los que dudan y son más, aún los que desconfían. Midamos, pues, nuestras responsabilidades ante la idea del escepticismo y de los males que resultarán si no llegamos a encontrar soluciones presididas por la equidad, el sentido de la eficacia y de la oportunidad. Esta reunión culmina una etapa planeada hace mucho, pero iniciada en fecha reciente, para poner en primer plano de la consideración del Continente sus problemas sociales y económicos. Esta conferencia abre una nueva etapa que puede ser de importancia trascendental para el futuro de América, pero cuyo fracaso puede tener, a su vez, consecuencias trágicas. América entera mira con fe la obra que va a emprenderse. El Uruguay es un país optimista. Confía que las soluciones estarán a la altura de las esperanzas que se depositan en vosotros.

• • •

Todo es propicio al éxito de vuestras deliberaciones. Por lo que se refiere al Uruguay, lo es desde la voluntad decidida de las actuales generaciones a la inspiración de sus próceres. Desde Artigas, que con ejemplar sentido de la justicia dijo al iniciar la Cruzada por la Independencia: "Los más desposeídos serán los más beneficiados", hasta Rodó que en ocasión memorable para la unidad americana afirmó: "Hoy nuestra esperanza en el inmediato porvenir es firme y alta y la fe del mundo empieza a recompensarla y confirmarla. Éramos hasta ayer poco más que un nombre geográfico: empezamos a ser una fuerza. Éramos una promesa temeraria: empezamos a ser una realidad".

Para que así sea, para que podáis encarar con felicidad el destino del Continente, asegurando a sus habitantes sin distinción de razas, ni de clases sociales ni de ideologías, el progreso, la justicia social, la educación y la salud bajo el signo de la Cruz y de los valores espirituales que entraña la concepción política democrática, ruego a Dios que os ilumine.

En nombre del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay declaro inaugurada esta Sesión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos."



EDUARDO V. HAEDO: "Se equivocan quienes piensan que nos reunimos en actitud mendicante... nos sentimos capaces de continuar luchando por la democracia y el mejoramiento de nuestros pueblos, aún sin esta Conferencia".

Miscelanea al sol

"CASI DE VERANO"

PUNTA DEL ESTE, Agosto 5. (Especial). — El hermoso día —casi "de verano"— que ayer vistió de gala a Punta del Este, fue el encargado de disipar los temores de todos aquellos que, cuando se propuso a la península como sede de la Reunión, pusieron "el grito en el cielo" por el clima "Glaciar" que —aseguraban— reinaría aquí en esta época.

Para mayor comodidad en la reunión, se dispuso que los edificios afectados por la Conferencia, contasen con temperatura internacional 22 grados sobre cero. Por supuesto, nadie pensó en "calefaccionar" las calles...

Pero el sol se encargó de ello. En efecto, apenas radiante, límpido, y con temperatura tan cálidos rayos fueron dando al Balneario una temperatura agradable y constante.

Saludos

La jornada —de intenso movimiento para la prensa— se inició con el saludo de los Presidentes de Delegación a Don Eduardo Víctor Haedo, Presidente del Consejo Nacional de Gobierno.

El primero en llegar a "La Azotea" fue el Ministro de Economía de la República Argentina, Dr. Roberto Alemann. Primero también en saludar al Presidente, ya que su país inicia la lista alfabética de naciones. El último fue Ecuador. El Presidente de la delegación de EE.UU. llegó con puntualidad sajona, justo a las 9.30. El Dr. Ernesto Guevara llegó pocos minutos después de Dillon. Poco después, al saludar a Haedo, éste le preguntó: "¿Cómo está usted? ¿Cómo está Fidel? ¿Cómo está el Presidente Dorticós?" —"Muy bien" contestó lacónico y sonriente el Ministro de Industrias cubano...

EL "CHE"

El "Che" Guevara —menos conocido como Dr. Ernesto Guevara, que como por sintético seudónimo— fue sino estrella, por lo menos centro de la atención en casi todos los actos del día de ayer. Durante el desfile militar previo a la inauguración de la conferencia, el "Che" —camisa desabrochada, pantalón y sacón verde oliva, boina y botas cortas, de color negro— se instaló sobre un sector lateral del palco, que compartían todas las delegaciones. A Guevara le gustan los desfiles. Cada cuerpo que desfilaba, aplaudía con entusiasmo.

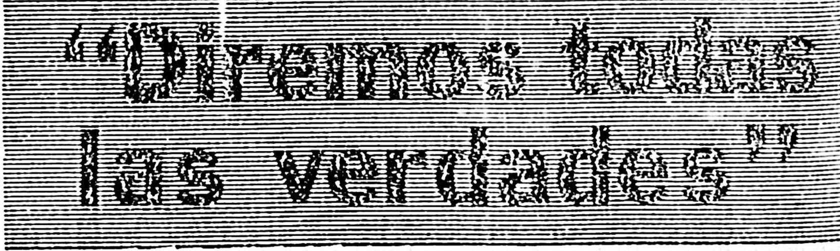
Pregunta Haedo: ¿Cómo está Fidel?

Marco humano

La población peninsular, aquella que no toma parte directa en la Conferencia, pero que igual —esperado fenómeno— ha ido creciendo en el curso de esta semana previa, se volcó ayer en la plaza Inzaurreta, frente al Edificio de las Américas, brindando así, el imprescindible marco humano que requiere un desfile militar. Numerosos fueron los niños, que observaban asombrados y alegres, un desfile militar en Punta del Este.

Numerosos también fueron los "invitados especiales" y familiares de los delegados, que prácticamente colmaron el Palco instalado en el frente del Edificio al punto de que muy pocos delegados pudieron ubicarse en la primera fila del mismo...

HABLO PARA "EL BIEN PUBLICO" EL MINISTRO CUBANO "CHE" GUEVARA



Por EDUARDO NAVIA SIENRA. — Punta del Este (Agosto 5). — El alfombrado y suntuoso hall contiguo a la sala de sesiones. Acaba de terminar la sesión inaugural. Delegados y observadores se retiran, pero antes, se detienen un instante; intercambian saludos y comentarios.

En un aparte, un grupo cerrado en el que se destaca un uniforme color "caki", de miliciano. Un rostro pálido, enmarcado por una barba suave e irregular, de color castaño, entre el grupo de caras aceitunadas. Es el "Che" Guevara. Conversan. En una interrupción del diálogo íntimo nos acercamos: —Dr. Guevara... somos periodistas uruguayos... de "EL BIEN PUBLICO"...

—¿De "EL BIEN PUBLICO"...?. ¡Cómo me tratan en su diario...! dice, esbozando una sonrisa un tanto dura y forzada.

—Nuestra misión aquí es puramente informativa doctor; queremos alguna declaración...

—Bueno; ahora no voy a hacer declaraciones hasta que no hable en la reunión... Después voy a decirles mucho... pero muy mucho...

—¿Cuándo va a hablar?.

—Aún no lo sé.

—¿Vá a ser muy extenso su discurso?.

—Pués hombre, lo necesario...

—¿Lo va a leer o lo va a improvisar?.

—No lo voy a leer, pero tampoco voy a improvisar... voy a hablar sin papel... diremos todas las verdades... nuestras verdades... para ustedes va a ser mejor porque así después lo redondean... lo mejoran... le dan la interpretación que más les guste...

—¿Qué le pareció el desfile? (se había realizado poco antes).

—Pués a mí los desfiles me gustan mucho... como comprenderá. Al ver las armas uno recuerda las jornadas gloriosas de Sierra Maestra... Hay que ver lo buenas y lo útiles que son las armas cuando se las sabe usar para bien.

—Bueno, doctor... ¿No nos dice nada sobre la posición que trae Cuba a la Reunión?.

—Repito que por ahora no hablaré... Después sí, no haré exclusivismos entre los periodistas... Adiós.

—Y se fue.

Aislación y Protesta

PUNTA DEL ESTE, 5 (UPI) — Luis Conte Agüero, el comentarista radial que rompió con Fidel Castro, llegó hoy a Punta del Este para protestar contra la comunización de Cuba por el gobierno revolucionario.

Conte Agüero vino acompañado de un grupo de jóvenes cubanos y de otros países latinoamericanos que pertenecen a la Alianza para la libertad. Conte Agüero dijo que venía como representante de la Alianza y no como reportero.

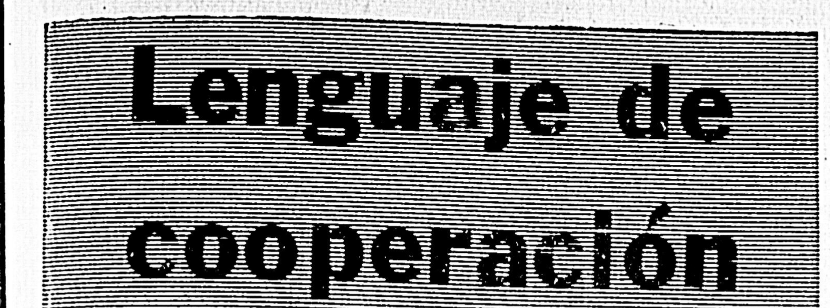
Conte Agüero también dijo que entregará al Dr. José A Mora, secretario general de la O.E.A., y al presidente del Consejo de Gobierno de Uruguay, Dr. Eduardo Víctor Haedo, documentos que demuestran la sovietización de la economía cubana, así como también la labor que están haciendo los grupos democráticos contra la intervención comunista en Cuba.

PUNTA DEL ESTE, Uruguay, 5 (UPI) — La delegación de Cuba estuvo hoy aislada en la sesión inaugural de la Conferencia Económica Interamericana.

Al terminar la reunión muchos delegados se acercaron unos a otros para estrecharse las manos, pero ninguno se acercó al jefe de la delegación cubana, comandante Ernesto Guevara. Los cubanos permanecieron solos en el vestíbulo del salón de reuniones.

Guevara dijo a los periodistas que tendrá una conferencia de prensa después que hable en la primera sesión plenaria, absteniéndose por el momento a hacer comentarios.

En el salón de sesión, lleno de humo, había un calor desagradable.



Beltrán: Hacer la 2a. Revolución Americana

PUNTA DEL ESTE. Agosto 5. (Especial). — Esta es una versión sintetizada de las palabras pronunciadas por el Primer Ministro del Perú, Dr. Pedro Beltrán, en ocasión de la inauguración de la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de Estados Americanos.

"No parece excesivo afirmar que hacia el país que hoy nos da su generosa hospitalidad, se dirigen las miradas y las vivas esperanzas de los doscientos millones de hombres que pueblan la parte latina de nuestro continente".

"Y, por eso, ante aquellos de los ciudadanos de nuestro continente, sumidos en adversas condiciones de existencia, sin techo adecuado para cobijarse, sin escuela adonde enviar a sus hijos, sin tierra propia que puedan trabajar libremente y trasmitir a su descendencia, sin asistencia médica, sin orientación técnica, sin cooperación financiera, ante todos ellos, nosotros, como sus legítimos gobernantes y sus personeros democráticos, tenemos contraída una muy grave y hasta abrumadora responsabilidad".

"Hoy nos preocupa y nos interesa el bien común en cada uno de nuestros países y el bien común de todas y cada una de nuestras naciones".

"Los países de América constituímos, en efecto, una familia de naciones en la acepción más fraternal y solidaria de la expresión. Nos une indisolublemente la geografía. Nos une, en el orden superior del espíritu, la fe en los mismos postulados de libertad y de justicia. Nos une la lucha común por los ideales cristianos y democráticos a lo largo de nuestra historia; y nos unen las preocupaciones del presente en este mismo instante porque queremos precisamente que nos unan las realizaciones del porvenir".

"Me atrevo a sostener enfáticamente, señores delegados, que no hay para el Occidente cristiano, al que pertenecemos, tarea ahora más urgente y más importante que hacer de las Américas el baluarte de la libertad y el emporio del bienestar que soñaron nuestros próceres".

"Y porque está en juego el destino de todos nosotros, porque la responsabilidad es común, porque el esfuerzo debe ser, igualmente, común, nadie ha hablado antes, en la reunión que tuvimos en Bogotá o en la reciente de Río de Janeiro, y nadie habla en Punta del Este el lenguaje de la súplica, como nadie habla tampoco el lenguaje de la dádiva. No hablamos siquiera el lenguaje de la ayuda; hablamos el lenguaje fraternal de la cooperación. No se trata de que uno defienda a los demás. Se trata de que todos nos defendamos a nosotros mismos".

"Vamos, en seguida, a iniciar nuestras deliberaciones. Tienen la palabra nuestros expertos en vivienda, en reforma agraria, en instrucción pública, en asistencia hospitalaria. A ellos corresponde definir y perfeccionar el modus operandi más adecuado para llevar a la práctica, en realizaciones tangibles e inmediatas, el programa que se ha trazado la familia de las Américas".

"Con todo eso, no estamos ya, como decía Cuauhtemoc en un lecho de rosas. El camino es largo y difícil. La empresa que nos aguarda es vasta y casi abrumadora. Es desmesurada". "Se trata nada menos que de hacer la segunda revolución americana, la revolución de la libertad y del bienestar, sin violencia y sin sangre, no la revolución que sacrifique la libertad en el ara de un bienestar hipotético e ilusorio, sino la revolución que afirme la libertad justamente para construir el bienestar".

"En América, tenemos la inmensa ventaja de hablar un lenguaje que no necesita de traductores. Creemos en la democracia representativa; en el respeto a la dignidad de la persona; en la libertad de disentir de los gobiernos; en el sistema de elecciones libres y periódicas; en la división de los poderes como prenda indispensable contra el absolutismo del Estado; en el derecho de ser procesado sólo con arreglo a leyes preexistentes y por medio de tribunales imparciales; en el derecho de libre expresión, en el de organizar sindicatos, en el de declararse en huelga. Y no hemos avanzado ciertamente hasta más allá de la mitad del siglo XX para renegar de nuestras más caras convicciones sino, muy por el contrario, para inyectarles nueva vida en el marco de la justicia para todos y del bienestar para las grandes mayorías".

"Señor Presidente del Consejo de Gobierno: Crea vuestra Excelencia que el elogio del anfitrión por el huésped no tiene que ver ahora únicamente con las reglas de la hospitalidad. En él va, o quisiera yo que vaya, mi corazón de peruano y mi emoción de encontrarme en tierra uruguaya".

"En vuestras palabras, señor Presidente, todos hemos encontrado la inspiración a la vez justa y generosa de que habíamos menester para las labores que ahora comenzamos. Habéis hablado con la propiedad del vocablo y la elevación del pensamiento que corresponden a quien dura republicana en esta República ejemplar. Si a país alguno se le tiene como modelo en América, por su imperturbable tradición democrática y por su madurez cívica, ese país es el Uruguay".

PEDRO BELTRAN: "Nadie habla el lenguaje de la dádiva ni de la súplica. Ni siquiera el lenguaje de la ayuda. Hablamos el lenguaje fraternal de la cooperación".

Punta del Este divisada desde la torre Eiffel

PARIS, 5, (ANSA). — En un editorial dedicado por el diario de centro-derecha "L'Aurore" a la conferencia de Punta del Este, Henry Benazet, escribe, entre otras cosas: "La acción a desarrollar por Washington debe ser muy intensa para contrarrestar la propaganda de Castro que contamina a las Repúblicas Latinoamericanas además de aquella del Kremlin. Una misión soviética, encabezada por Georgadze, actualmente en Quito, desarrolla la más intensa actividad para entablar o reforzar las relaciones con la URSS. Todos los jefes de Estado son invitados por la misma a visitar el Kremlin.

Afortunadamente, la Casa Blanca preparó la contraofensiva. Elaborada por Woodward, la misma será llevada a cabo en Punta del Este por Dillon. Este último dispone de poderosos argumentos para seducir a los participantes en la conferencia. ¿Acaso no se ha anunciado que los Estados Unidos llevarían sus créditos de 190 millones a 350 millones de dólares anuales? ¿Y que su asistencia proseguirá durante un decenio?

Son estas las tentadoras propuestas que serán formuladas hoy. Queda para ver con qué espíritu, Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Bolivia y todos los otros las recibirán. Por otra parte, nadie puede negar que estos países necesitan realmente ayuda y de grandes capitales para salir de una situación angustiosa.

Perjudicados por las condiciones naturales —algunos disponen de territorios inmensos, pero aún vírgenes y otros dependen únicamente de una única materia prima o de la agricultura— estos Estados no tienen más remedio que vegetar.

Por lo tanto, ayudarlos generosamente representa una buena acción. Sin embargo, es necesario que también ellos adopten, variando la producción, una economía finalmente sana y que descongestionen sus ciudades super pobladas, con ventajas para la mano de obra campesina.

"No podemos fracasar", dijo Mora Otero

PUNTA DEL ESTE, Agosto 5. (Especial). — He aquí una versión resumida del discurso pronunciado por el Secretario General de OEA, Dr. José A. Mora Otero, en el acto de Apertura de la Reunión del CIES:

"El encuentro de hombres de todos los pueblos de América y de muchas otras regiones, en Punta del Este, tiene profunda significación para nuestro destino de pueblos libres".

"El espíritu que anima esta reunión no es nuevo ni reciente. Los conceptos fundamentales de la cooperación interamericana se remontan a más de un siglo; lo que estamos agregando a la historia del Nuevo Mundo, es la conversión de la cooperación interamericana en el instrumento para poner en movimiento y desarrollar los inmensos recursos humanos y materiales de la América Latina, estableciendo las bases para luchar contra el hambre, la enfermedad y la ignorancia".

"Tal es la esencia de la Alianza para el Progreso propuesta por el Presidente de los Estados Unidos. Tal es el principio que inspiró la Operación Panamericana y el Acta de Bogotá. Tal es el fundamento de las deliberaciones de esta reunión en Punta del Este".

"No necesito recurrir aquí a los innumerables hechos y a las cifras que atestiguan tanto la magnitud de nuestro problema como la urgencia de las tareas que tenemos por delante".

"Las cifras adquieren significación sólo cuando las imaginamos en términos de enormes superficies de tierras ociosas debido a sistemas anticuados de tenencia, o a falta de maquinaria, semillas y créditos; en términos de recursos naturales inalcanzables por falta de capital y de técnicos; en términos de los millones de habitantes de nuestras áreas urbanas y rurales que constituyen el mejor recurso de América y el peor aprovechado, que ansían tener tierra, trabajo, alimento, alojamiento, educación".

"Esta es la población que se encuentra encerrada en el círculo vicioso de la pobreza, la ignorancia y la falta de oportunidad".

"Con excesiva frecuencia nos olvidamos que el propósito del desarrollo económico no es aumentar la producción como un fin en sí. El objetivo verdadero es satisfacer las necesidades aumentando el consumo y procurando además el disfrute a la generalidad de aquellos bienes culturales que lleven a la superación espiritual de nuestros pueblos".

"Sin embargo, las inversiones en capital humano, en vivienda, salud y educación, deben acompañar las inversiones en equipo y maquinaria. No vacilo en afirmar que en muchos casos el desarrollo armónico requiere reformas sustanciales en la agricultura y en los sistemas de impuestos, así como una completa transformación y expansión de los servicios públicos y sociales".

"No podemos aspirar a crear y ampliar las oportunidades para una vida mejor del hombre de América, del agricultor, del obrero, del hombre de negocios, del profesional, del estudiante, sin basar nuestra política y nuestros programas en planes de acción tan realistas como sistemáticos".

"Muy a menudo, en el tiempo pasado, los esfuerzos incompletos y esporádicos de desarrollo han conducido a la inflación y a crisis cambiarias que han sustraído energía a la economía y originado costos y sacrificios sociales innecesarios e injustificados".

—ooOoo—

"Las necesidades y las situaciones específicas de los países latinoamericanos difieren considerablemente. Los esfuerzos de planificación en cada uno de ellos tienen que conformarse a los respectivos ambientes económicos, sociales y culturales".

"Existe, no obstante la acusada individualidad de los problemas de nuestros países, un amplio campo para desarrollar esfuerzos de coordinación regional, y orientarlos hacia un sistema provechoso de intercambio de bienes, servicios, capacidades y capitales".

"En todos los casos la Alianza para el Progreso abre caminos para ayudar a los países en sus esfuerzos de planificación, no sólo por medio de la ayuda financiera, sino también, lo que es igualmente importante, por medio de la asistencia técnica proporcionada por los países o por organismos internacionales y regionales, tales como la Organización de los Estados Americanos, el Banco Interamericano de Desarrollo y la Comisión Económica para América Latina".

"Debemos reconocer que, a pesar de todo, los esfuerzos para la formulación y ejecución de planes a largo plazo no excluyen ni disminuyen la necesidad de acciones inmediatas y urgentes para resolver necesidades y problemas específicos, en especial en el campo social".

—ooOoo—

"Los nacientes mercados comunes de la América Latina, particularmente en América Central y entre los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, nos proveen ya de sólidos puntos de apoyo para la cooperación interamericana, a la vez que aceleran el ritmo del crecimiento económico y del progreso social. Al mismo tiempo, están pavimentando el camino para el aumento progresivo del comercio y de la producción en los países miembros. Este comercio constituye la llave para la planificación ordenada del desarrollo y para el fortalecimiento de los lazos tradicionales que unen los países del Hemisferio, dándoles unidad de propósito y fortaleza".

"Finalmente, en mi considerada opinión, cualquiera que sea la amplitud de los objetivos y la nobleza de los propósitos, la aplicación feliz de los esfuerzos de planificación en los países de América Latina estaría sujeta a daños irreparables a menos que pueda mitigarse la violenta inestabilidad de los mercados de exportación por medio de una acción regional e internacional juiciosa. Me parece indispensable que en esta reunión se llegue a acuerdos para lograr el establecimiento de mecanismos para estabilizar los ingresos provenientes de la exportación, permitiendo así remover un obstáculo persistente para la planificación ordenada del desarrollo y de la política económica".

"A este respecto, debo subrayar que, además de la inestabilidad de los mercados de exportación, su reducida accesibilidad crea obstáculos graves a nuestro desarrollo. Creemos que dentro de las fórmulas que puedan considerar los países europeos agrupados en un mercado común, deberían encontrarse caminos para lograr un sistema más viable de comercio mundial, sin perjuicio de los mercados regionales genuinos".

"Con respecto a los planes de educación, ligados íntimamente a todos los problemas del desarrollo social y económico, creo que ofrece verdadero interés para la Reunión de Punta del Este el estudio de un grupo de educadores de la más alta jerarquía continental, a pedido del Presidente Kennedy, sobre el tema "La Educación Superior en América Latina y la Cooperación Interamericana". Las universidades están llamadas a desempeñar una responsabilidad de creciente magnitud en el bienestar social y económico. Como bien lo destaca el Comité que realizó el estudio, ni las sociedades ni los gobiernos pueden operar de modo eficiente si carecen de los conocimientos, la ciencia, la investigación, las aptitudes técnicas y la cultura humanista que sólo las universidades pueden desarrollar e integrar armónicamente. La participación activa de las universidades debe entenderse como un elemento esencial de todo plan de desarrollo".

"Al iniciar las labores que nos aguardan, estamos conscientes de las esperanzas que los pueblos de América han puesto en nosotros. Los programas y proyectos que esta reunión va a considerar no pueden traducirse en resoluciones vacuas. Se nos exige acción inmediata y decisiva con resultados que puedan verse y apreciarse".

"El sistema interamericano tiene una larga tradición de servicio a las naciones de nuestro Hemisferio. La OEA, junto con la CEPAL y el BID, renueva y rejuvenece ahora esta tradición".

"La estrecha cooperación de las tres entidades ha permitido preparar la Reunión Extraordinaria del CIES en que hoy nos encontramos, con la garantía de contar con el mayor asesoramiento posible. El grupo de economistas, sociólogos, educadores, técnicos y especialistas en las diferentes materias del programa que participaron en la elaboración de los documentos cuentan con todo el respaldo de un prestigio internacionalmente reconocido en América".

"No existe una política o una fórmula mágica que garantice el éxito de nuestros esfuerzos. En último término, el triunfo depende del valor y de la determinación con que cada gobierno esté dispuesto a actuar, y del apoyo que le dispensen los pueblos en cuyo beneficio la acción se emprende. La historia no es pródiga; la historia es avara en conceder oportunidades para avanzar reformas audaces en beneficio de la humanidad. Esta es una de las raras oportunidades. No podemos fallar ni a la historia ni a nuestros pueblos".





MORA OTERO: No hay fórmulas mágicas, porque la historia es avara en conceder oportunidades. Esta es una...

Opinión de Prado

SAO PAULO, 5 (UPI). — En declaraciones para "O Estado de Sao Paulo", el Presidente del Perú, Dr. Prado, dijo lo siguiente:

"Espero que se logre en Punta del Este un efectivo y eficaz instrumento que permita poner en marcha los planes nacionales de desarrollo Económico - Social.

"No necesitamos una institución más, sino la asistencia prevista por la Alianza para el Progreso para que cada país pueda realizar sus programas en ese campo, dentro de las prioridades que cada uno, de acuerdo con sus propios estudios, señale para el suyo.

"De este modo, la alianza del Presidente Kennedy traerá para la América Latina una inmediata ayuda económica, sin la cual es muy difícil vencer la grave situación en que se encuentra". Dijo también que la Alianza desarrollará obras de urgencia en beneficio de las clases sociales menos favorecidas y subrayó que esas obras "son necesarias para enfrentarse al comunismo".

La entrevista, que será publicada mañana, contiene un elogio del Presidente Manuel Prado por la declaración de Brasilia: "Es un rechazo de la infiltración foránea en la vida de los Estados; es un rechazo de la infiltración ideológica que se opone a la autodeterminación de los pueblos".

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 5, 4)

AÑO LXXXIII — Domingo 6 de agosto de 1961

Una gran esperanza

Reiteramos cuanto hemos dicho en términos afirmativos acerca de la importancia de la Reunión de Punta del Este, organizada bajo el signo de una "alianza para el progreso" que aspira a que las buenas palabras se conviertan en buenas acciones.

...

Punta del Este es un punto de arranque, que se dinamiza con conceptos que los pueblos americanos habían venido preconizando desde hace años. Negarlo puede ser un modo de practicar una política contraria a los vitales intereses del continente. Afirmarlo es colocarse en la línea de las viejas y reiteradas aspiraciones continentales. En esa línea toda América saluda a la Conferencia, depositando en ella una gran esperanza.

En el verdadero sentido

...

Lo que sucede es que algunos nunca entendieron nada de catolicismo social y ahora se sorprenden por planteamientos que vienen de lejos y que tienen un sentido bien preciso. Si algo es la Encíclica, es profundamente antisocialista, así como profundamente propiciadora de un sistema de vida en el que el "socialismo" no tiene nada que hacer.

Pagos demorados

Con extrema frecuencia la prensa del Interior tiene que referirse a la demora en los pagos que la Administración debe efectuar a los trabajadores o jubilados. Los sectores afectados son diversos. Es decir, que el mal tiene una cierta extensión y alcanza a Obras Públicas como a Interior, en lo que a sueldos se refiere, así como también alcanza a organismos tales como Asignaciones Familiares y, repitiéndolo a las Cajas. En otros términos: algo quizá funciona mal en el mecanismo de giros al interior. El hecho es que, es dable observar que estas referencias a las demoras se relacionan con la gente de tierra adentro y no con la de Montevideo. Si alguna vez ésta sufre el mismo mal, su sufrimiento no deja de ser esporádico o excepcional.

En primer término cabe destacar que es necesario superar esta situación y, en consecuencia, en lo primero que habría que pensar, por parte de la administración, es en el mecanismo de envío de los dineros al Interior. El que actualmente se utiliza, o en la forma en que se lo utiliza, no rinde en la medida en que debiera. De lo contrario estas demoras no debieran producirse o, por lo menos, no debieran producirse con la extrema frecuencia con que suele denunciársela. El envío de los fondos debe hacerse con rapidez y agilidad.

Esto es elemental. Sea la Contaduría General, por su lado o sean las distintas tesorerías de cada organismo por otro —en el caso de los sueldos— el procedimiento empleado adolece de deficiencias.

Claro está que estas demoras podrían derivar igualmente de otros factores, tales como la falta de rubros, en razón de lo cual es necesario postergar el pago de algunas oficinas. Estaríamos frente a un caso en cierto modo insuperable. Primero hay que tener los fondos. Y no hay más remedio. Pero, en tal caso, lo correcto sería no descargar siempre sobre los mismos sectores las insuficiencias de tesorería. Comprendemos que la solución es netamente empírica. Pero, por lo menos, sería una fórmula que permitiría superar el conjunto de problemas que se le plantea necesariamente a quienes deben esperar meses el pago de sus haberes de los que depende la subsistencia y hasta el mantenimiento del crédito.

En suma, parecería verse —también en estas situaciones— otras tantas manifestaciones del centralismo tantas veces señalado y condenado. Podría sostenerse que las demoras en hacer las remisiones de fondos tierra adentro, constituye una manifestación de indiferencia o de descuido frente a la gente que, más allá del Santa Lucía, se hace sentir menos o no está presente de modo intenso en sus relaciones con la Administración. El Interior está lejos. Mucho más cerca está Montevideo y los empleados y los pasivos y los beneficiarios de Asignaciones Familiares que viven dentro de nuestra ciudad. Pero el criterio a manejar no debe ser el de la cercanía, sino otro más acorde con la justicia y las auténticas necesidades de quienes viven lejos. Entendemos que las Cajas de Jubilaciones y Pensiones, las tesorerías de los Ministerios o Asignaciones Familiares debieran tener en cuenta la situación planteada a fin de lograr las soluciones que convienen aplicar en el caso. Estas quejas de las que nos hacemos eco deben cesar y ello depende de la preocupación que en la solución del problema ponga cada uno de los organismos vinculados a la grave y lamentable situación.

UNIAPAC: Ultiman detalles del Congreso

Visita del ingeniero Salvador Lluch ● Delegaciones de todo el mundo ● Asistirán el presidente del Mercado Común Europeo y el Emmo. Cardenal Siri

...

EL TEMARIO

...

MISION CRISTIANA

A su vez la delegación francesa deberá estudiar la Misión cristiana del desarrollo ...

TEMAS COMPLEMENTARIOS

A Uruguay y Argentina le corresponderán dos temas complementarios del correspondiente a la delegación francesa. Presupuestos de una política de desarrollo Económico será tratada por la delegación uruguaya y herramientas para esos fines por la Argentina.

Finalmente la delegación italiana deberá presentar un trabajo sobre el tema ¿Cómo deben actuar los católicos? Dentro de este tema está comprendida la posición del país que tiene recursos en dinero, materias primas o material humano, y como debe prestar ayuda al que carece de esos elementos. La idea central es que existen países potencialmente capacitados para solucionar los urgentes problemas de América Latina.

PRESENTE LA SANTA SEDE

De no surgir inconvenientes, el Cardenal Siri asesor de los dirigentes de empresa católicos, se hará presente en Chile. Ello da la pauta del interés del Sumo Pontífice en este undécimo Congreso Mundial de dirigentes de Empresa Católicos.

Presentó renuncia el Jefe de Policía de Paysandú

PAYSANDU, 5 (ANI) — El jefe de Policía señor Oscar Henderson, presentó renuncia a su cargo, en nota elevada al ministro del Interior, Dr. Nicolás Storace Arrosa, redactada en los siguientes términos.

"Señor Ministro: La presente tiene el motivo de confirmar mi renuncia al cargo de Jefe de Policía, adelantada por radiograma ayer. ... Firmado: Oscar Pereira Henderson.

Como se sabe el procedimiento a que dió lugar el traslado de los funcionarios que menciona el señor Pereira Henderson en su renuncia, se efectuó con relación a determinada cantidad de lanares que no eran de propiedad del establecimiento donde se encontraban, en jurisdicción de la 2ª sección policial de este departamento.

...

Del C.I.C.Y.P. al C.I.E.S.

Con motivo de la reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social al nivel Ministerial el Consejo Interamericano de Comercio y Producción, como aporte a las deliberaciones que se realizan en estos momentos, ha reunido en un bien presentado folleto las interesantes Resoluciones de la IX Reunión Plenaria del organismo, realizada en Montevideo en el pasado mes de Abril.

Se destaca en primer término la llamada "Carta de Montevideo", sobre Deberes y Derechos de la Empresa Privada, documento que hemos comentado antes destacando su acierto.

Se analiza luego el proceso de adecuada aplicación económica de la "Operación Panamericana", en el plano nacional, en el latinoamericano y en el panamericano. Cada una de estas conclusiones contiene los resultados del estudio de una serie de temas especiales que nos es imposible siquiera reseñar en detalle; pero que abarcan los problemas más actuales y premiosos del momento, dando razonables directivas soluciones, a través de la iniciativa privada, en colaboración con la pública y la internacional.

La lectura de este compendio resultará a todos de indudable interés, estando, además, como lo está avalado por una prestigiosa y erudita institución interamericana.

El costo de vida ha aumentado un 0.7 o/o

La Asesoría en Estadígrafía del Ministerio de Industrias y Trabajo, ha dado a conocer la estadística del aumento del costo de la vida en el último mes, sobre el índice de precios para consumidores de la capital. El índice general arrojó un resultado de 0.7 de aumento habiendo resultado en el rubro *Alimentación*, Legumbres, Frutas y Verduras el porcentaje más elevado con un 13.10 ... En cambio en el rubro que se notó un pronunciado descenso fue en Leche, Productos Lacteos y Huevos con un 5.40 %.

RUBROS GENERALES

Dentro del rubro Alimentación notamos un aumento en los cereales (0.3); Legumbres, Frutas y Verduras (13.1), Alimentos varios (0.6) y Bebidas Alcohólicas (1.4). Descendieron en cambio las Grasas y Aceites (2.3) y la Leche, Productos Lácteos y Huevos (—5.4). Dentro del rubro vivienda aumentaron los alquileres y la conservación y mantenimiento de las viviendas, disminuyendo los combustibles. La indumentaria se mantuvo estable y en el rubro Varios se observó un aumento del 5 % en la Asistencia Médica.



Visitaron al Presidente del Concejo Departamental, señor Daniel Fernández Crespo un grupo de jóvenes norteamericanos que actualmente están radicados en nuestro país como consecuencia de un intercambio de estudiantes que se realiza con los Estados Unidos. La fotografía ilustra la visita realizada, en el curso de la que procedieron a entregar mensajes de los Alcaldes de las ciudades de Pittsburgh y Buffalo. Acompañaron a los mismos, la Srta. René Abaracon, vinculada al grupo, familiares de los visitantes y jóvenes uruguayos pertenecientes a las familias con quienes conviven durante su estadía en el Uruguay.

En los gremios

DESP. DE ADUANA — *Declaración*

La Asociación de Despachantes de Aduana —Entidad gremial con Personería Jurídica— ante las impugnaciones efectuadas por algunas entidades al Proyecto de Ley para la profesión, que fueran difundidas por la prensa, ha hecho la siguiente declaración: 1º) Que el proyecto de ley —informado por la Comisión de Legislación y Administración de la Cámara de Representantes— es fruto de un estudio consciente y meditado, donde han emitido opinión favorable altos jerarcas del Ministerio de Hacienda, Departamento Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores y Dirección General de Aduanas, asesorada por su Sala de Letrados. — 2º) Que las opiniones citadas coinciden unánimemente en la necesidad y urgencia en legislar tan compleja profesión, lo cual es compartido además por las entidades impugnantes. — 3º) Que el proyecto de ley —aprobado ya en general por la Cámara de Representantes— contempla todos los intereses: perfecciona las condiciones de la operación de despacho, dando a la Administración Pública la seguridad de una mejor tutela de los intereses fiscales al encomendar la tramitación aduanera a técnicos especializados, sometidos a su contralor y vigilancia, que han acreditado previamente competencia para tan compleja función, así como solvencia moral y material. — 4º) El proyecto no crea monopolios, privilegios ni coarta la libertad de trabajo. — 5º) El establecimiento del arancel —fijado por la Gremial y homologado por el Poder Ejecutivo— garantiza al despachante una justa retribución de su trabajo, que incidirá en el comercio e industria al asegurarles una seria y eficaz prestación de servicios técnicos, con su legal y adecuada remuneración.

TRANSPORTE — *Consejo de Salarios*

Volvió a reunirse el Consejo de Salarios para los trabajadores del transporte colectivo (C.U.T.C.S.A.). En la reunión el delegado del Poder Ejecutivo prometió llevar a la sesión a realizarse el miércoles una fórmula definitiva. La Comisión Directiva del gremio, resolvió, ante tal promesa postergar para el miércoles la asamblea que en principio se había fijado para el lunes.

TABACALERO — *Entrevista*

El Comité de Huelga del Sindicato Unico Tabacalero en comunicado dado a conocer ayer informa que en cumplimiento de la resolución de la última asamblea, se entrevistó con los miembros de la Comisión de Previsión y Asistencia Social de la Cámara de Senadores para plantear la situación del gremio reclamando dar solución a la huelga por medio de una ley. La Comisión del Senado luego de escuchar al asesor letrado Dr. R. Carziani y a dirigentes del Sindicato informó que tiene a estudio un anteproyecto de ley en ese sentido, prometiendo seguir trabajando sobre el mismo.

En la semana próxima el Comité será recibido por el senador W. Beltrán.

Obras viales para el Dep. de Rocha

ROCHA 5 (ANI). Distintas obras viales se realizarán en el departamento.

El Ejecutivo Comunal encomendó a su Dirección de vialidad y pavimentos, el arreglo del camino que, partiendo del que une a Castillos con Potrero Grande, empalma con el que conduce al paraje conocido por Maturrango, 4ª sección del departamento.

Asimismo, fue dispuesto que el mismo equipo vial que trabajara en Maturrango, repare camino que lleva de Castillos a Potrero Grande.

Por otra parte, mediante el sistema de convenio será arreglado el camino de la Horqueta, aportando los vecinos del lugar 20 mil pesos el Concejo Departamental 30 mil y el Ministerio de Obras Públicas 50 mil.

RELEVAMIENTO AEREO FOTOGRAFICO

F. Bentos 18 (ANI). —Trascendió que militares uruguayos especializados en la materia, realizarán próximamente los trabajos de relevamiento aéreo fotográfico de las zonas de puerto Unzué (Argentina) y costas del Río Negro sobre el río Uruguay, como primera medida previa a la realización de los anteproyectos del puente que unirá ambos países del Plata.

LINEAS ELECTRICAS

Fray Bentos 5 (ANI). Es factible la realización de ampliaciones en el tendido de líneas eléctricas en Fray Bentos. Para estudiar estos aspectos con autoridades municipales y técnicos locales de UTE, próximamente visitará esta ciudad el Sr. A. del Río, Secretario de dicho ente estatal.

SEMANA DE S. JOSE

San José 5 (ANI). — Celebró su primera reunión, la comisión organizadora, que se ocupa de los actos a realizarse durante la semana de San José.

Como ya es tradicional la misma se celebrará en octubre, y en el curso de la misma, se efectuará la 15ª exposición Nacional de Ganado Lechero.

BENEFICIO

NUEVA HELVECIA, (ANI) Continúa el movimiento de ayuda al Centro Auxiliar de Salud Pública, cuya comisión de fomento organiza para el 15 del corriente torneos benéficos de rummy canasta, y copa, a celebrarse en los salones del centro helvético.

MESA REDONDA

ROCHA 5 (ANI). Se realizó en la ciudad de Castillos una mesa redonda, auspiciada por el movimiento castillense por el progreso de la misma interviniendo en la misma miembros de los concejos departamental y local.

Se habló sobre problemas generales, fundamentalmente lo que se relaciona con servicios veterinarios en los controles de abasto, concretándose a tal fin que se solicitara audiencia al Ministro de Ganadería y Agricultura, para abordar este asunto de interés sanitario.

PROPAGANDA INACEPTABLE

No hace mucho nos referimos a una propaganda indecorosa en plena Avenida 18 de Julio, sin que a nadie se le hubiese ocurrido reprimirla. Se trataba de un camión que de tardecita y de noche lleva iluminado "a giorno" —como para ninguna persona deje de verlo— el anuncio de un espectáculo que poco o nada tiene que ver con la cultura artística y sí mucho con lo obsceno.

El mero anuncio de ese tipo de espectáculos debería ser objeto de limitaciones impuestas por un elemental respeto al público que circula por la ciudad, en pleno centro; mucho más cuando se le presenta con dibujos inaceptables al decoro de las personas, sobre todo mediando niños y jóvenes, cuyo pudor debe ser protegido. Y lo que se hace es imponer una especie de anuncio extraordinaria y especialmente llamativo, como para que no quede nadie sin tener que verlo.

El hecho ha vuelto a producirse en forma similar, con figuras de las mismas características exhibidas en la ocasión que motivó nuestro primer señalamiento.

Ese camión circula con entera libertad, como indicando un camino sin obstáculos para otras manifestaciones del mismo tipo, no obstante existir los mismos. El art. 361, numeral 2º, del Código Penal, castiga como falta a quien "en un lugar público o abierto o expuesto al público, en forma visible, escribiere palabras o trazare dibujos o figuras, contrarias a la decencia pública". El texto es bastante claro y el hecho lo suficientemente flagrante, como para que las autoridades actúen, aplicando la ley que para algo útil se ha dictado.

Muy flaco favor nos haríamos si creyéramos que el sentido del pudor se ha desvanecido en el pueblo nacional, al punto de que a nadie pueda importarle una exhibición que lastima ese sentido que, por suerte, existe en nuestra sociedad, aún cuando algún sector pueda haberlo perdido. Por eso mismo no es lógico someter a las familias que circulan con sus hijos por las calles de nuestra ciudad, a la violencia de tener que soportar la vista de cuadros lesivos del pudor.

Quienes han visitado otras ciudades fuera del país, saben que sólo en la nuestra se franquea con ese exceso de libertad y esa falta de control, la posibilidad de hacer una difusión comercial que, por su índole, apenas sería tolerable (si en realidad puede tolerarse) en zonas frecuentadas por gente que sólo se siente a gusto en ciertos lugares de moralidad equívoca.

Por desgracia, tenemos bastante con los anuncios cinematográficos —reeditados con intensidad en el correr de estos días—, excitantes de las bajas pasiones, como para tolerar todavía otras expresiones que contribuyen a destibrar virtudes sin las cuales la sociedad pierde elementos sustanciales de defensa y disminuye sus fuerzas para afrontar sus luchas.

Montevideo debería abandonar una "exclusividad" que poco la prestigia.

Alta opinión

El Cardenal de Barros Camara hace dos o tres meses, refiriéndose a las relaciones entre su país, Brasil, y la URSS dijo categóricamente: "No puedo creer que el gobierno quiera entablar relaciones con naciones que turban nuestra tranquilidad. Esta iniciativa originaría una enorme decepción en los católicos que votaron por el nuevo Jefe de Estado".

Refiriéndose al anuncio de que el gobierno brasileño apoyará la admisión de China comunista en las Naciones Unidas, Su Eminencia el Cardenal-Arzobispo de Río acotó, categóricamente: "China está encargada por la U.R.S.S. de repartir las ideas comunistas por América Latina." Y agregó estas palabras verdaderamente dramáticas: "Los mártires católicos se sentirán desesperados si la nación católica más grande del mundo apoyase a los comunistas."

Tiene el lector una alta opinión a tener en cuenta y para reflexionar con cuidado.

Dos préstamos

Tal como lo informáramos el Banco Interamericano de Desarrollo ha resuelto acordar dos préstamos a organismos uruguayos, OSE y los Frigoríficos del Cerro son los beneficiarios. Destacamos que en uno y otro caso, la afluencia de dinero representa singulares posibilidades de desarrollo y expansión. Estamos frente a un caso en el que la cooperación internacional se hace presente en nuestro medio mediante aportes de bien definida importancia.

Señalamos el hecho, destacando que en uno y otro caso, los préstamos contribuirán a obtener adelantos de significación en el cumplimiento de los fines que OSE y EFCSA cumplen.

Es necesario destacar que la industria frigorífica uruguaya recibe un aporte que estaba siendo indispensable para el mejor cumplimiento de sus actividades. El país tiene urgencia en modernizar sus equipos frigoríficos. Los setecientos cuarenta millones de dólares que ahora se ponen en mano de uno de los establecimientos de mayor volumen y actuación, significan un aporte cuya significación es innecesario subrayar con extensión.

En lo que a OSE se refiere medio país sabe que sus insuficiencias son graves. Que es necesario trabajar rápidamente en la dotación a la misma de los medios indispensables para satisfacer las importantísimas finalidades sociales e higiénicas que tiene impuestas por mandato legal y exigencias de civilización.

Destacamos que estos préstamos llegan muy oportunamente y revelan con claridad de que modo, desde ya, pueden los medios internacionales de cooperación, asistirnos en la superación de nuestras necesidades o insuficiencias.

CASOS Y COSAS

—LO DEL CAMBIO DE CHAPAS en Agraciada, es un asunto que está llamado a suministrar temas atractivos. Uno de ellos lo constituye, fuera de toda duda, la nota recibida por la Junta Departamental de un diputado nacional, donde se expresa que el cambio se hizo cumpliendo un "mandato popular". O sea, nada de gobierno representativo y sujeto a normas. Todo directo. A la cubana.

—LOS MOLINOS ARROCEROS y los productores de arroz, han denunciado en un remitido a la prensa la introducción de un gran contrabando de ese producto, desde el Brasil. No deja de ser raro que esa introducción clandestina lo haya sido tanto como para que no se enteraran quienes debían impedirla y, en cambio, la sepan quienes no tienen obligación de saberlo.

SI A UN DIPLOMATICO CUALQUIERA un connacional le avisa que va a llegar a ese país con un avión que piensa robar, no lo va a esperar al aeropuerto para agasajarlo. Da cuenta a la Policía y considera el anuncio como un insulto. Pero, esto es lo lógico y no lo que a veces sucede.

—SI LOS JUBILADOS TUVIERAN representantes en las Cajas, anota un colega del Interior "no tendríamos el caso de tremendas deudas y los millones de papeles sin valor". Es posible que el optimismo que la afirmación demuestra sea un tanto exagerado, porque la presencia de los representantes de los jubilados no arreglaría todos los problemas. Pero es el caso de reiterar que, si efectivamente, los jubiladores tuvieran tales representantes, las cosas en las Cajas marcharían bastante mejor que lo que marchan ahora. Y esto es suficiente para reiterar y mantener la vieja aspiración.

—EL GOBIERNO GRIEGO ha debido reaccionar con categóricas declaraciones frente a las denunciadas provocaciones búlgaras en la frontera común. Esas provocaciones serían "afrontadas con las medidas apropiadas". No es extraño que los búlgaros provoquen situaciones de violencia. Sólo pensando en quienes gobiernan allí, se tiene la explicación necesaria. Además, la segunda parte es inevitable: si los griegos tuvieran que defenderse, serían acusados de agresores y "provocadores capitalistas". El rin-tin-tin es muy bien conocido!

Como lo muestra esta nota gráfica, recibimos en nuestra casa a una numerosa delegación de la Cámara del Bien Raíz integrada por modestos propietarios que aspiran a que las autoridades públicas no conspiren contra este sector de nuestra clase media, que es vital para el mantenimiento del orden democrático, abrumándola con crecientes impuestos o haciendo cada vez más aleatorios sus derechos por la falta de leyes justas de alquileres. El Esc. Durán Mullin que les sirvió de intérprete dijo que por intermedio de la prensa esperan hacerse oir de los legisladores en esta materia. Esperamos que así sea, dado lo razonable y justo de sus aspiraciones.

Asamblea en el "Intermezzo" de vecinos propietarios

Diferentes comités vecinales de propietarios, afiliados a la Cámara del Bien Raíz y el Frente Unificado de Propietarios, organizan para hoy domingo, a las 9 y 30 de la mañana, una gran asamblea en el cine Intermezzo de la avenida 8 de Octubre 3621 casi Comercio.

GRAN MOVILIZACION

Dicho acto, integra una gran movilización que en todo el país los propietarios han encarado el rechazo de los confiscatorios reaforos planeados y exigiendo de los Poderes Públicos una inmediata liberación de los arrendamientos.

Paralelamente a esta cadena de actos públicos, se está efectuando una gran campaña nacional de recolección de firmas, que en sus primeras etapas ya cuenta con decenas de miles de adhesiones, y que brindarán el respaldo popular creciente con que cuenta la prédica de la Cámara del Bien Raíz.

Distintos núcleos vinculados a la industria de la construcción, apoyan decididamente, la campaña en pro de una liberación de los arrendamientos, en seguridad de que sólo una radical modificación en las actuales leyes de alquileres, devolverán la confianza perdida en el inversor privado, permitiendo de esa manera superar a la industria de la construcción la grave paralización que actualmente le aqueja.

Todos estos factores sumados, permiten adelantar que tal como ocurriera el pasado domingo 30, en el Cine Ocean, la asamblea que se cumplirá el próximo domingo en el Cine Intermezzo, será otro gran éxito de público, que desbordará totalmente la amplia sala de la Avda. 8 de Octubre casi Comercio.

Plebiscito: 99.028 son las firmas válidas

La Junta Electoral informó ayer que habiéndose dado término al análisis primario de la verificación de firmas de la solicitud de referendum contra el Decreto Municipal Nº 11.937 y los punteos de ajustes correspondientes surgen los siguientes resultados: firmas válidas, 99.028; rechazadas, 51.920; dudosas, 4.427; lo que totaliza 155.375. Se prosigue aún con la tarea de verificación ajustando distintas causales por llegar al resultado final de las firmas válidas.

Formulan declaración ante la presencia del Che Guevara

La institución "Amigos de Cuba Libre y Democrática" nos ha remitido la nota cuyo texto reproducimos a renglón seguido: "Amigos de Cuba Libre y Democrática", ante la presencia en nuestro país del representante de la sangrienta tiranía cubana, —conocido internacionalmente por el mote de "Che"—, teniendo en cuenta que dicha persona se propone participar como delegado en las reuniones del C.I.E.S. que se realizan en estos momentos en Punta del Este.

CONSIDERANDO: Que la finalidad y objetivo esencial de la reunión del C.I.E.S. es propender al desarrollo económico y social de los pueblos latino americanos, impulsando su progreso y

Que los objetivos perseguidos en la referida reunión hacen inexplicable y sospechosa la presencia en ella del delegado cubano por cuanto el régimen de oprobio e ignominia que representa es negatorio de todos los derechos y prerrogativas de la persona humana y se ha apartado del sistema interamericano entregando la nación cubana a los designios del imperialismo soviético.

RESUELVE:

1º) Declarar huésped indeseable al llamado "Che" Guevara por cuanto su presencia en el país importa una afrenta a la cultura cívica nacional y a los principios en que se basa nuestro sistema de convivencia social.

2º) EXHORTAR a todos los ciudadanos demócratas de la República a que manifiesten por todos los medios de expresión del pensamiento su más enérgico repudio al referido delegado.

3º) EXPRESAR la esperanza de que en la hipótesis de que Guevara se proponga perturbar las deliberaciones del C.I.E.S. encuentre para sus fines espúreos la condigna y enérgica respuesta que las circunstancias exijan por parte de los demás representantes de los pueblos libres de América.

4º) SOLICITAR, —una vez más de Nuestro Gobierno que preste atención a la voluntad del pueblo uruguayo, plebiscitada a través de los actos realizados en el interior del país por la "Gira de la Libertad y la Democracia" y por la imponente manifestación antitotalitaria realizada recientemente en Montevideo a fin de que, dando satisfacción al anhelo popular, rompa las relaciones con la Cuba comunista y sus amos soviéticos. Dr. Raimundo Abella, Presidente. M. de los Angeles P. de Gómez Antía, Secretaria."

Obtuvo el Prof. P. Purriel el Premio Lestido 1959

El Tribunal designado por nuestra Facultad de Medicina para dictaminar en el Concurso por el que se había de otorgar el Premio "Julio César Lestido, 1959" ha fallado consagrando el trabajo del Profesor Pablo Purriel, a cuyo prestigio en nuestro medio y en los centros científicos extranjeros se suma ahora este nuevo éxito.

Ha fallado consagrando el trabajo del Profesor Pablo Purriel, a cuyo prestigio en nuestro medio y en los centros científicos extranjeros se suma ahora este nuevo éxito. Se trata de una monografía sobre el tema "Lupus eritematoso diseminado" en la que el Doctor Pablo Purriel ha trabajado con la colaboración de especialistas distinguidos de su Clínica hospitalaria.

Es, pues, un trabajo realizado por un equipo, nota a destacar, sobre todo en un medio como el nuestro, que ha pagado durante muchos años su tributo al rasgo característico que tanto traba a los ambientes latino americanos: la dificultad para el trabajo en colaboración, en el que vencido todo límite individualista— se aúnan generosamente los esfuerzos para lograr una más amplia zona de creación. Este carácter de trabajo en equipo confiere a la monografía realizada por el Doctor Purriel un especial valor, que acredita al jefe del equipo no sólo en su capacidad científica sino en cuanto a sus excepcionales condiciones docentes, ya bien marcadas en la cátedra y en la orientación de notables trabajos de investigación. Han colaborado en el trabajo sobre Lupus, ahora premiado, los siguientes médicos uruguayos, aportando según las disciplinas de su especialidad: Dras. Olga Muras y Ofelia Bachini. Dres. Bogton, Pieroni, González Puig, Alvarez Martínez, Yanicelli, Ochninger, García Aust, Gosi, Arcos Pérez, Barbieri, Nin, Abelleyra, Torres de la Llosa y Br. Acosta Ferreira.

El Premio Lestido marca el valor del trabajo del Dr. Purriel y de sus colaboradores, que han estudiado una numerosa serie de enfermos realizando un estudio epidemiológico original, serio aporte para el conocimiento del Lupus en nuestro país. Estimula así un noble y certero ejemplo de voluntad creadora, de disciplina severa, de lúcidas aceptación de la realidad, ya que el plan de trabajo del investigador Pablo Purriel se ajusta a las necesidades más vivas e ineludibles de la ciencia moderna.

Pistolero argentino capturaron en Salto

Se le interrogará en Montevideo ● Se trabaja en torno al atraco al Banco de Crédito ● Podría haber novedades sobre el crimen de La Brooy ● Registróse un homicidio en S. José

Con la destrucción de dos temibles bandas de pistoleros, las autoridades policiales logran algo de respiro en su agotador accionar de las últimas semanas, pero no está todo concluido. Quedan varias cosas por aclarar y realizar: la captura de los atracadores a la Sucursal Aguada del Banco de Crédito, el descubrimiento total de las tenebrosas organizaciones de tráfico de estupefacientes y los responsables de la entrada ilícita de maleantes argentinos a nuestro país, quienes cometen sus fechorías y luego regresan a la vecina orilla. Las continuas y numerosas batidas últimas permitieron capturar a muchos delincuentes que hasta esos momentos actuaban impunemente en el ámbito nacional y especialmente en nuestra metrópoli. Sin embargo existen muchos hechos oscuros para resolver. Una investigación que está siendo reactualizada, es la relativa al crimen del inglés La Brooy en Punta del Este, y puede haber pronto importantes novedades. Por otra parte, en la Jefatura se interrogará a fondo a un pistolero argentino, que fue capturado en Salto y quien podría tener responsabilidad directa en el atraco al Banco de Crédito.

PISTOLERO EN SALTO

Un pistolero argentino, de nombre Ricardo Brailosky, y de 23 años de edad llegó ayer a Montevideo, traído por autoridades policiales de Salto, donde fue detenido cuando trataba de trasladarse a Montevideo.

En sus primeras declaraciones ofrecidas en la capital salteña negó tener nada que ver con los maleantes de las dos bandas que se acaba de destruir. Llevaba consigo documentos falsificados y tiene antecedentes en la Argentina que certifican su peligrosidad.

Si bien en la Jefatura no han querido tejer conjeturas sobre este delincuente, hasta que no se concluya el interrogatorio correspondiente, existe alguna presunción de que pudiera ser uno de los dos individuos que atracó la Sucursal Aguada del Banco de Crédito.

EL CRIMEN DE LA BROOY

Acerca de este misterioso homicidio, registrado en Punta del Este se esperan novedades de importancia a la brevedad. Primeramente cabe señalar que se tiene casi la certeza de que la muerte del inglés Víctor Teodoro La Brooy Johnson registrada en 1959 fue sólo con fines de robo ...

Guillermo Teri, uruguayo, soltero de 21 años de edad, dió muerte a Ricardo Barreto Gutiérrez, también uruguayo, soltero de 37 años.

Ambos domiciliados accidentalmente en Buschental y obreros de una empresa con sede en Montevideo.

El incidente que costó la vida a Barreto Gutiérrez, se produjo sin testigos y según declaración del matador fue originado en cuestiones de trabajo.

Al producirse el mismo, según, lo manifestado por Julio Guillermo Teri, Barreto intentó sacar armas, lo que dió lugar a la reacción de su oponente quién lo atacó con una "picana" de eucaliptus, aplicándole repetidos golpes en la cabeza, que motivaron el fallecimiento inmediato de Barreto.

Intervinieron en los procedimientos de práctica, las autoridades ...

Actividades DOCENTES

Instituto de Estudios Superiores. Cursos y Conferencias. — "Franz Liszt, el virtuoso y su obra pianística", Srta. Susana Salgado, de lunes 7 a las 19 horas ...

Acto de homenaje a Torres García

...

Muy grave está Jacinto García

... quien fuera herido el pasado viernes, por "Mincho", el pistolero que murió bajo la metralla de la Policía.

Aún se desespera por salvarlo a pesar de que la ciencia está haciendo lo indecible para que este abnegado funcionario pueda recuperarse totalmente.

PAGOS

CAJA RURAL

...

✝ **Rita Teresa Saporiti Cattáneo**

...

✝ **Misa aniversario en sufragio de las almas de los esposos Angel Martinelli (hijo) y Margarita Vidal de Martinelli**

...

✝ **Raquel Vigil de García Moyano**

...

SOCIALES

◊ BODAS

MEZZERA BRITO DEL PINO - LENGUAS URIOSTE

...

Celebrando este acontecimiento, los esposos Lenguas-Urioste Carve, ofrecieron una recepción íntima en su residencia de la calle Buenos Aires.

La nueva pareja recibió espléndidas alhajas, cantidad de objetos de subido valor, canastas de flores y muchísimos telegramas y tarjetas de felicitación.

GERMAN FERNANDEZ - GARCIA DE DONATO

...

◊ COMPROMISO MATRIMONIAL

—En la ciudad de Buenos Aires, se formalizará el compromiso matrimonial de la señorita Nelly Labich Dede Barini con el caballero argentino Santiago Corti.

La boda que será fijada para el próximo mes de Octubre, se realizará en nuestra ciudad.

◊ CUMPLEAÑOS

—La señora Isabeau Oneto Jaume de Mathó Puig, que hoy cumple años no recibirá a sus amistades.

◊ VIAJEROS

Para Buenos Aires los jóvenes Juan Carlos Blanco y Juan José Santana Olmos.

CONCURSO DE AFICHES

... PLUNA ...

La recepción de los trabajos quedará cerrada el día 6 Set. a las 18 horas

Grandes Premios

Buen Concierto de Fuks

En la sala de la Biblioteca Artigas - Washington se presentó en un concierto individual, acompañado por la pianista Lyda Indart, el joven violinista Mauricio Fuks. Su reciente y excelente actuación como solista de la OSSODRE en el Concierto Nº 5 para violín y orquesta de Vieuxtemps, había despertado singular interés por escucharlo en un recital, motivo por el cual la sala de la calle Yi, resultó en extremo pequeña, para albergar el auditorio que colmaba los asientos, los pasillos y se desbordaba en las escaleras de entrada.

La sonata Nº 2 Op. 12 de Beethoven, no parece adecuada para lucir en un ambiente como el de la Sala de la Biblioteca. Por eso pese a la sobriedad de que hizo gala el violinista el apoyo magnífico que tuvo en Lyda Indart, su sonoridad no fue tan convincente como para mostrar lo sensibilidad y delicadeza que puso en la intención del primer movimiento, ni en esa sencilla expresión casi humorística que intentó poner en el agradabilísimo "Alegro placevole".

"Serenata Melancólica" y "Vals Scherzo" de Tschaikowski nos permitieron apreciar en Fuks violinista, ya muy serio y maduro en plena juventud, con una preocupación rítmica que asombra en un concertista que se inicia en su carrera.

Espléndida resultó su versión de "Pieza en forma de habanera" de Ravel, pero donde logró el mayor esplendor violinístico de todo el concierto, fue en el "Scherzo Tarantela de Wieniaski, cuyas dificultades fueron sorteadas no solo con facilidad extrema, sino que alcanzó una musicalidad, que casi siempre aparece ausente en esta pieza de virtuosismo.

El público aclamó entusiasmado al joven artista y este agradeció con dos extras, "Bon Sior", de Debussy y Marcha de "El amor por las Tres Naranjas" de Sergei Prokofieff, donde hizo gala de un particular dominio del arco, con un golpe al talón vigoroso y expresivo y lo suficientemente limpio como para no malograr el efecto.

Fucks tiene condiciones particulares de musicalidad, es natural en la ejecución, tiene un arco liviano y suelto y su mano izquierda es la de un virtuoso consumado. Solo le falta pulir su estilo, fortificando su sonido, que ya tiene un color particularmente hermoso, para que lo vigoroso surja con la naturalidad que tiene en los grandes intérpretes. Desearíamos escuchar a este artista en un nuevo recital, que podría ser en el ciclo del Centro Cultural en el Solís, para que esta entidad demostrara que también puede presentar buenos violinistas nacionales

Beg.

RECITAL EXTRA DE DIANA TORRIERI

El lunes 7 del corriente, a las 21.50 horas, en el teatro Odeón, Paysandú 676, tendrá lugar un recital extraordinario de la Sra. Torrieri.

La afamada actriz italiana recitará en esta oportunidad trozos literarios de los mayores clásicos italianos, antiguos y modernos, y asimismo poesías dialectales de los principales poetas vernaculares italianos.

Cerrará el acto, una obra en estreno absoluto para Montevideo, de Salvato Cappelli "A'Lngello Griglo", acto único.

La función será a beneficio del Comité Pro Monumento a Dante Alighieri en Montevideo.

Las entradas se pueden retirar en el Instituto Italiano de Cultura, calle Juncal 1395. P. 3,

Opinan nuestros críticos

"El hombre de dos caras": Espionaje difícil

"El Hombre de dos Caras". — 1960. Checoeslovaquia. Producción: Cesky Films. Dirección: Zbynek Brynych. Guión: Pavel Kohout, Zbynek Brynych y Jiri Vala. Foto: Jan Kalis. Música: Jiri Sternwald. Elenco: Jiri Vala, Jirina Svorcova, Walter Taub y Jirina Jiraskova. — Estreno de cine Eliseo 4/VIII/61.

Un enfoque original de las películas de espionaje, es este que nos presenta el cine checoeslovaco. Una realización entre expresionista y simbolista para transfigurar un realismo que se refiere al cambio operado en un emigrado que vuelve a su tierra en misión de espionaje, y al principio casi no lo reconocen ni los suyos.

La anécdota es muy simple pero difícil de captar en el juego alucinante de imágenes, —donde se recrean director y fotógrafo— Casi puede decirse que si la transformación del protagonista es notable, no lo es menos la de la historia que ilustra, solo accesible para los iniciados, o quienes pueden seguir en el idioma original las derivaciones del dialogado.

La película muestra un accidente, que motiva la cirugía facial del personaje central las interioridades de un circo, en el cual vuelve a introducirse en su país, aspectos de la vida nocturna para mostrar la degradación de la esposa del protagonista y hace comparaciones con el preciosismo virtuosístico más extremado.

La primera parte de la película es una verdadera adivinanza, —en virtud precisamente de ese virtuosismo. Pero si se extravían los espectadores, no ocurre lo mismo con los realizadores de la película, que plantean sus exigencias fílmicas con sentido político, social desde el ángulo que pueden verse estos problemas detrás de la cortina de hierro. Tiene la película aristas escabrosas y duras que están al servicio de esa concepcón, y que pese a enturbiarse en el atiborramiento artesanal de la alta técnica.

Otra nota saliente de "El hombre de dos caras", es la interpretación de Jiri Vala quien está a tono con la técnica de la película.

P. B. G.

CINEMASCOPE "SAN FRANCISCO DE ASIS"

Canelones 1164. — Domingo 6 a las 15 hs. Matinée: "Alas rebeldes". (1A). Con Ray Milland Seguirá el 3º episodio de "La Reina del Congo". Domingo 6 a las 15 hs. Vermouth: "El espía de dos cabezas" (2A). con Jack Hawkins. Documentales de Italia en Ferrania Color.

Excelente espectáculo del Ballet Stanislawsky

Anoche se realizó la tercera presentación del Ballet Soviético del Teatro Stanislawsky de Moscú y tenemos ya una idea de sus valores, apreciados en una diversidad que permite opinar con suficientes elementos de juicio. Se trata sin duda de un elenco de gran calidad técnica, con elementos capaces de la más alta demostración balletística. No le hemos visto en la totalidad de un ballet grande, pero sin embargo sus exhibiciones fragmentarias de "El Lago de los Cisnes" facilitan tal apreciación.

El programa de anoche se inició con "Francesca de Rimini" de Tschaikovsky-Tchitchinade, en una versión de delirante dramatismo que no nos convenció como exteriorización de la pasión dantesca de Paolo y Francesca.

Pero si la creación coreográfica, fue débil hasta la falsedad pese a lo encendido del melodramatismo, en cambio pudimos apreciar la calidad individual de Xenia Slepukina, una ballarina neta y de insuperable comunicabilidad en el estilo romántico. Vladimir Tchujivev (Giotto) excelente y Mijail Salop en un plano menor de expresividad pero igualmente calificado por su técnica. Francesca de Rimini, fue pues un acierto técnico - formal pero su exceso coreográfico le restó funcionalidad y calidad dentro del pensamiento dantesco.

La segunda y tercera parte estuvieron dedicadas esta vez a números menores para el lucimiento en algunos casos de primeras figuras.

La escena de "Juana de Arco" de Pelko - Budmeister ...

... miramos la velada anterior por el juego ondulante de sus brazos, volvió a lucirse en esa modalidad, pero su versión no alcanzó el esplendor de las de otras divas occidentales que han brillado en esa danza.

Azkadi Nikolaev, volvió a brillar en sus saltos acrobáticos de las Variaciones del Ballet "El Corsario" de Adam - Grishena.

La bella Eleonora Vlasova volvió a lucir su gracia comunicativa junto a Mijail Salop en el Pas de deux, de "La Hija de Castilla", un momento de esplendoroso divismo en esta velada de clausura del abono.

Adagio de "Flor de Piedra" delirio de contorsionismo acrobático mostró la calidad de Galina Komolova.

En la escena del Ballet Lola la virtuosa por excelencia del conjunto volvió a lucir su esplendor técnico, diluído a veces en comunicativa expresividad, pese a las vulgares melodías de Vassilenko y los lugares comunes de la coreografía de Burmeister.

...

BEG

Sodre — Para ver y oír

C. X. 6, C. X.A.6, C. X.A.10

9.10 Obras de ... Bonporti (Sonata...) Divertimento en ... mayor IK/287 ... (Toscanini).

10.00 Estudio Auditorio: Recital del Ciclo de Divulgación Cultural ... por el SODRE ...

11.05 Tabor... Nº 5 del ciclo ... Smetana (Fil...) Sinfonía Nº ... (Sinf. ...).

12.10 Variaciones ...

12.27 Música de Bolivia.

13.05 Selección ...

14.00 Grandes festivales y audiciones ...

15.20 Selección de obras de Schubert ...

15.33 Concierto ...

Nueva Opera

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4 ...

CANAL 10 ...



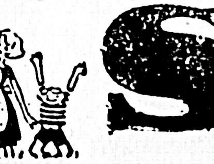
Teatros, Conciertos y Variedades

SALAS DE ESTRENO

Continuados

En los Cines de Barrios







M F C en el Interior

En el cine de la Ciudad de Santa Lucía se exhibirá mañana lunes 7, a las 20 y 30 horas, la película "¿Con quién andan nuestars hijas?". Dirigirá el debate el Dr. Germán Surraco. El acto será en preparación de la Semana de la Familia que se llevará a cabo el 17, 18 y 19 del corriente en dicha localidad.

MENSAJE JUVENTUS

ANUNCIANDO LA GRAN CRUZADA QUE SE INICIARA MAÑANA, SE IRRADIARA HOY UN MENSAJE ESPECIAL, CON LA PALABRA DE:

—*Ana María Castillo de Gelsi*

—*Dr. Jorge Rachetti Piriz*

—*Pbro. Julio Somma Renard*

HOY

por C X 8 Radio Sarandí a las 20.35

C X 20 Radio Montecarlo a las 21.06

APOYAR A

JUVENTUS

ES ORIENTAR A LA JUVENTUD



Ecos de la Semana Vocacional en Parroq. Perpetuo Socorro

Acaba de cumplirse con éxito una nueva etapa de las Jornadas Vocacionales Parroquiales, con la que finalizó el viernes en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en la calle Tapes. Con ella, y con la que a continuación se desarrollará en la Paso del Molino, el movimiento vocacional, en el que participan la Acción Católica, el Serra Club y el M. F. C., conjuntamente con el Secretariado Vocacional, se va extendiendo en una labor de enfervorizamiento y de ilustración vocacional, en un problema que tan urgente solución debe encontrar en nuestro país, en el que es manifiesto el déficit de vocaciones.

Como de costumbre, al terminar las jornadas vocacionales, se leyeron en la P. del Perpetuo Socorro las conclusiones y consignas, en las que se expresa:

"Ante la ordenación sacerdotal del nuevo Misionero redentorista uruguayo, se celebró en la Parroquia la 1ª Semana Vocacional que se extendió desde el lunes 31 de Julio al domingo 6 de agosto.

Además de una semana de oraciones en torno al sacrificio eucarístico en favor de las vocaciones sacerdotales acompañadas de meditaciones sobre el "Ministerio Sacerdotal y las virtudes teologales en los fieles, se realizó cada día una jornada de estudio, dirigida a despertar y crear en los fieles un exacto concepto del sacerdocio y de su obligación de promoverlo.

Dichas jornadas estuvieron a cargo de la A. C. del M. F. C. y Serra Club.

Considerando las invalorables riquezas que encierra el Sacerdocio para el Cuerpo Místico de Cristo que es su Iglesia; convencidos de la enseñanza de Jesús, que es necesario pedir al dueño de la mies que envíe operarios a su mies; y haciéndonos eco del constante deseo de la Iglesia de que estas jornadas se tengan con frecuencia para que los fieles estimen cada vez más el gran Don del Sacerdocio, la 1ª Semana Vocacional de la P. de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro y San Alfonso llegó a las siguientes conclusiones:

1. Exhortar vivamente a los fieles a dar su nombre a la Obra de las Vocaciones Sacerdotales y Redentoristas;

2. Hacer del problema vocacional sacerdotal la continua inspiración de la vida de oración y de acción de los cristianos, especialmente de los militantes;

3. Fomentar en las familias y en los alumnos del Colegio Parroquial interés y sano concepto del Sacerdocio por medio de las buenas lecturas, comentarios y valoraciones oportunas de la vida heroica del hombre de Dios.

4. Establecer en la Parroquia el Primer Jueves Sacerdotal, para ilustrar sobre el sacerdocio a los fieles y rogar por las Vocaciones.

Santoral

LA TRANSFIGURACION DE NUESTRO SEÑOR. — "Y cuando bajaban del monte les mandó que no dijesen lo que arriba habían visto hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los entre los muertos". Bajaron los tres agraciados con la visión del Tabor y recorrieron los caminos de amargura y de pasión con los ojos fijos en aquel deslumbrante fenómeno que habían contemplado y que jamás olvidarían. Dichosos aquéllos que gozaron en carne mortal de la lumbre inmarcesible de la Gloria y subieron por la senda del Calvario con la mira puesta en las claridades de la cumbre.

Liturgia

DOMINGO 6

TRANSFIGURACION DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO. — Ornamentos blancos. Misa propia. Se omite la imperada. Credo. Prefacio Sma. Trinidad.

40 HORAS

Hoy y mañana: Hnas. Dominicas (Rivera 2257).

Mañana lunes

PANORAMA SOCIAL LATINOAMERICANO. — Lunes 7 a 18 hs. en Salón PP. Conventuales (Canelones 1164). Hablarán Ing. Federico Soneira y Sra. Hortensia Soneira del MFC. Presidirá R.P. Andrés O.F.M. Asesor de Confederación para Religiosos. El acto es sólo para Religiosos.

Nuevo Misionero Redentorista

Esta tarde a las 18 horas tendrá lugar la Ordenación sacerdotal del nuevo Misionero Redentorista R. Diácono Juan Luis Ruch, en el Santuario de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro, Tapes 966. Al mismo tiempo será elevado al Diaconado el Sr. Subdiácono Silvio Frugone, de la Parroquia del Paso del Molino. La ceremonia estará a cargo de Monseñor Dr. Don Miguel Paternáin, Arzobispo de Acrida. El novel sacerdote Misionero nació en Santo Domingo de Soriano el 24 de junio de 1937 y profesó en la Congregación Redentorista el 2 de febrero de 1956. Estudiante capaz y diligente, lució siempre por su profundidad teológica. Hoy a los 24 años se transfigurará en el hijo bienamado de su Padre celestial, otro Redentor como Cristo Redentor. De un modo especial tenemos el mayor agrado de invitar por estas líneas a todas las militantes en la O.V.R. a quienes la Congregación alfonsiana queda públicamente agradecida

Hállase en Carmelo Mons. Dr. Cavallero

CARMELO, 5. (ANI).— Llega hoy a Carmelo el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Mons. Dr. Cavallero quien permanecerá 3 días en esta ciudad. Los feligreses han preparado una serie de agasajos para el visitante.

El C.I.E.S. y el deber de los católicos

Nota del SIC

El Secretariado de Información Católica ruega al pueblo uruguayo tenga presente en este momento la Exhortación Pastoral, que con motivo de la Reunión del CIES, que se verifica en Punta del Este, ha dado a conocer el Emmo. Sr. Cardenal Dr. Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo.

Considerando la trascendencia de dicha Conferencia, nos dice nuestro Prelado: "La finalidad principal de esta Confrencia es promover el bienestar económico y social de los países americanos, mediante la cooperación efectiva entre ellos para el mejor aprovechamiento de sus recursos naturales, su desarrollo agrícola e industrial y la elevación del nivel de vida y de sus pueblos.

Si recorremos los temas que han de tratarse veremos que cada uno de ellos plantea urgentes problemas cuya solución se desea y se busca, y entonces no podemos menos de elevar nuestras plegarias a los Cielos para que Dios Nuestro Señor ilumine a los hombres de Estado a fin de que los resuelvan en forma auspiciosa y amplia".

Luego de ampliar estas consideraciones, alude a la Encíclica Madre y Maestra, en el deseo de que ella quien sirva de norma para muchos de los temas enunciados para la Conferencia de Punta del Este.

El Secretariado de Información Católica quiere insistir sobre la finalidad de esta Exhortación Pastoral, que es la de pedir oraciones a los fieles a fin de que la Conferencia sea realmente valiosa para el futuro de Latinoamérica.

Parrq. Ntra. Sra. de Fátima

Se viene realizando el mes dedicado al Corazón de María en la Parroquia que regentean los RR. PP. Claretianos (Brito del Pino y Guaná) con solemnes cultos a las 19 horas: Rosario, ejercicio Cordimariano, Misa de alumbrantes y Bendición solemne con el Santísimo Sacramento.

Todas las tardes antes de la función religiosa a las 18 y 15 la Virgen peregrina visita en procesión una residencia dentro del radio parroquial donde el celoso Cura Párroco. R.P. Plácido Vicente pronuncia una breve plática, —actos estos —que se vienen haciendo rogando por el éxito espiritual de la Gran Misión que se realizará en Octubre mes de la fiesta patronal.

La novena comenzará el 18 y será predicada por el R.P. Atilano Aláiz C.M.F.

CENTRO DON BOSCO

EXCURSIONES FAMILIARES

Organizada por el Presidente del Centro Don Bosco, Sr. Raúl Distacio, se realizará gran Excursión Familiar de Católicos, Amigos de este Centro.

Aprovechando los Feriados de Agosto se harán importantes paseos: SALIDA: 24 de Agosto. — Hora: 7 y 45. — REGRESO: 27 de Agosto. — VISITARA: Chuy, Santa Victoria Do Palmar, Puerto y Laguna Merín; Fuerte y Hostería San Miguel; Pueblo 18 de Julio; Cerros Picudo y Vigía; La Coronilla; Laguna Negra; Fortaleza y Parque Nacional de Santa Teresa; El Chorro; El Sombráculo; El Invernáculo; Capatacía, Etc. — Interesantes paseos, con punto de partida el Chuy.

Confortable Hotel, esmerada comida. Baño privado. Anótese con tiempo, el número de personas se ha limitado.

Se reciben adhesiones del Interior del País. Se avisa a nuestros amigos ya está pronto el itinerario de la excursión que el 26 de setiembre, saldrá a Córdoba (Rca. Argentina) en vapor por el Río Paraná, entre las islas, con parada y llegada en Rosario de Santa Fe. Se realizarán 5 excursiones: Río Tercero, Mina Clavero, Dique Los Molinos, El Quadrado, Capilla del Monte, La Falda, La Cumbre, etc. Durará 12 días. — PIDA INFORMES:

YARO 1231 — 5º Piso — Apto. 15 — Teléf.: 4 25 09



BOLSA DE MONTEVIDEO

DEUDAS NACIONALES	Pr. ant.	Máximo	Mínimo	Ul. pre.
D. Unif. 5 % 1960 ser. A	77.60	78.—	77.60	78.—
D. Unif. 5 % 1960 ser. B	84.50	85.—	83.—	85.—
D. Unif. 1960 5 % ser. C	79.20	79.80	79.20	79.50
Interna 1960 serie B ...	74.—	74.—	74.—	74.—
Interna 1960 serie C ...	74.70	74.70	74.70	74.70
Ob. Públicas 1942 ...	85.—	85.—	85.—	85.—
Emp. Conver. 1905 5 %.	95.—	95.—	95.—	95.—
DEUDAS MUNICIPALES				
Saneamiento 1937	78.20	78.20	78.20	78.20
Pavimentación 1937	78.20	78.20	78.20	78.20
Bs. Mu. Montevideo 1937	77.—	77.—	77.—	77.—
Rambla Portuaria	75.—	75.20	75.20	75.20
Ser. de Tra. C. de Mont.	77.40	77.40	77.40	77.40
TITULOS HIPOTECARIOS				
Títulos Hipotecar. ser. A	79.90	80.—	79.90	80.—
Títulos Hipotecar. ser. B	80.60	80.60	79.40	79.50
Títulos Hipotecar. ser. C	80.30	80.40	80.30	80.40
ACCIONES				
Bco. de Crédito	112.—	112.—	112.—	112.—
Banco de Cobranzas ...	104.—	105.—	104.—	105.—
Bco. de Montevideo	140.—	140.—	140.—	140.—
Bco. Transatlántico	85.—	85.—	85.—	85.—
Barreiro y Ramos	74.—	74.—	74.—	74.—
Campomar y Soulas ...	119.50	119.50	119.—	119.—
Cer. y Malt. Pays. (ord.)	36.—	38.—	36.—	38.—
Caubarrere (pref.)	42.50	42.50	42.50	42.50
Cinoca serie D	97.—	98.—	97.—	98.—
Cía. Nal. de Cementos ..	102.50	103.50	102.50	102.50
Cía. Salus	143.—	143.—	143.—	143.—
Cristalerías del Uruguay	175.—	175.—	175.—	175.—
Fca. Nal. de Papel	118.—	118.—	117.—	118.—
Fca. Ur. de Alpar. (ord.)	153.—	154.—	153.—	153.—
Fca. Ur. de Alpar. (pref.)	60.—	60.50	60.—	60.50
Fca. U. de Neumáticos .	141.50	142.—	138.—	138.—
Fcas. Nles. de Cerveza ..	76.—	76.—	74.50	74.50
Ferrosmalt	127.—	129.—	127.—	129.—
Frigorífico Modelo	176.50	177.—	176.50	177.—
Ildu S. A.	107.50	107.50	106.—	106.—
Ipusa	94.—	94.—	94.—	94.—
Izeta y López	80.—	80.—	80.—	80.—
Pamer	78.—	80.—	78.—	80.—
Rausa	67.—	67.—	67.—	67.—
Saint Hnos.	142.—	142.—	142.—	142.—
OBLIGACIONES				
Conaprole 1935	77.—	77.—	76.—	76.—
Cinoca 12 %	99.—	99.—	99.—	99.—
Fca. U. de Neu. 8 % s. I	80.—	80.—	80.—	80.—
Fca. U. de Neu. 8% s. I	69.—	69.—	69.—	69.—
Fca. U. de Ne. 8% s. G|E	69.50	69.—	69.—	69.—
Rausa 12 %	100.—	100.—	100.—	100.—
Pamer 12 %	100.—	100.—	100.—	100.—

RESUMEN — Semana anterior — Ultima semana

Nacionales .... $ 467.027.50 7.68 % $ 2:387.887.50 27.20 %

MONTO OPERADO: 6:084.802.50 — SEMANA ANTERIOR: 8:779.337.50

Noticias Rurales

FOMENTO AL ARBOL

PAYSANDU, 5, (ANI). — El Concejo Departamental en reunión especial con la presencia de vecinos interesados y dispuestos a colaborar, resolvió constituir una comisión municipal de fomento del árbol. Se procurará incrementar la forestación y la arboricultura y con ello crear una riqueza en parques y reservas forestales.

Asimismo se tiende a hacer docencia e nio referente a los beneficios de plantar árboles y seleccionar especies.

Como primer paso se formó una sub comisión que preparará los lineamientos generales del cometido de la entidad que se crea.

MOLINO HARINERO

FRAY BENTOS, 5, (ANI). — Con pasos firmes se concreta la iniciativa de hacer funcionar un molino harinero en esta ciudad.

La nueva empresa industrial dispone ya de autoridades que serán presididas por el señor Roberto Irigoyen, habiéndose adquirido ya modernas maquinarias, especialmente un molino neumático que producirá entre 7 y 8 mil kilogramos de harina por 24 horas de trabajo.

VITICULTURA

FRAY BENTOS, 5, (ANI). — Se trabajará en Río Negro con las variedades de viña Shyrah y Ducumnadeur (francesas).

Mil estaquillas de las mismas fueron remitidas por la Escuela de Enología de "El Colorado" (Canelones) consignadas a las autoridades del segundo frente y al Ing. Agr. Ricardo Bettega y que serán distribuidas gratuitamente entre productores de la zona.

Tales variedades en Río Negro eran desconocidas.

LECHE

CARDONA, 5, (ANI). — Algunos lecheros han rebajado en 20 centésimos el precio del litro de leche.

La población dispone ahora de ese producto en forma abundante...

SINTESIS BURSATIL

MONTEVIDEO: Volumen mayor

$ 8:779.33750 fue la suma a que llegaron las operaciones de la semana en nuestro mercado de valores bursátiles. Se operó dentro de un mercado sostenido y firme para las Deudas Nacionales. Como de costumbre los Títulos Hipotecarios fueron los valores que mas se movilizaron, ocupando el 61 % del monto total. Luego las Deudas Nacionales que alcanzaron al 27,50 % del total. El resto se repartió entre las Deudas Municipales y Sociedades Anónimas, en papeles estos, que no acusaron un movimiento de entidad.

NUEVA YORK: Alza récord

Auspicioso cierre tuvo ayer la Bolsa de Valores de Nueva York.

A pesar del movimiento moderado se llegó a un alza record de los principales índices del mercado, y la generalidad de los papeles acusaron mejoras de por lo menos algunos centavos de dólar hasta alrededor de dos dólares.

Las que tuvieron posición más destacada, fueron las empresas de automóviles, aceros, petróleo y productos químicos.

Homenaje

Con motivo de su retiro del Frigorífico Nacional, donde cumplió una destacada trayectoria funcional a través de 30 años ininterrumpidos de servicio, fué objeto de un expresivo homenaje el Sr. Victor Barrios Amorín. Ofreció el homenaje en nombre del Frigorífico Nacional el Presidente de su Directorio Gral. Pablo C. Moratorio, contestando luego con emocionada palabra el Sr. Barrios Amorín. Finalmente habló por sus amigos de Paysandú el Sr. Francisco Rodríguez Candela. Concurrió un numeroso núcleo de participantes a la demostración, en cuyo transcurso se pusieron de manifiesto las múltiples simpatías despertadas por el Sr. Barrios Amorín a través del ejercicio de sus diferentes cargos.

Ferias Ganaderas

AGOSTO

DIA	LOCAL	UBICACION	MARTILLERO
7	ESTANCIA LORENZO	Carapé, Maldonado	Pedro Z. Díaz
7	VERGARA	Dpto. de Treinta y Tres	Juan L. Hernández
7	LIGA DEL TRABAJO	Carmen, 4ª Durazno	Raúl Fernández
7	SOC. FOMENTO FLORES	Trinidad	Bandera Libre
7	MANUEL SARRIES	Illescas, Lavalleja	Perdigón y Da Cunha
7	LIGA DE TRABAJO	Curtinas, R. 5 a 55 k. Tac	Bandera Libre
8	OMBUES DE LAVALLE	Dpto. de Colonia	Félix Osinega
8	FUENTES	Cerro Chato, Florida	Fco. Da Silva Iralzos
8	RURALISTA LIBERTAD	50 k. carretera a Colonia	Clemente Viñoles
9	MERCADO DE QUESOS	Nueva Helvecia	Alfredo T. Alvárez
9	AROTCE	Km. 280 Ruta 3	Alberto Albisu
9	BELLA VISTA	E. Paullier, k. 125 Ruta 11	Rogelio A. Camy
9	OMBUES DE ORIBE	2ª Durazno	Enrique Abreu Filippini
9	SOCIEDAD GANADEROS	Achar, Tacuarembó	Fco. Alberti
9	COLON	Dpto. de Lavalleja	Dal. Aribiza y D. Sampayo
10	LA QUERENCIA	Durazno	Zeballos y Martínez

diversas categorías fueron los siguientes:

Novillos de invernada de 470 a 590 pesos; novillos gordos de 730 a 890; vacas de invernada de 350 a 480; vacas gordas de 510 a 670 pesos; terneros de 250 a 330; capones gordos de 63 a 87 pesos; ovejas gordas de 52 a 65 pesos.

El mercado estuvo sumamente ágil.

OPERACIONES EN LA TABLADA

Resumen de operaciones en el Mercado de Haciendas

VACUNOS

Entradas por establecimientos:		
Frigorífico Nacional	2.175 reses	24.13 %
E. F. C. S. A.	1.348 "	14.96 "
Castro y Cía.	761 "	8.46 "
Abastecedores autorizados	4.012 "	44.51 "
Fábricas	714 "	7.92 "
Totales	9.013 reses	100.— %

Entragadas por categorías:		
Novillos	5.569 reses	61.79 %
Vacas	2.516 "	27.92 "
Terneros	699 "	7.76 "
Bueyes	66 "	0.73 "
Toros	163 "	1.80 "
Totales	9.013 reses	100.— %

ENTRADA SEMANAL .... 9.013 reses
SEMANA ANTERIOR .... 8.884 "
DIFERENCIA ...... 129 — 1.45 % mayor

COTIZACIONES AL CIERRE

NOVILLOS	1.450 a 1.870	mls.
VACAS	1.200 a 1.450	mls.
TERNEROS	1.400 a 1.520	mls.
BUEYES	1.350	mls.
TOROS	1.350 a 1.400	mls.

COTIZACIONES EXTREMAS

	Semana anterior	Semana pasada
Bueyes	1.250 a 1.400 mls.	1.300 a 1.550 mls.
Novillos	900 a 1.800 mls.	1.200 a 1.900 mls.
Vacas	1.100 a 1.550 mls.	1.100 a 1.600 mls.
Terneros	800 a 1.850 mls.	800 a 1.850 mls.
Toros	1.250 a 1.350 mls.	1.200 a 1.430 mls.

TABLADA PORCINA

Cerdos.. 2.185 cabezas de $ 3.30 a 4.00 el kilo al cierre
Lechones 481 cabezas 4.00
Total . 2.666

MERCADO DE CAMBIOS

Con ritmo irregular se operó en este Mercado donde las cotizaciones fluctuaron moderadamente como ya es habitual.

Si bien es cierto que a veces hubo que recurrir al Banco de la República a fin de cubrir algunas partidas de dólares —operaciones realizadas sin dificultad alguna— corresponde señalar además que al terminar esta semana el Mercado acusa un tono ligeramente vendedor.

DOLAR		Peso Argentino (Billetes)	
Vendedor	$ 11.03 toda la semana	Vendedor	$ 13.40 toda la semana
Comprador ..	$ 11.025	Comprador ..	$ 13.35

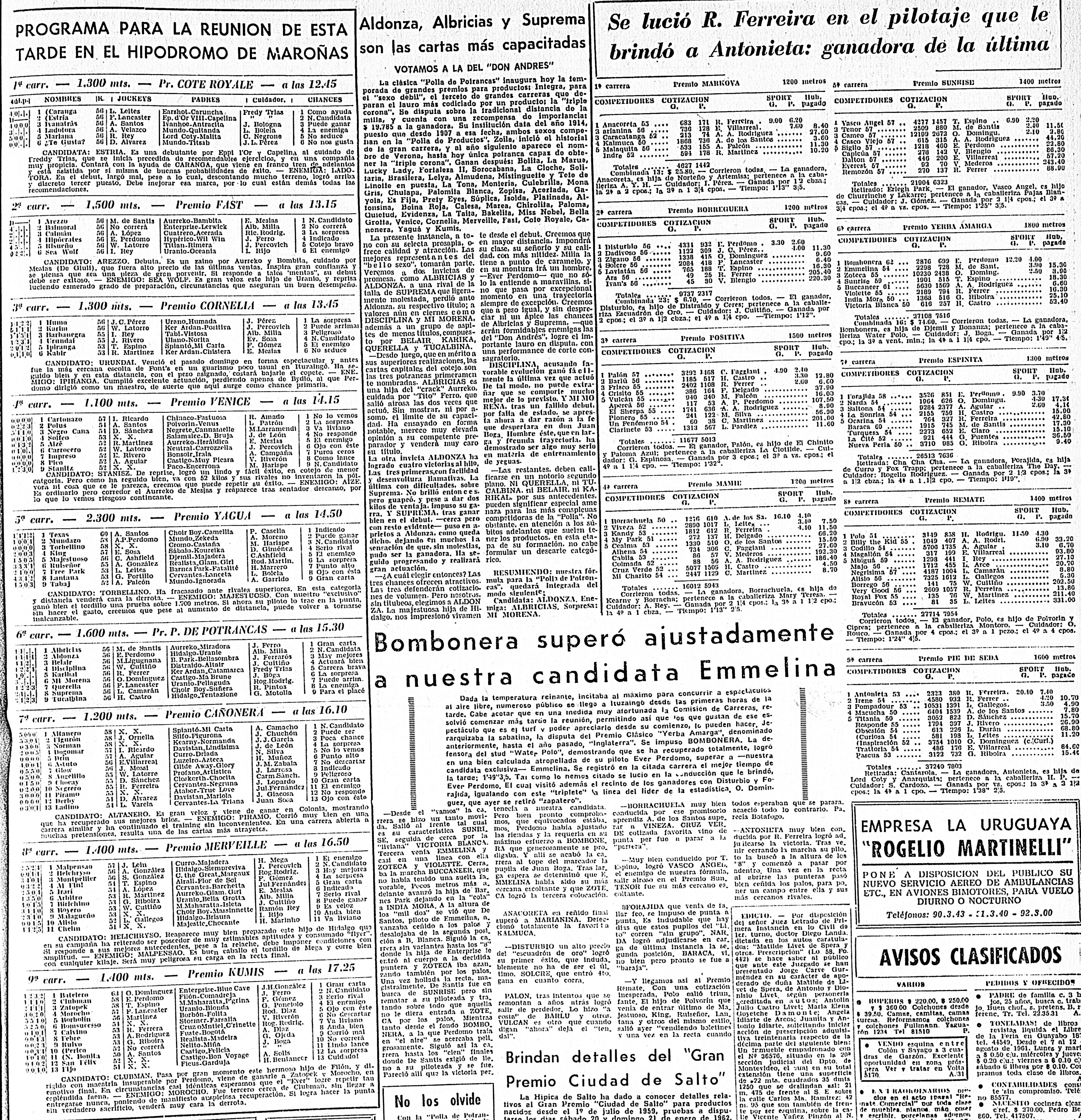
MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

NOMBRE	Hora	Proceden.	Ubicación	Cía.
Gral. Artigas, arg	07.00	Bs. Aires	D. Fluvial	Cunitasa
Del Sol, amer.	12.00	N. Orleans	Dpto. 5	E. Rohr
Waterland, hol.	08.30	Hamburgo	Dpto. 8	Dodero

Productos Agropecuarios

Gran expectativa despierta la tradicional "Polla de Potrancas"



PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

1ª carr. — 1.300 mts. — Pr. COTE ROYALE — a las 12.45

Nº	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	Cuidador.	CHANCES
1	(Caranga	56	L. Leites	Earshot-Caruncha	Fredy Trías	1 Como ayuda
2	(Estria	56	F. Lancaster	Ep. d'Or VIII-Capelina	" "	2 N. Candidata
3	Ivanatrás	56	A. Santos	Ivanhoe-Antracita	J. Bologna	3 Puede ganar
4	Ladotora	56	A. Velazco	Mundo-Quitanda	L. Bolela	4 La enemiga
5	Mariana	56	R. Rey	Lord Coty-Malita	O. Negrone	5 No seduce
6	¿Te Gusta?	56	D. Alvarez	Mundo-Titsab	J. L. Pérez	6 No nos gusta

CANDIDATA: ESTRIA. Es una debutante por Eppi l'Or y Capelina al cuidado de Freddy Trías, que se inicia precedida de recomendables ejercicios, y en una compañía muy propicia. Contará con la ayuda de CARANGA, que viene en franco tren de adelantos y está asistida por sí misma de buenas probabilidades de éxito. — ENEMIGA: LADOTORA. En el debut, largó mal, pese a lo cual, descontando mucho terreno, logró arriba...

Aldonza, Albricias y Suprema son las cartas más capacitadas

VOTAMOS A LA DEL "DON ANDRES"

La clásica "Polla de Potrancas" inaugura hoy la temporada de grandes premios para productos: Integra, para el "sexo débil", el tercero de grandes carreras que deparan el lauro más codiciado por un producto: la "triple corona". Se disputa sobre la tradicional distancia de la milla, y cuenta con una recompensa de importancia: $ 19.785 a la ganadora. Su insitución data del año 1914, puesto que desde 1907 a esa fecha, ambos sexos competían en la "Polla de Productos". Zoila, inició el historial de la gran carrera, y al año siguiente aparece el nombre de Verona, hasta hoy única potranca capaz de obtener la "triple corona". Ganan después: Bolita, La Marue, Lucky Lady, Fortaleza II, Sorocabana, La Cloche, Solitaria, Brasilera, Lelya, Almudena, Mistinguette y Teto de...

...con resto evidente— puso en aprietos a Aldonza, como queda dicho, dejando en muchos la sensación de que, sin molestias, pudo ser la ganadora. Ha seguido progresando y realizará gran actuación.

—¿A cuál elegir entonces? Las tres chances ofrecen atractivos. Las tres defenderán cotizaciones de volumen. Pero nosotros, sin titubeos, elegimos a ALDONZA. La majestuosa hija de Hidalgo, nos impresionó vivamente... bitos adelantos que suelen tener los productos, en esta etapa de su formación, no cabe formular un descarte categórico.

RESUMIENDO: nuestra fórmula para la "Polla de Potrancas", quedará integrada del modo siguiente:

Candidata: ALDONZA. Enemiga: ALBRICIAS. Sorpresa: MI MORENA.

Se lució R. Ferreira en el pilotaje que le brindó a Antonieta: ganadora de la última

1ª carrera — Premio MARKOVA — 1200 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Anacoreta 53	683	171	R. Ferreira .	9.00	6.20	
2 arlanina 56	736	128	E. Villarreal.		7.60	8.40
3 Caracatanga 52 ..	213	74	A. A. Rodríguez			27.60
4 Kalmuca 50	1868	736	A. de los Santos			3.60
5 Malaquita 50	533	155	A. Falcón			11.30
Indre 52	594	178	R. Martínez			10.20

Totales 4627 1442
Combinada 13: $ 25.80. — Corrieron todas. — La ganadora, Anacoreta, es hija de Norteño y Artemisa; pertenece a la caballeriza...

5ª carrera — Premio SUNRISE — 1400 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Vasco Angel 57 ..	4277	1457	T. Espino ..	6.90	2.20	11.50
2 Tenor 57	2509	880	M. de Santis		2.40	2.80
3 Cameo 57	12109	2073	O. Domingu.		2.10	44.20
4 Casco Viejo 57 ..	615	315	A. A. Rodríguez			22.80
5 Siglio 57	1218	460	E. Perdomo			86.30
Capicúa 57	278	142	V. Blengio			57.20
Dalton 57	446	200	E. Villarreal			243.40
Everest 57	93	70	V. Mederos			88.00
Remozón 57	270	137	R. Ferrer			

8ª carrera

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Polo 51	3149	838	H. Rodrigu.	11.50	4.30	
2 Billy the Kid 55 .	1049	407	A. A. Rodri.		6.90	33.20
3 Codillo 54	5700	1735	A. Aguiar .		3.10	6.70
4 Magallón 54	317	199	E. Villarreal			93.80
5 Mbiguá 59	1298	441	I. Rey			27.10
Majo 56	1712	455	L. Arce			20.70
Negrísima 57	4187	1004	L. Camarán			8.80
Alisio 56	7325	1612	L. Gallegos			5.30
Borrego 56	141	75	W. Cultiño			202.50
Very Good 56	2609	1057	R. Ferreira			13.80
Royal Fox 55	135	76	W. Martínez			211.40
Bravucón 53	81	35	L. Leites			331.00

Totales 27714 7954
Corrieron todos. — El ganador, Polo, es hijo de Polvorín y Ciprea; pertenece a la caballeriza Montoro. — Cuidador: O. Rouco. — Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1 pezo.; el 4º a 4 cpos. — Tiempo: 1'24" 4|5.

9ª carrera — Premio PIE DE SEDA — 1600 metros

COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Antonieta 53	2323	380	R. Ferreira.	20.40	7.40	
2 Irene 54	4580	932	R. Ferrer ..		4.20	10.70
3 Pompadour 53	10531	1391	L. Gallegos.		3.50	4.90
4 Macucha 50	6404	1539	A. de los Santos			7.80
5 Titania 50	3052	822	D. Sánchez			15.70
Responde 55	1794	397	J. Rivero			26.90
Obsesión 54	613	226	L. Durán			68.80
(Curiosa 54	581	198	L. Leites			11.20
(Inspiración 52 ...	3754	1010	O. Domínguez (c.|Curi.)			
Trattoria 54	486	176	E. Villarreal			84.60
Pascua 53	3122	732	G. Ribolra			15.40

Totales 37240 7803
Retirada: Cantarola. — La ganadora, Antonieta, es hija de Lord Coty y Anarquista; pertenece a la caballeriza H. P. — Cuidador: S. Cardozo. — Ganada por vs. cpos.; la 3ª a 2 1|2 cpos.; la 4ª a 1 cpo. — Tiempo: 1'38" 2|5.

Bombonera superó ajustadamente a nuestra candidata Emmelina

Dada la temperatura reinante, incitaba al máximo para concurrir a espectáculos al aire libre, numeroso público se llegó a Ituzaingó desde las primeras horas de la tarde. Cabe acotar que en una medida muy afortunada la Comisión de Carreras, resolvió comenzar más tarde la reunión, permitiendo así que los que gustan de ese espectáculo que es el turf y poder apreciarlo desde su comienzo, lo pueden hacer. Jerarquizaba la sabatina, la disputa del Premio Clásico "Yerba Amarga", denominado anteriormente, hasta el año pasado, "Inglaterra". Se impuso BOMBONERA. La defensora del stud "Water Polo", demostrando que se ha recuperado totalmente, logró en una bien calculada atropellada de su piloto Ever Perdomo, superar a —nuestra candidata exclusiva— Emmelina. Se registró en la citada carrera el mejor tiempo de la tarde: 1'49"3|5. Tal como lo hemos citado se lució en la conducción que le brindó Ever Perdomo. El cual visitó además el recinto de los ganadores con Disturbio y Forajido, igualando con este "triplete" la línea del líder de la estadística, O. Domínguez, que ayer se retiró "zapatero".

—Desde el "vamos" la carrera se hizo un tanto movida. Salió al frente tal cual es su característica SUNRISE, seguida de cerca por la "liviana" VICTORIA BLANCA. Tercera venía EMMELINA y casi en una línea con ella ZOTECA y VIOLETTE. Cerraba la marcha BUCCANEER, que no había tenido una suelta favorable. Pocos metros más adelante avanzó la hija de Bar...

...tenecía a nuestra candidata. Pero bien pronto comprobamos, que equivocados estábamos. Perdomo había ajustado las riendas y la requería en su máximo esfuerzo a BOMBONERA que generosamente se prodigaba. Y allí se acabó la carrera al tope del marcador la pupila de Juan Boga. Tras larga espera se determinó que EMMELINA había sido su más cercana escoltante y que ZOTECA...

—BORRACHUELA muy bien conducida por ese promisorio aprendiz A. de los Santos superar a VINEZA. CRUZ VERDE cotizada favorita vino de punta per fue a parar a la "pertera".

—Muy bien conducido por T. Espino, logró VASCO ANGEL, el enemigo de nuestra fórmula, salir airoso en el Premio Sunrise. TENOR fue su más cercano escoltante.

...todos esperaban que se parara, acaeció todo lo contrario. Parecía Botafogo.

—ANTONIETA muy bien conducida por R. Ferreira logró adjudicarse la victoria. Tras venir cerrando la marcha su piloto la buscó a la altura de los "8" y comenzó a pasar por adentro. Una vez en la recta al abrirse las punteras pasó bien ceñida los palos, para poner un campo entre ella y sus...



Brindan detalles del "Gran Premio Ciudad de Salto"

No los olvide

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO — PLAZO A POSEEDORES DE TARJETAS DE LA LECHE

Instituto Nacional de Viviendas Económicas

Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB

8ª carrera	9ª carrera
Helichrysso	Clubman
Montpellier	Batelero
Malpensao	Clubman
Montpellier	Batelero
Helichryso	Batelero
Arbitro	Morocho
Helichryso	Batelero
Helichryso	Batelero
Malpensao	Clubman
Malpensao	Batelero





AVISOS CLASIFICADOS

Boca Juniors y River Plate frente a frente en B. Aires

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — La batalla del fútbol se librará mañana. Tal como ocurre cada vez que se miden, combatirán para definirla River Plate y Boca Juniors. El match de los matches se jugará en el estadio de River, sin que ello signifique merma para Boca. Es tradición que por la vehemencia de sus asociados Boca Juniors es local aún cuando juega como visitante. Tan cierto es que a los fanáticos seguidores de la escuadra, se los conoce en todas partes, como el "jugador número doce".

En este caso el "jugador Nº 12", que es la gran fuerza de impulso del equipo de la casaca de la banda amarilla, opondrá su natural apasionamiento a la burguesa tribuna riverplatense, poblada de mucha gente pobre pero que se solaza en la cancha por que el club tiene el apodo de "Millonario". Pocas veces como en esta ocasión ha sido esperado con expectación creciente el famoso partido. Boca Juniors y River Plate fueron las entidades que, a comienzos del de fútbol, estuvieron a punto de partir en dos la AFA. So pretexto que había que montar grandes espectáculos futbolísticos a base de grandes astros, tomaron la iniciativa de organizar una elite del fútbol. Llegaron a imponer condiciones para intervenir en el torneo y estuvieron a punto de organizar la Liga Argentina de Fútbol de la que iban a quedar exdos por entidades deportivas económicamente débiles. Salieron con la suya en muy mínima parte. Sólo impusieron que el régimen de ascensos y descensos fuera de uno a dos en lugar de uno y uno. Pero asumieron la responsabilidad de implantar el "fútbol - espectáculo". Trajeron jugadores del Brasil de manejo brillante de la pelota y de pases rápidos, promovieron una gran publicidad, pero en las canchas se confundieron bajo el común denominador del fútbol criollo. Boca que es el club que hizo las inversiones más abultadas trazó planes que no pudo llevar a la práctica. Sobre once partidos disputados ganó seis y en tres empates llegó a equipararse con Lanus, último en las posiciones generales y único que no ha podido vencer ni una sola vez. River Plate tuvo más fortuna. Ganó siete de los once encuentros que jugó y, además, tuvo éxito en algunos matches que jugó en España y en Italia. En estos momentos se cuestra afianzado, además coincide su mejor papel con la designación dispuesta hace quince días para que mande su primer equipo Emerico Hirschl, antiguo eje medio del Rapid de Viena que se radicó en la Argentina, por primera vez, en 1931 fecha en que preparó a un equipo amateur judío — El Hacoaj — para una actuación en Nueva York. Entrenó en su nuevo medio a Gimnasia y Esgrima, River Plate y San Lorenzo de Almagro y actuó también con suceso en Montevideo y en Río de Janeiro. Es sin duda un notable experto. Boca que formó una notable escuadra no ha conseguido hasta hoy sacar de ella todo el fruto esperado. Le falta aún a su elenco alcanzar una necesaria integración. El partido de mañana entre los dos poderosos equipos constituye una exigencia de primer orden para River Plate que ha llegado a situarse segundo a tres puntos del líder Racing.

En la fecha de mañana que promete ser memorable se jugará otro partido sensacional. San Lorenzo de Almagro, en su estadio, recibirá a Racing. La confrontación se producirá en momentos en que Racing está tendiendo a vacilar, pese a que se mantiene invicto y en que San Lorenzo comienza a mostrar la firme orientación que le ha impreso su nuevo director técnico Lorenzo, que sorprendió su actual oficio en Europa. Lorenzo es argentino. Con todo que termina de registrar dos empates sucesivos Racing es el más brillante equipo de la actualidad. Se distingue por sus notables contragolpes.

En la jornada en que jugarán entre sí cuatro de los cinco grandes, el quinto que es Independiente recibirá a Gimnasia y Esgrima. No importa el rival de mañana de Independiente la oportunidad para tomarse vacaciones. Gimnasia es altivo y audaz y le dará más que seguramente mucho trabajo.

Atlanta que se ha equiparado en el tercer puesto con Boca Juniors y San Lorenzo espera mañana cumplir un compromiso cómodo. En su cancha jugará con Los Andes sin esperar sorpresas.

Vélez Sarsfield, en su medio — el "Fortín" de Liniers — jugará contra Rosario Central o sea común adversario que está afrontando una fatídica racha adversa. Huracán que no consigue afianzarse jugará como visitante con Estudiantes de La Plata a quien nunca consiguió vencer fuera de su estadio. El trémulo Lanus que se ha recompuesto haciéndole pasar por un trance de humillación a Boca Juniors, será local frente al irresoluto Argentino Juniors, y en un encuentro entre equipos chicos por excelencia disputarán ardorosamente Chacarita Juniors y Ferrocarril Oeste.

Loi conservó su título europeo

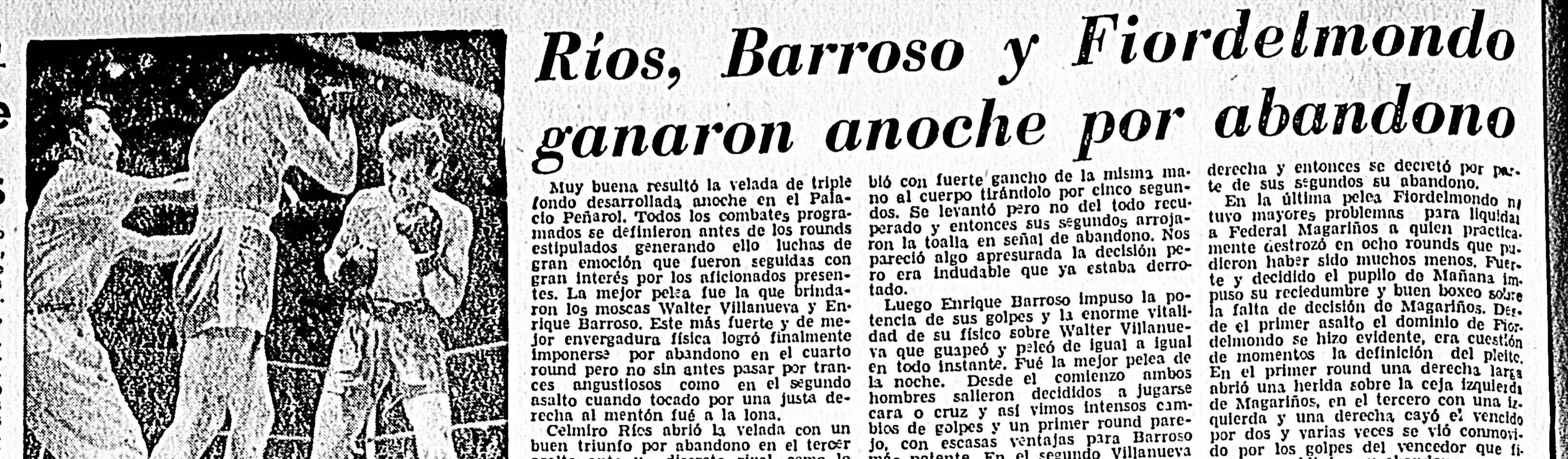
ST. VINCENT, Italia, 5 (UPI). — El púgil italiano Duilio Loi, campeón europeo de peso semimediano, venció por puntos al desafiante danés Chris Christensen, en combate a 15 vueltas. Loi puso en juego su título europeo, pero no el mundial de welter liviano.

El campeón pesó 65,7 kilógramos, y 65,4 el danés.

Resultados de Básquetbol

A continuación damos los resultados de los encuentros disputados anoche correspondientes al Torneo Invierno de Basquetbol:

TROUVILLE	94
OLIMPIA	78
WELCOME	78
U. ATLETICA	70
UNION	73
LAS BOVEDAS	45
ATENAS	67
AGUADA	64



La foto muestra el instante justo en que se define la primera pelea de la noche entre Celmiro Ríos y Héctor Almada. Luego de la caída de éste, cuando volvía a la lucha, sus segundos tiraron la toalla y el juez se va interponer para decretar la victoria del uruguayo.

Ultima caída de Walter Villanueva ante Enrique Barroso. En el cuarto round ya había ido a la lona y cuando se levantó fue tocado por justa derecha al mentón que volvió a tirarlo. Se levantó completamente groggy y desde el rincón decretaron su abandono.

Ríos, Barroso y Fiordelmondo ganaron anoche por abandono

Muy buena resultó la velada de triple fondo desarrollada anoche en el Palacio Peñarol. Todos los combates programados se definieron antes de los rounds estipulados generando ello luchas de gran emoción que fueron seguidas con gran interés por los aficionados presentes. La mejor pelea fue la que brindaron los moscas Walter Villanueva y Enrique Barroso. Este más fuerte y de mejor envergadura física logró finalmente imponerse por abandono en el cuarto round pero no sin antes pasar por trances angustiosos como en el segundo asalto cuando tocado por una justa derecha al mentón fué a la lona.

Celmiro Ríos abrió la velada con un buen triunfo por abandono en el tercer asalto ante un discreto rival, como lo fue sin lugar a dudas Héctor Almada. Fuerte, ágil y en excelente estado Ríos apuró desde el principio y llevó constantemente la iniciativa ante un Almada que solo se limitaba a mirar hacer y tratar de ubicar algún contragolpe esporádico. Algunas buenas izquierdas del uruguayo llegaron netas a la cara del visitante quien pareció sentirlas algo en el primer round. Cambió algo la fisonomía de la lucha en la segunda vuelta como consecuencia del apuro que puso Ríos en definir la pelea lo antes posible. Ello lo logró cuando iba un minuto del tercer round. Mediante una derecha larga a la cabeza tiró sobre las cuerdas a Almada y cuando éste venía lo recibió con fuerte gancho de la misma mano al cuerpo tirándolo por cinco segundos. Se levantó pero no del todo recuperado y entonces sus segundos arrojaron la toalla en señal de abandono. Nos pareció algo apresurada la decisión pero era indudable que ya estaba derrotado.

Luego Enrique Barroso impuso la potencia de sus golpes y la enorme vitalidad de su físico sobre Walter Villanueva que guapeó y peleó de igual a igual en todo instante. Fué la mejor pelea de la noche. Desde el comienzo ambos hombres salieron decididos a jugarse cara o cruz y así vimos intensos cambios de golpes y un primer round parejo, con escasas ventajas para Barroso más potente. En el segundo Villanueva logró ubicar una justa derecha corta al mentón y tiró al argentino por dos segundos. Luego de la cuenta reglamentaria de recuperación éste se mostró repuesto y se trenzaron en un continuo cambio de golpes hasta el final de la vuelta. En el tercero fue el argentino quien colocó su derecha arriba – volteó a Villanueva sin que le contaran, cosa que hicieron instantes después al ser empujado. Después de ello ya fue neto el dominio del vencedor que prácticamente golpeó a voluntad a su rival. En el cuarto a poco de iniciado dos izquierdas y una derecha dieron por tierra con el uruguayo que guapamente se levantó a los cinco para volver a caer ante una derecha y entonces se decretó por parte de sus segundos su abandono.

En la última pelea Fiordelmondo no tuvo mayores problemas para liquidar a Federal Magariños a quien prácticamente destrozó en ocho rounds que pudieron haber sido muchos menos. Fuerte y decidido el pupilo de Mañana impuso su reciedumbre y buen boxeo sobre la falta de decisión de Magariños. Desde el primer asalto el dominio de Fiordelmondo se hizo evidente, era cuestión de momentos la definición del pleito. En el primer round una derecha larga abrió una herida sobre la ceja izquierda de Magariños, en el tercero con una izquierda y una derecha cayó el vencido por dos y varias veces se vió conmovido por los golpes del vencedor que finalmente obligó a su abandono con una serie de punches que lo dejaron indefenso contra las cuerdas.

Los detalles de la velada fueron los siguientes:

Celmiro Ríos (56.800) ganó por abandono en el tercer round a Héctor Almada (55.500).

Enrique Barroso (50.000) ganó por abandono en el cuarto round a Walter Villa nueva (51.300).

Jorge Fiordelmondo (73.400) ganó por abandono en el octavo round a Federal Magariños (70.600).

Se recaudaron: $ 6.056.

IRIBAR QUINTELA

Gene Fullmer conservó el cetro mundial

OGDEN, Utah, 5 (UPI) — El campeón mundial de peso medio Gene Fullmer retuvo su corona al vencer esta noche por puntos en dura pelea, al fuerte pegador cubano F. Fernández.

Fue una pelea violenta y ardorosamente disputada pero de escasa técnica. La decisión de los jueces fue dividida. Dos votaron a Fullmer (uno 148 a 140, el otro 145 a 142) y el restante al retador (145 a 143).

Resultados del Torneo abierto de Nacional

Resultados registrados por el Torneo "Abierto" que organiza el Club Nacional de Fútbol:

Single Caballeros.—

Gustavo Fernández batió a Wilkar López Larbiouze, por 6.8, 6.3 y 10.8.

Cuimbae López Larbiouze derrotó a Raúl Saenz, por 6.0 y 7.5.

G. Metzger superó a José Luis Pareja, por 7.5 y 6.3.

J. Perera aventajó a Galantz, por 6.3, 7.9 y 6.1.

Walter S[illegible] [illegible] Carlos W. [illegible] 6.1.

Luis López [illegible] Beltrán [illegible]

Single Damas.—

Bors Silva batió a Sra. de Bonicella, por 6.2 y 6.1.

Sra. de [illegible] y 6.1.

Marta Cerrutti superó a Sra. de Barreiro, por 6.1 y 6.0.

Joan Lucas Calcraft batió a Olga Guerra, por 6.3 y 6.4.

Dra. Becca Baddouh iguala ante H. Boniccelli, en 7.9, 7.5 y 4.4, prosiguiendo hoy.

Sofía Cassarino superó a Kahl, por 7.5 y 6.4.

[illegible]

Fracasaron en las cuestas los tres ciclistas celestes

GUATEMALA, 5 (UPI) — De manera sensacional el pedalista guatemalteco Aureliano Cuque ganó la sexta etapa de la Vuelta Ciclista de Guatemala, sobre un total de 73 kilómetros entre Soloza y Quezaltenango, sobre terreno montañoso.

[illegible] ras, 51 minutos y 33 segundos.

En la etapa de hoy, México y Uruguay sufrieron mucho con las pendientes.

A continuación se da la clasificación individual extraoficial de la etapa:

1º A. Cuque, Guatemala.
2º R. Hernández, España.
3º V. Díaz, España.
4º J. López, España.
5º J. Samayoa, Guatemala.
6º D. González, Guatemala.

Clasificación general individual extraoficial:

1º A. Cuque, (G.), 19.36.35
2º J. López (E.) 19.50.47

Amplio triunfo de Nacional en el Torneo de 5a. División

Por el Uruguayo de Quinta "A" se jugó ayer de tarde la 3ª fecha, perdiendo un punto Peñarol al empatar con Wanderers y facilitando con ello que Nacional, vencedor amplio de Cerro, le comparta la punta de las posiciones. Defensor le ganó a Rampla y Fénix-Liverpool y Danubio-Racing empataron, de acuerdo a los detalles que seguidamente brindamos:

PEÑAROL - WANDERERS

Cancha: Las Acacias.
Juez: Julio B. Blanco.

PEÑAROL: Buenseñor; Martínez y Correa; Minetti, Paz y Medina; González, Sánchez, Fernández, Palacios y Maqueira.

WANDERERS: Ravera; Centani y Varela; Arispe, Liberatto y Duarte; Bertoccki, Leal, De César, Vanrell y Etcheverría.

Primer tiempo: Goles: Varela (W) 5'; Vanrell (W) 20'. A los 26' en Peñarol, Terán sustituyó a Buenseñor en el cuidado de la valla. Resultado parcial:

Wanderers 2 - Peñarol 0

Segundo tiempo: Goles: Fernández (P) 30' y 33'. Resultado final:

PEÑAROL (2)
WANDERERS (2)

NACIONAL - CERRO

Cancha: Parque Central.
Juez: Justo Germiná Gadea.

NACIONAL: Miraldi; Ainileder y H. Fernández; [illegible]

[illegible]

Cancha: Estadio "Jardines del Hipódromo".
Juez: Romeo Casella.

DANUBIO: Britos; Pérez y Terra; Garabedian, Alvarez y Vázquez; Núñez, Ramilo Soria, González y Genta.

RACING: Mazurkievich; Fierro y Maurente; Fonseca, Correa e Iriarte; L. Alvarez, Camacho, Rodríguez, Salaberry y Maciel.

Primer tiempo: Gol de Maciel (R) 25'. Resultado parcial:

Racing 1 - Danubio 0

Segundo tiempo: Gol: González (D) 6'. Resultado final:

DANUBIO 1 - RACING 1

FENIX - LIVERPOOL

Cancha: Parque Capurro.
Juez: Aquilino Britos.

FENIX: Richieri; Rocha y Riveiro; Romero, Sosa, y J. de los Santos; Caruso, W. de los Santos, Motta, M. González y Tabárez.

LIVERPOOL: Sanbelli; Maldonado y A. Castillo; Uriarte, Garafa y Carballo; Vava, Modernell, Fernández, López y Castillo.

Primer tiempo: sin goles. Resultado parcial:

Fénix 0 - Liverpool 0

Segundo tiempo: goles: Modernell (L) 6' y W. de los Santos (F) 19'. Resultado final:

FENIX 1 - LIVERPOOL 1

DEFENSOR - RAMPLA JRS.

Cancha: Parque Rodó.
Juez: Santiago Godín.

DEFENSOR: Del Pino; Russo y Verde; Caprio, Damonte y Martino; Gero, Arias, Fernández, Gianelli y Araújo.

RAMPLA JUNIORS: Aguilera; Osorio y Benítez; Collado Sosa y Silva; Corvo, Magnovich, Pérez, Inchausti y Colombo.

Primer tiempo: goles: Magnovich (RJ) 6' y Colombo (RJ) 15'. Resultado parcial:

Ramp. Juniors 2 - Defensor 0

Segundo tiempo: goles: Fernández (D) 7'; Arias (D) 18' y Fernández (D) 21'. Resultado final:

DEFENSOR 3, R. JUNIORS 2

Completarán hoy la sexta fecha de la B

[illegible]

(0-0, para perder en la cuarta fecha frente a Uruguay Montevideo por 1 gol a 0 y finalmente derrotar a Misiones por 3 tantos contra 0.

Si tomáramos como base las actuaciones de uno y otro equipo, habrá que convenir que los de Palermo deben imponerse, pero es del caso consignar que los anaranjados, en su cancha, serán difíciles rivales de doblegar, y lo que es más, están ansiosos de rehabilitación.

La lucha, pues, habrá de resultar por demás interesante y con pasajes de buen fútbol, ya que ambos teams dades destacadas.

—Canillitas y Progreso, que comparten el segundo puesto con seis puntos en su haber a cuatro del líder, harán parejo, en el field del Parque Abraham Paladino. Canillitas, después del desafortunado debut frente a Central, que lo goleó (7 a 1), superó a Misiones 3 a 2, empató con River Plate 1 a 1, batió en gran actuación a Sud América 1 a 0, y en su última presentación igualó sin tantos con Huracán Buceo.

Su rival, Progreso, perdió en el debut con Huracán Buceo 1 a 0, para imponerse posteriormente a Uruguay Montevideo 1 a 0 y a Misiones 2 a 0, perdiendo contra Central 3 a 1 y superando hace dos semanas a Colón 3 a 1, en otra buena actuación.

Este es otro de los mejores encuentros de la jornada que seguramente será presenciado por numerosos aficionados en el campo de juego de La Teja.

Los restantes encuentros entre Huracán Buceo - Misiones y U. Montevideo - Colón, no tiene tanta trascendencia por las posiciones que ocupan los conjuntos, pero sí, servirá a los mismos para tratar de superarse con miras a mejorar sus posiciones si es que aún aspiran a obtener finalmente una honrosa clasificación, en la dilucidación del Campeonato Uruguayo.

Los detalles de estos partidos los ofrecemos por separado.

LOS EQUIPOS

CENTRAL F. C.—

Primero y Reserva plantel: Labella, Melgarejo, Casas, Raúl López, Cabaña, Avalos, Flores, Arias, Caraballo, Cabrera, Márquez, Lein, Del Puerto, San Juan, Bonano, Dorado, Núñez, Barales, Viera, Muriega, Y. Flores, M. Gómez, Almeida, J. Pérez, J. Baksa, Perdomo y Pepe.

I. A. SUD AMERICA.—

Primero (plantel): Arias, De Gouveia, Roa, Vidal, Castillo, Aguerrebere, Artigas, Cortés, Lópezlage, Méndez, Acuña, Aguilera y Anania.

RESERVA (plantel): De Gouveia, Fernández, Balbuena, Pérez, Almeida, Fierro, Carracedo, Sasía, Alfaro, Román, Silvera, Delgado y Varela.

CLUB HURACAN BUCEO.—

Primero: Wins; Parada y Cabrera;: Urquiza, Godsian y Penino: Chagas, Estévez, Laitano, Firpo y Rial.

RESERVA: Rocha Montecuco y Perdigón; Hernández, Colmán y Dopico; Díaz, Aste, W. Díaz, López y Tenaglia.

CLUB CANILLITAS.—

Primero: Jorge; Palacios y Altez; Nion, Barrios y Balparda; Alvarez o Sotelo, Verdum, Rivero, Casal y Pintos.

Reserva (plantel): Sangiovani, Albarracín, Vecino, Olmedo, Moreyra, Velázquez, Pacheco, Croro, Bertels, Alvarez, Pepe, Barreto, Trinidad, Sismendi y Saule

Agenda Futbolística

PRIMERA DIVISION "A"

Campeonato Uruguayo — 1ª Fecha

RACING vs. NACIONAL. — Estadio Centenario.
Segunda División a las 13 y 20 horas. Arbitros: Armando Peña Rocha, Hugo De Souza y Antonio Guerrero.
Primera División a las 15 y 20 horas. Arbitros: Alberto Boullosa, Mario D. Blassi y Carlos Bouza.
Precios de las entradas: Taludes $ 2; Tribunas Amsterdam y Colombes $ 4.00, menores $ 1.00; Tribuna Olímpica pesos 4.00, menores $ 2.00; Tribuna América $ 8.00, menores $ 2.00; Platea América $ 10.00, menores $ 4.00.

FENIX vs. CERRO. — Parque Capurro.
Segunda División a las 13 y 20 horas. Arbitros: Guzmán H. López, Oscar Anido y Astin Báez.
Primera División a las 15 y 20 horas. Arbitros: Rodolfo Llanes, Orosmán R. Fasoli y Alfredo Boccardo.
Precios de las entradas: General pesos 2.00, menores gratis; Platea $ 6.00, menores $ 2.00.

WANDERERS vs. LIVERPOOL. — Parque Viera.
Segunda División a las 13 y 20 horas. Arbitros: Héctor Borra, Nelson Grasso y Héctor Milán.
Primera División a las 15 y 20 horas. Arbitros: Juan L. Castaldi, Feliciano Cacheiro Sánchez y Carlos Prieto.
Precios de las entradas: General pesos 2.00, mennores gratis; Platea $ 6.00, menores $ 2.00; Talud de preferencia $ 4.00, menores $ 1.50.

RAMPLA JUNIOR vs. DANUBIO. — Parque Nelson.
Segunda División a las 13 y 20 horas. Arbitros: Alfonso Brcada, Mario Picherno, y Luis A. Trías.
Primera División a las 15 y 20 horas. Arbitros: Esteban Marino, Juan Irastorza y Luis M. Sosa.
Precios de las entradas: General pesos 2.00, menores gratis; Platea $ 6.00, menores $ 2.00.

PRIMERA DIVISION "B"

Campeonato Uruguayo — VI Fecha

SUD AMERICA vs. CENTRAL. El Fortín.
Segunda División a las 13 y 10 horas. Arbitros: Rafael Bosch, Anntoio Dubra y Roberto Antognoli.
Primera División a las 15 y 10 horas. Arbitros: Julio Paterlini, José Soto y Andrés Guillén.
Precios de las entradas: Taludes pesos 2.00; Taludes de preferencia $ 3.00; Platea $ 4.00; Damas y menores a cualquier localidad $ 2.00.

PROGRESO vs. CANILLITAS. Field de Progreso.
Segunda División a las 13 y 10 horas. Arbitros: Erique Flores Sosa, Washington Ferrín y Antonio Goñi.
Primera División a las 15 y 10 horas. Arbitros: Francisco Pardiñas, José María Gigena y Enrique Ramagli.
Precios de las entradas: Taludes pesos 2.00; Taludes de preferencia $ 3.00; Platea $ 4.00; Damas y menores a cualquier localidad $ 2.00.

HURACAN BUCEO vs. MISIONES. Parque Central.
Segunda División a las 13 y 10 horas. Arbitros: Juan J. Brena, Luis A. Rodríguez Candales e Ignacio Peña Rocha.
Primera División a las 15 y 10 horas. Arbitros: Juan A. Baldizoni, Alfonso Oliva y Ruben Rebollo.
Precios de las entradas: Taludes pesos 2.00; Taludes de preferencia $ 3.00; Platea $ 4.00; Damas y menores a cualquier localidad $ 2.00.

URUGUAY MONTEVIDEO vs. COLON. Parque Palermo.
Segunda División a las 13 y 10 horas. Arbitros: Francisco Sosa Almeida, Ruben Lara y Nelson Machado.
Primera División a las 15 y 10 horas. Arbitros: Pedro Obregón, Martín Fierro y Caisiv Magallanes.
Precios de las entradas: Taludes pesos 2.00; Taludes de preferencia $ 3.00; Platea $ 4.00; Damas y menores a cualquier localidad $ 2.00.

TERCERA DIVISION "A"

Campeonato Uruguayo — 1ª Fecha

WANDERERS vs. NACIONAL. Parque Alfredo Viera. — Arbitros: Manuel Bello, Luis A. Abil y Luis A. Arocena.
DANUBIO vs. PEÑAROL. Estadio de Danubio. — Arbitros: Víctor Verocay, Amadeo P. Caraza y A. J. C. Bruzzone.
DEFENSOR vs. FENIX. Parque Rodó. Arbitros: Julio Cassanello, Julio Benetti y Fabián Robaina.
LIVERPOOL vs. CERRO. Belvedere. Arbitros: Gregorio Portela, Estanislao Romero y Luis U. Garabal.
RAMPLA JUNIORS vs. RACING. Parque Nelson. - Arbitros: Juan López, B. Hermida Gómez y Walter Pedemonte.
Estos encuentros se iniciarán a las 9 y 20 horas.

CUARTA DIVISION "A"

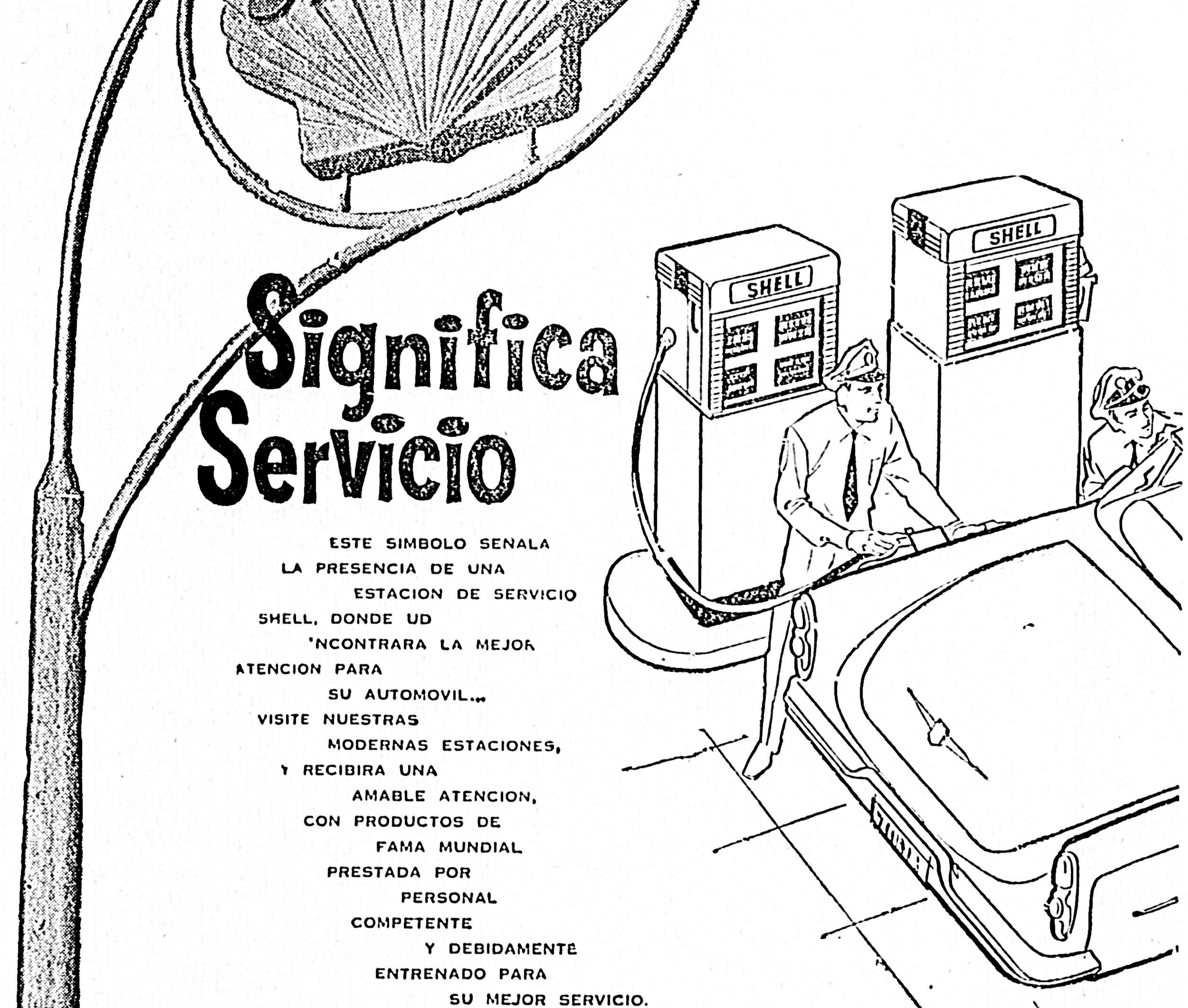
Campeonato Uruguayo — 1ª Fecha

PEÑAROL vs. DANUBIO. Las Acacias. — Arbitros: Roberto Tapia, Oribe Izquierdo y Jorge Weisz.
FENIX vs. DEFENSOR. Parque Capurro. — Arbitros: Jorge Roybal, Juan C. Sosa y Félix Brancato.
CERRO vs. LIVERPOOL.
RACING vs. RAMPLA JUNIORS. Parque Roberto. — Arbitros: Antonio Cherulo, Luis A. Espíndola y Manuel Garín.
Estos encuentros se iniciarán a las 9 y 20 horas.

TERCERA Y QUINTA "B"

Campeonato Uruguayo — IV Fecha

PROGRESO v. BELLA VISTA. Field de Progreso.
Quinta División a las 8 y 50 horas. Arbitros: Orlando Cardozo, Juan D. Giménez y Dande Demoro.
Tercera División a las 10 y 20 horas. Arbitros: Dante Demoro, Juan D. Giménez y Orlando Cardozo.
RIVER PLATE vs. MISIONES. Parque Saroldi.
Quinta División a las 8 y 50 horas. Arbitros: Martirena Mariño, Amasbindo Benítez y Carlos Ma. González.
Tercera División a las 10 y 20 horas. Arbitros: Carlos Ma. González, Amasbindo Benítez y Martirena Mariño.



Nacional y Racing pueden realizar un partido de interés

Nacional tendrá esta tarde en Racing a un oponente entusiasta, que juega buen fútbol y que por lo tanto está en condiciones de exigirle a los Campeones del Competencia emplearse a fondo en procura de una victoria que consolide su calidad de primer triunfador en lo que va de la temporada. Ya en confrontaciones anteriores los de Sayago dieron mucho trabajo antes de caer vencidos y cabe esperar que ahora, con el aliciente de que los puntos perdidos llevan implícitamente la posibilidad de un descenso, esa oposición se verá acentuada en beneficio del interés del match.

Los tricolores, en triunfal serie, se han adjudicado sucesivamente las copas "Gral. José Artigas" y "Aníbal Z. Falco" y lógicamente, ahora su meta es la reconquista de la tradicional y preciada Copa Uruguaya. Para ello pugnarán por iniciar victoriosamente su campaña en el certamen mayor del fútbol local, y todo parece indicar que el primer escollo a sortear será realmente difícil. El team albiverde dispone de individualidades capaces de conformar una fuerza estimable, y el incentivo que siempre constituye enfrentar a uno de los equipos "grandes", será un factor que acrecentará aún su poderío. En consecuencia, Nacional tendrá un antagonista de verdadera enjundia, que ha desarrollado meritoria campaña en la reciente disputa de la Copa Competencia y que puede contribuir a revestir de rasgos emotivos su confrontación con el representativo del Parque Central.

Para responder al razonable favoritismo que le corresponde el elenco dirigido por Roberto Porta tendrá que desplegar seguramente sus mejores recursos y ello incidirá para dar realce y jerarquía al cotejo. En cuanto a los conjuntos designados, son los siguientes:

Racing Club de Montevideo

Plantel general: Alvez F. y E. Alvarez I., A. y E. Bergara, Custodio, Chabay, Campero, Carnales, De Campo, Estives, Franco, J. Fernández, Gottbles, La Cruz, Landaco, Moreno, O. Martínez, Pini, Quiroga, Trigo, Vignola. Enfermo: Mesones. Lesionado: Huelmo.

Club Nacional de Football

Plantel: Solimando, Sosa, Troche, Baeza Méndez, Origoni, Rubén González, Modernell, Pet, Acosta, Bergara, Rodrigo Da Costa, H. Rodríguez, Escalada, Guaglianone, Emilio y Eliseo Alvarez.

Equipo probable: Solimando; Troche y Emilio Alvarez; Méndez, Eliseo Alvarez y Origoni; P. Acosta, Bergara, Rodrigo, H. Rodríguez y Escalada.

En el Parque Capurro, seguramente Fénix y Cerro harán reñido cotejo, de imprevisible desenlace. Los albicelestes son rivales singularmente difíciles en su field, y mucho tendría que jugar Cerro para retirarse vencedor. De cualquier forma, la lucha será intensa y agradable. Conjuntos nombrados:

Centro A. Fénix—

PRIMERO: Tnul; Majewsky y G. García; Conde, J. Romero y Alberro; Khun, J. Machado, Machado Flores, Carranza y Méndez. Suplente A. González. En training Gonzalvo.

SEGUNDO: González; Correa y Miranda; Velázquez, Balsa y Z. González; Beltrán, O. García, Vidal, Devino y Torena.

Club A. Cerro —

PRIMERO: González Acuña; Kalik y Soria; Benítez, Urueña o Santana y Carreti; R. Coccinello, Carol o Pippo, N. García, De Britos y Pintos.

SEGUNDO: (plantel) Rodríguez Velázquez, Pallares, Vilariño, Soto, Manrique, W. González, Santana, Mosquera, Ríos, Nieves, Sequeira, Casaña, Pippo, Fiorelli, Pulme y O. Coccinello.

Rampla Jrs. F. C.—

PRIMERO (probable): Larrea; Manisera y Peña; Gelezoglo, R. Gil y D. Suárez; Salles, Cubillas, Gauna, Farías y Giménez.

Danubio F. C.—

PLANTEL GENERAL: Prates, Maciel, Antognol, Germinaro, Pintos, Avila, Bardecio, Patrón, Traverso, Lentino, Trillas, Manghini, Mattera, Araújo, Silva, Paola Cavalli, Palmitesta, Panizza, Hein, Padrón, Cincunegui y Trigo.

WANDERERS Y LIVERPOOL—

En el Prado, Wanderers enfrentará a Liverpool. Parece más firme la chance de los bohemios, pero el elenco negriazul multiplicará esfuerzos por superarse y con la anunciada incorporación del centro forword brasileño Zago, procurará un triunfo que sería valioso. Actuarán estos conjuntos:

Montevideo Wanderers F. C.

PRIMERO: Novasco; Tejera y Barbas; Núñez, Videla Castillo y Rey; Andrada, Fleitas, Crescio, Tija y Ferreri.

SEGUNDO: Enríquez; Sosa y Haeberli; Hermín, Poy y Pérez; Rumbo, Imbert o González, Nario, Sosa y De León.

Liverpool F. C.—

Plantel general Arrúa, Acosta, Balbi, Campero, Doglietti, Forastiero, A. y J. Gómez, Hornes, Labroucherie, López Piñeyro, Luciani, Marichal, Malnenty, Machado, Nazareno, B. Rosa, Silva Suárez, Sorondo, Cerdeña, W. Sosa, Vanoli, Vieyto, Villarreal y Zago.

FICHA TECNICA

Resultado: Peñarol 3 Defensor 2.
Field: Estadio Centenario.
Entradas vendidas: 14.687.
Recaudación: $ 886.
Público: 20.000 personas.
Jueces: Pablo Víctor Vaga, Angel Eduardo Pazos y Arturo Patizza.
PEÑAROL: Maidana, Lescano y Cano; Rótulo, Goncálvez y Aguerre; Cubilla, Spencer, Cabrera, Ledesma y Joya.
DEFENSOR: Radiche, Alvarez y Rodríguez; Da Souza, Malinosky y Miramonts; Langón, Rosas Riolfo, Ambrois, Brasil y Leicht.
Goles: Cubilla (P.) 22', Ambrois (D) 25', Aguerre (P) 54', Langón (D) 62', Rodríguez (D) en contra 80'.
SEGUNDA DIVISION: Defensor 3 Peñarol 3.

Cuadri se adjudicó en la tarde de ayer la media maratón selectiva con miras a enviar un corredor a Santiago de Chile. En la foto aparece culminando su esfuerzo en una carrera en la cual el número de competidores fue muy escaso.

LA AUTODERROTA DE DEFENSOR LO PRIVO DE UN EMPATE



Peñarol y Defensor dieron comienzo a la disputa del Campeonato Uruguayo de primera división. La victoria correspondió al decano, en las cifras de tres tanto contra dos, luego de superar a un rival enconado, duro, batallador, que incluso en algún momento, en el andar conjunto, logró sentar cierta supremacía manifiesta. Trámite intenso, acciones espectaculares, continua movilidad del tanteador dieron al encuentro un clima ardoroso.

Ni Peñarol ni Defensor configuraron fuerzas parejas. El equipo aurinegro, dominador territorial, supo de grandes altibajos, mermando la gestión conjunta. Goncálvez marcó el ritmo del equipo. Este juega, cuando juega el Nº 5. En el complemento su labor se resintió, y el equilibrio ofensivo-defensivo de Peñarol, sufrió como consecuencia directa de lo mismo. La defensa aurinegra, acusó fallas visibles, anotándose errores de coordinación y marcación, fundamentalmente en lo que tiene relación con la sincronización de movimiento de Lezcano y los marcadores de punta.

Cuando el equipo pasó al ataque, Goncálvez fue quien más gravitó en el aspecto apoyo a los forwards. Cano de comienzo flojo, no aprovechó las oportunidades ofrecidas por un Ambrois, lento y en constante retroceso. Peñarol marcó individual, siguiendo Lezcano a Brasil, Cano a Ambrois y Goncálvez a Rosas Riolfo. Ofensivamente, Ledesma de atrás, pero acompañando asiduamente, corrigiendo su posición habitual. Precisa mucho terreno para moverse. Hostiga, marca, tapa, ordena. Debe ser el jugador que está más en contacto con la pelota. Pero se equivoca a menudo y no está en la misma línea de juego de toque y desmarque del resto del quinteto, con excepción de Joya.

Defensor realizó una de sus acostumbradas actuaciones cuando baja al Estadio. Meritoria, es cierto. Tratando de jugar, con mucha movilidad, con participación activa en el juego de la mayoría de sus integrantes, pero falto de poder ofensivo, no llegando con posibilidades francas al área, por no contar con físicos aptos para hacerlo. Rosas Riolfo o Ambrois, buenos jugadores, se diluyeron en el medio juego. Pueden acompañar, pero no definir. El resto, bastante ingenuo, ocasionalmente oportuno, continuamente individual. La defensa es de destrucción, únicamente destrucción. Quizás Malinosky o el equivocado De Souza, sean los únicos que cuenten con posibilidades de pasar a apuntalar la ofensiva. Lo hacen intermitentemente y mal. El resto se agrupa, defiende, muerde, marca, sigue, lucha. No existe orden y sobran kilos y años. Con todo, dan la impresión de jugar armados y saben ubicarse. Su principal mérito, indudablemente.

Peñarol se encontró con un triunfo que a esa altura no justificaba, en oportunidad del gol de Aguerre. Cuando Langón igualó, era Defensor el que no esperaba ni merecía la paridad. Clímaco Rodríguez definió el partido, con Peñarol decaído y francamente entregado. Contrasentidos de los que se encuentra plagado el actual fútbol que se practica en Montevideo.

Dos equipos parejos y un vencedor justificado pero discutible. Goncálvez, Cano, Cabrera, en Peñarol. Radiche y Malinosky en filas de Punta Carretas.

SERGIO DECAUX.

Julio Cuadri ganó la maratón selectiva ayer

Con escasos participantes se cumplió en un circuito comprendido entre los clubes Atenas y Stockolmo la travesía selectiva organizada por la Confederación Atlética del Uruguay para designar un atleta que competirá en Viña del Mar, Chile, el próximo 15 en la Maratón Culturana. Se adjudicó el triunfo y por tal el derecho de representar a Uruguay en esa competencia el atleta de Florida en pase para Olimpia, Julio Cuadri, que con ventaja de seis minutos logró arribar a la meta, con relación al segundo que fue el stockolmense Vicente Cubelli.

Cubillas fue el encargado de abrir la cuenta y lo hizo en jugada de alta calidad. Clímaco Rodríguez que aparece en el suelo llegó a esa situación debido al accionar del puntero que en el movimiento siguiente bajará la pelota cambiándola para la izquierda y recién después convertirá el tanto..

Cumplidos los primeros metros de carrera, la disparidad de condiciones técnicas de los ochos participantes hizo que se disgregaran rápidamente quedando en la vanguardia para recorrer los 18 de 21 kilómetros, Julio Cuadri y Albertino Etchechurry. Cuando tomaban la calle 21 de Setiembre Etchechurry intentó una fuga que fue anulada a los 200 metros por J. Cuadri. Había gastado sus mejores energías. Ya en Soca, en el repecho hasta Rivera, Cuadri logra despegarse del atleta en pase a Stockolmo que no puede contener sus arremetidas y más adelante abandona, cediendo la segunda colocación a Vicente Cubelli aunque éste estaba muy distante, mientras que tercero se clasifica Añón ya que Walter Torena que ocupaba esa colocación debe abandonar.

El recorrido de la prueba fue el siguiente: Cebollatí, Morales, Isla de Flores, Río Negro, Maldonado, Reconquista, Treinta y Tres, Rambla, Médanos, Cebollatí, Vázquez, Gonzálo Ramírez, 21 de Setiembre, Benito Blanco, Av. Brasil, Soca, Mérola, Garibaldi, San Martín, Bulevar Artigas, Millán, 19 de Abril, y Pelossi.

La clasificación final fue la siguiente:

1º Julio Cuadri (en paso a Olimpia) en 1h.10'24"6|10; 2º Vicente Cubelli (Stockolmo) en 1h.16'35"5|10; 3b Carmelo Añón (Maroñas); 4º Guillermo Brum (Treinta y Tres); 5º Joaquín Moreira (Albion).

Abandonaron Walter Torena (en pase a Aeronáutica), Albertino Etchechurry (en pase a Stockolmo) y José L. Umpiérrez (Treinta y Tres).



Esteban Alvarez consigue desviar la pelota en instantes en que Cabrera entraba peligrosamente y la chance de Radiche era muy discutible, tal como lo señala la fotografía.

Defensor y Peñarol no se superaron en segunda

En oportuna reacción concretada en los minutos finales Peñarol le igualó un match a Defensor en tres goles, que ayer de tarde en segunda perdía por cifras claras. Surge ello de la siguiente crónica:

Jueces: Thelmo Palumbo, Nelson Bigot y Paulino Homero Cuevas.

DEFENSOR: Telles, Ferreira, Silva y Zás, Salinas y Delgado, Román, Pereyra, Hernández, Marotti y Capotte.

PEÑAROL: Gutiérrez, Conde Edison Ferreyra y Caetano, Matosas y Pino, Fernández Carranza, García, Rocha, Pedra e Irlarte.

Primer tiempo: Goles 95 Rocha (P); 39' Pereyra (D) y 43' Román (D) Resultado parcial:

Defensor 2- Peñarol 1.

Segundo tiempo: Goles '2' Marotti (D); 40' Pino (P) y 44' Fernández Carranza (P). Terminó el partido:

Defensor 2 - Peñarol 3

Bella Vista ganó dos puntos valiosos en la B

En partido de trámite aceptable, Bella Vista se alzó ayer de tarde con dos valiosos puntos, al derrotar a River Plate en su propio campo del Parque "Saroldi" en el comienzo de una nueva etapa del certamen Uruguayo de Primera "B". Escaso público siguió las alternativas de la lucha, dado que sólo se colocaron 979 entradas, por concepto de las cuales se alcanzó una recaudación de $ 3.030. De lo que fue el espectáculo, pasamos a ofrecer la correspondiente crónica. ... ...

EL PRELIMINAR—

JUECES: Vicente Abal, Oscar Espondaburu y José Rossi.

RIVER PLATE: Pittamiglio; Olivera, Arrieta y García; Falero y Dotone; Suárez, Galván, Pérez, Quenon y Calabesi.

BELLA VISTA: Castro, Martínez, Piñeiro y Clara; Delgado y Miranda; R. Peña, Mihoff, Ferreiro, Perdomo y O. Peña.

Primer tiempo. Gole: 15' Galván (RP) y 23' Ferreiro (BV.) Resultado parcial:

B. Vista 1 — R. Plate 1.

Segundo tiempo. Goles: 10' O. Peña (BV); 25' Perdomo (BV); 35' expulsado Arrieta (RP) y 42' Calabesi (RP). Resultado final:

B. Vista 3 — R. Plate 2.

EL MATCH DE FONDO—

Se midieron luego los equipos principales, arbitrando Carmelo Giordano, secundado por Petro O. Barzábal y Hortensio Gularte, formando así los equipos:

RIVER PLATE: Nelson Criscio (1); Eduardo Ramos (4), Leonardo Blanco (2) y José Suárez (6); Rogelio Juárez (5) y César Prando (3); Mario Salvo (7), Amadeo Colángelo (8), Walter Benaprés (9), Hebert Montuori (10) y Walter Rivas (11). Guardavalla suplente: Horacio Britos. Director técnico: Fermín Azpitarte.

BELLA VISTA: Hugo Tizón (1); Héctor Alvarez (4), Juan J. Martínez (2) y Leonelo Alvez (6); Néstor Soria (5) y Silverio Cobelli (3); Carlos Campora (7) Américo Pereyra (8), Walter Brienza (9), Júpiter Montoli (10) y Eduardo Grolla (11). Guardavalla suplente: Oscar Castro. Director técnico: Hugo Artunola.

UN GOL CADA BANDO—

Comenzó el partido a las 15 y 30' y a los 7' se puso en ganancia River Plate por acción del debutante Colángelo. Salvo hizo pase para el autor del tanto, quien remató de primera, venciendo a Tizón que nada pudo hacer para evitar la caída.

Más tarde, a las 19', consiguió empatar Bella Vista por gol de Montoli. Grolla ejecutó un corner cabeceando Pereyra y Montoli, de "paloma", cabeceó enviando la pelota a la red.

BRIENZA MARCO UN PENAL—

Enseguida, Montoli atacó por la izquierda y Blanco le cometió foul dentro del área. El juez cobró el penal correspondiente, adelantándose Brienza, quien remató bajo pero afuera.

Terminó el primer tiempo: R. Plate 1 — B. Vista 1.

SEGUNDO GOL "PAPAL"—

Se reanudó a las 16'34 y a los nueve minutos Bella Vista se puso en ganancia por intermedio del puntero derecho Cámpora. El autor del tanto le quitó a Juárez en el medio del terreno y emprendió veloz carrera. Nadie le salió al encuentro y entonces Cámpora aprovechó para rematar fuerte y bajo, enviando la pelota a la red.

Sobre los 38' Colángelo dió a Salvo quien remató bajo conquistando el gol pero el juez lo anuló por indicación del línea.

OTRO GOL DE B. VISTA—

Se estaban jugando los descuentos, cuando Bella Vista aumentó su ventaja por gol de Cámpora.

Sin variantes finalizó el encuentro con este resultado: B. Vista 3 — R. Plate 1.

Radichi contempla incrédulo como la pelota se desliza por el fondo de la red, luego que Aguerre convirtiera el segundo tanto para Peñarol, mientras el árbitro del encuentro ya está señalando el centro de la cancha.

Marconi y Boston River no pudieron superarse

Marconi y Bóston River protagonizaron un intenso y emotivo match, donde si bien la técnica estuvo ausente, este factor fue subrogado por la prodigación que expusieron ambos contendores y de ahí que el empate en dos goles fuera un ecuánime desenlace. Marconi expuso solidez defensiva, contando con una línea delantera codiciosa, pero falta de sincronización en sus desplazamientos sobre campo rival.

En cuanto al juego esbozado por la gente de Boston River, en la función defensiva su sexteto cumplió feliz labor en tanto que su avanzada, fue agresiva accionando de contragolpe pero en forma desarticulada.

De lo exhibido por uno y otro equipo a lo largo de la ardorosa porfía, se extrae que si bien practicaron un fútbol de disímiles procedimientos, rojiverdes y albiazules adolecieron de defectos pronunciados en los dos puntos en disputa.

Como elementos dignos de mención cabe subrayar la gestión de Kasalian, Lemos y Posse en Boston River, y Olivera, Méndez y Pascuariello en Marconi.

El arbitraje de José Pucciarelli no convenció, puesto que generalmente favoreció al bando infractor, en el aspecto de la ley de la ventaja.

DETALLES

Cancha: Parque Nazzassi.
Jueces: José Pucciarelli, Juan P. Mancin y Andrés Noya.

MARCONI: Enchucovich; S. Toledo y Olivera; E. Toledo, Méndez y Larrea; Giacometti, Pascuariello, Scarlatto, Sosa y Gil.

BOSTON RIVER: Hernández; Kasalian y Goncardi; Borrasas, Lemos y Barrio; Habagian, Vallejo, A. Rodríguez, Quiroga y Posse.

Segundo tiempo: goles de Quiroga (B.R.) a los 25', Gil (M.) a los 27', Scarlatto (M.) a los 38', y Vallejo (B. R.) a los 42'.

Resultado final: Marconi (2) - Boston River (2).

Zavattiero irá con la Selección de 3ra.

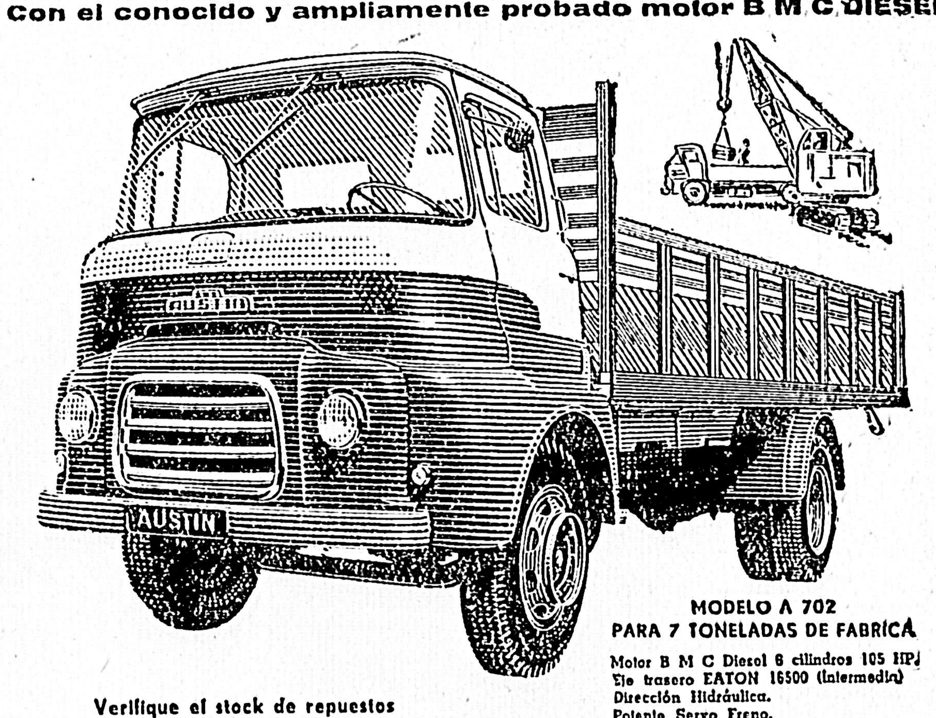
Sesionó el Colegio de Jueces, designando a Oscar Zavattiero para integrar en carácter de juez la embajada de Tercera de Ascenso que concurrirá a Buenos Aires.

Fue recibido en sala el juez internacional, Julio Sánchez Padilla.

Se convoca para el acuerdo venidero, a Guillermo Garibaldi, Juan Carlos Ferro, en particular, y a los jueces y árbitros que están actuando en Primera División.

Fue reincorporado, Nuncio Improtta, que rindió una prueba a satisfacción, ante la Comisión Técnica, que recibió sendas notas de Lino Zunoni y Oclides Daluz, quienes solicitaron la vuelta a la actividad.

Javier Ambrois coloca la pelota en la red sorprendiendo completamente adelantado a Maidana, mientras que la colocación de Aguerre en el puesto de zaguero resulta inútil.



"Guerra nuclear"

Lenguaje amenazador empleó el Premier ruso

ROMA, 5 (UPI) — Por Daniel F. Gilmore — El primer ministro de Italia, Amintore Fanfani, regresó hoy de Moscú e informó al presidente Giovanni Gronchi sobre sus conversaciones acerca de la guerra en frío con su colega soviético, Nikita Khrushchev. Fuentes italianas dijeron que Khrushchev empleó "un lenguaje enérgico y amenazador" al prevenir al oeste que no tome medidas en Berlín porque de lo contrario puedo estallar una guerra nuclear. No se tiene una versión oficial de la jefatura del gobierno o del Ministerio de Relaciones Exteriores, sobre lo que dijo Khrushchev, pero fuentes fidedignas de Roma y Moscú en informaciones confidenciales señalaron que el gobernante soviético se mostró decidido a llevar su decisión sobre Berlín hasta el fin.

Alarmante

Ello hizo que los diarios vespertinos publicaran títulos alarmantes y que el problema de Berlín llegara bien a conocimiento del público italiano al citar declaraciones de Khrushchev según las cuales Italia estaría entre los países occidentales que serían "totalmente destruídos" en el caso de una guerra nuclear.

Al descender del avión Fanfani hizo una breve declaración. Dijo que fue a Moscú consciente de la gravedad de la situación actual y que en sus conversaciones con Khrushchev actuó con "prudencia cristiana, claridad italiana y solidaridad occidental".

Agregó que "la situación internacional sigue siendo delicada y que debe ser seguida con atención", y que su entrevista cn Khrushchev dió "buenos resultados".

Fanfani no hizo referencia a las informaciones procedentes de Moscú según las cuales Khrushchev amenazó con derribar a los aviones aliados que traten de forzar su paso hacia Berlín.

Fuentes italianas en la capital de Rusia informaron que Khrushchev exteriorizó su disgusto por el discurso pronunciado recientemente por el Presidente norteamericano John F. Kennedy sobre el problema de Berlín. Agregaron que el Primer Ministro ruso previno que esa acción aérea de los aliados puede provocar una guerra nuclear total.

Durante sus entrevistas con el gobernante ruso, Fanfani coincidió con Khrushchev en la necesidad de solucionar el problema de Berlín mediante negociaciones, pero no se pudieron establecer las bases que permitan conciliar las posiciones de ambos bandos.

Fanfani y Khrushchev conferenciaron el miércoles y el jueves de esta semana. Trataron los principales problemas que dividen a Oriente y Occidente.

El Primer Ministro italiano no se reunirá con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. Conferenciarán en esta capital la próxima semana y se espera que Fanfani le de mas detalles sobre sus entrevistas en Moscú.

El Primer Ministro soviético concurrió al aeródromo de Moscú para despedir al primer Ministro y al Ministro de Relaciones Exteriores de Italia.

Fanfani dijo que durante las entrevisttas celebradas, ambos gobiernos demostraron" su predisposición a resolver las controversias existentes por medios pacíficos.

Prevención

MOSCU Agosto 5 (UPI). (Por Henry Shapiro) — Los aviones aliados serán derribados si intentan forzar su entrada en Berlín. previno el Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev , según fuentes italianas dignas de crédito.

Agregaron que el Jefe de gobierno ruso dijo al Primer Ministro de Italia, Amintore Fanfani. que no cree que los aliados occidentales iniciaran una guerra con motivo de Berlín, pero que es posible que se vean envueltos en una guerra si intentan forzar su entrada en Berlín por el aire.

Khrushchev dirigirá la palabra al pueblo soviético el lunes por la noche en una "charla familiar". Se presume que será su respuesta al reciente discurso pronunciado por el Presidente norteamericano John F. Kennedy, sobre la crisis de Berlín en el que anunció que tomaría medidas de emergencia para hacer frente a las amenazas de guerra.

Los observadores políticos en esta capital creen que el Primer Ministro ruso anunciará en este discurso por radiotelefonía y televisión las contramedidas que adoptará la Unión soviética para hacer frente a la situación

(A su llegada a Roma, el Primer Ministro Fanfani dijo hoy que "la situación internacional sigue siendo delicada". Agregó que su misión en Moscú, que permitió conocer a fondo la posición de Krushchev, "dio buenos resultados").

Según las fuentes italianas, Khrushchev dijo a Fanfani que un servicio de abastecimiento aéreo, como el que organizaron los aliados en 1948-49, puede degenerar en una guerra nuclear total. Agregó que ocho bombas de hidrógeno alcanzarán para eliminar a Gran Bretaña y que la Unión Soviética puede utilizar hasta doce bombas para ese fin.

Temores

No disminuye el éxodo

BERLIN, Agosto 5. (UPI) — Por EDWARD SHIELDS. — Los alemanes orientales huyeron hoy a Berlín Occidental en proporción de mas de uno por minutos mientras aumentaban los temores de que los comunistas puedan estar planeando nuevas medidas para aislar completamente a Berlín Occidental.

Hoy llegaron a Berlín Occidental mas de 1.500 alemanes orientales, coincidiendo con rumores de que el Jefe del Estado Alemán Oriental, Walter Ulbricht, ha regresado de Moscú, donde estuvo tres días conferenciando con el Primer Ministro Soviético, Nikita Khrushchev.

Fuentes orientales habitualmente fidedignas informaron que Ulbricht regresó de Moscú a última hora de ayer después de recabar la autorización de Khrushchev para aislar completamente a Berlín Occidental. En circulado rumores de que Ulbricht está seriamente perdiendo favor en el Kremlim, y ahora tiene que afianzar su posición conteniendo las fugas.

Al mismo tiempo se dice que en Alemania Oriental está extendiéndose una oleada de indignación por las brutales medidas de Ulbricht contra los que pretenden huir y los que trabajan en Berlín Occidental.

• • •

LOS preocupados comunistas reunieron hoy urgentemente en un suburbio de Berlín Oriental a 1.000 "propagandistas y agitadores" del partido.

El candidato al Comité Central Horst Sindermann pidió más medidas políticas y administrativas radicales contra los trabajadores de Berlín Oriental que cruzan la frontera para trabajar en el occidental, a los que llamó "enemigos del pueblo".

La policía de Alemania Oriental está recurriendo a detenciones, terror y amenazas en sus esfuerzos por combatir la oleada anticomunista que se está enseñoreando de la zona oriental.

Los propios comunistas confiesan que los trabajadores están criticando al gobierno, oponiéndose al plan soviético de anular los derechos del estado en Berlín, y reclamando elecciones libres para reunificar a Alemania.

Despachos de la prensa Alemania Oriental dice que las autoridades comunistas están ocupadísimas tratando de disipar los temores de los trabajadores de que un tratado de paz de su país con los Soviets representará dificultades económicas.

• • •

LAS autoridades de Alemania Occidental calcularon que la fuga de 30.000 alemanes orientales al oeste en el mes de Julio ha dejado los campos y las fábricas de Alemania Oriental con 20.000 trabajadores de menos.

Khrushchev va a pronunciar un discurso por radio desde Moscú y se teme aquí que pueda aceptar las peticiones de Ulbricht y anunciar medidas soviéticas que pongan en peligro la libertad del movimiento de entrada y salida de Berlín.

Algunos observadores creen que Khrushchev dijo a Ulbricht que obre con mas calma.

La Agencia Informativa comunista de Alemania Oriental, ADN, comunicó que continúa la represión contra los que pretenden huir.



DEAN RUSK

Pertrecharse militarmente

PARIS, 5 (UPI). — Por Wellington Long — En su reunión inicial sobre la crisis de Berlín, los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Alemania Occidental, los Estados Unidos y Francia convinieron hoy que Occidente debe pertrecharse militarmente antes de que se sea posible ninguna negociación con los rusos sobre Berlín y Alemania.

Fuentes bien informadas declararon que los ministros coincidieron en hacer frente a la creciente amenaza soviética a Berlín fortaleciendo el poderío militar de Occidente, de modo que cuando llegue el momento de negociar no se lo haga desde una posición de debilidad.

Un portavoz norteamericano dijo que los representantes de las cuatro potencias conversaron también sobre la adopción de planes económicos de emergencia para robustecer la situación económica occidental en el caso de que los rusos continúen avivando el fuego en Berlín.

EL BIEN PUBLICO
Domingo 6 de agosto de 1961

Emisión de nuevo papel moneda se ha dispuesto en Cuba desde mañana

Anulan viajes

LA HABANA, 5 (UPI) — El gobierno del primer ministro Fidel Castro suspendió hoy todos los viajes por barco y avión a y desde Cuba para preparar la emisión de nuevos billetes durante el fin de semana. La medida monetaria hará que carezca de valor todo el papel moneda sacado del país por los fugitivos del régimen revolucionario. La suspensión de los viajes entró en vigor esta mañana y continuará hasta el lunes a las ocho de la noche. Sólo el presidente Osvaldo Dorticós podrá hacer excepciones. Todos los vuelos de aviones fueron cancelados. El puerto de esta capital quedó cerrado y han quedado en la rada por lo menos tres barcos esperando que lleguen las ocho de la noche del lunes para poder entrar.

Canje

La emisión monetaria significa que todos los billetes ahora en circulación deberán ser canjeados por los nuevos para el lunes. pero no mas de 200 pesos podrán ser canjeados por cada familia. Todos los fondos que pasen de esa suma deberán ser depositados por sus tenedores en una cuenta especial, y canjeados por los nuevos billetes dentro de una semana.

La medida fue ordenada por un decreto aprobado por el Consejo de Ministros y dado a conocer esta mañana. En el se dispone que los billetes antiguos deberán ser canjeados entre las ocho de la mañana del domingo y las ocho de la noche del lunes. Después del domingo billetes antiguos dejaran de tener fuerza liberatoria y por consiguiente no serán de curso legal obligatorio, y se les considera nulos y sin valor alguno después del lunes.

Los nuevos billetes tendrán las efigies de Castro, de Camilo Cienfuegos. etc. y escenas de la revolución castrista.

En casos especiales Dorticos podrá prorrogar el plazo para el canje. sobre todo en las zonas rurales donde hay escasez de medios de comunicación o se carece totalmente de ellos. Las organizaciones revolucionarias serán encargadas de hacer cumplir el decreto. actuando coordinadamente con el Banco Nacional de Cuba y las fuerzas revolucionarias.

Las personas solo podrán presentarse una vez a canjear los billetes y luego podrán hacerlo como representantes de núcleos familiares. . a todas se les exigirá una declaración jurada sobre su identidad. domicilio. las personas que representan. y la propiedad de los billetes antiguos presentados para su canje.

Los organismos públicos. las empresas del estado e intervenidas. los sindicatos. las organizaciones político-revolucionarias y las empresas periodísticas así como las sociedades y personas jurídicas de carácter privado. no concurrirán a los centros de canje sino que depositaran los billetes antiguos durante el primer día de canje en la agencia bancaria donde mantengan cuenta corriente.

Facilidades

El Ministro de RR.EE. otorgará facilidades especiales para el canje al cuerpo Diplomático acreditado enCuba.

Se prohibió a las casas de comercio que hagan operaciones hoy sábado. y mañana domingo. se hacen excepciones con las farmacias. garages y servicios de transporte. Después del lunes rebrirán todos los establecimientos en cuyas transacciones solo podrán aceptar los nuevos billetes.

Las personas que juren falsamente o en cualquier otra forma violen las disposiciones de la ley. bien como autores inmediatos o como cómplices. serán castigados con penas de prisión de seis meses a cinco años y con el decomiso total de los recursos líquidos que posean.

El diario "El Mundo", dice en un editorial de primera página que el cambio de los billetes ha sido hecho" para evitar que los imperialistas, en cuyas manos están las planchas de nuestros billetes, puedan realizar emisiones fraudulentas. Pagar con moneda espuria las actividades de saboteadores y terroristas contrarrevolucionarios o perturbar nuestra economío inundándonos con billetes falsos...

Fortalecimiento

"Todo el mundo sabe que los contrarevolucionarios monopolistas, latifundistas, y conservadores, de la vieja política salieron de Cuba para escapar a la justicia revolucionaria llevándose consigo gruesas cantidades de dinero en papel moneda nacional. Pues bien. todo ese dinero que se encuentra en el extranjero y que es introducido por la uerta falsa de la caimanera se ha convertido ahora en papel mojado y no ha de servirle para nada a los enemigos del pueblo cubano y de la revolución".

Termina diciendo que el canje también fortalecerá las finanzas de Cuba. al reducir la cantidad de billetes en circulación y aumentará el poder adquisitivo —al impedirse que graviten sobre el mercado como amenaza inflacionaria los recursos de los traidores".

Grave crisis económica hay en Ecuador

QUITO, agosto 5 (UPI). - [Por Carlos J. Vilar-Borda.] — En el fondo de sus problemas políticos, el Presidente José María Velasco Ibarra tiene una grave crisis económica que no ha podido controlar, y que ha producido ya la devaluación del sucre y el encarecimiento del costo de la vida en alta proporción. Desde los primeros meses del gobierno de Velasco Ibarra se comenzó a rumorar con insistencia la posibilidad de la devaluación del sucre, que por más de quince años se había mantenido estable y era considerada una de las monedas más firmes del mundo. El primer Ministro de Economía del gobierno, José Ceballos Carrión, admitió en alguna ocasión que se estaba pensando en la devaluación. Sin embargo, la medida no fue adoptada en su integridad, y Ceballos Carrión optó por un sistema de cambio múltiple, equivalente a una devaluación parcial.

♦ LISTA DE ARTICULOS NO ESENCIALES.

El sucre tenía una cotización oficial de 15,15 por dólar y con ello se pagaban las importaciones. El cambio libre, para otros efectos, fluctuaba alrededor del 17,50 por dólar. Ceballos Carrión estableció una lista de artículos no esenciales, fijó para ellos un segundo cambio oficial de 17,20, y con ello el dólar libre comenzó a subir. hasta pasar de 20 por dólar. En un momento llegó a estar a 25 por dólar.

En los sectores económicos se afirma que el anuncio anticipado de la devaluación produjo una inmediata fuga de divisas, lo cual, unido a una baja de los ingresos por concepto de la exportación de bananas y a un aumento simúltaneo los precios de artículos de importación. se reflejó en un nuevo impacto en las reservas nacionales

Otros sectores, particularmente de la oposición. han acusado al gobierno de hacer fuertes gastos para la defensa nacional, con el consiguiente sacrificio de divisas. Las reparticiones de gobierno no han publicado datos exactos sobre el déficit de la balanza de pagos. y en materia de defensa nacional las cifras reseñan un creciente agotamiento de sus reservas.

Ante esta situación, el nuevo ministro de Economía, Leonardo Stagg completó el proceso de devaluación del sucre, dos días después de posesionarse. Con el visto bueno del Consejo Nacional de Economía y después de consultar con el Fondo Monetario Internacional el ministro "unificó" el tipo de cambio en 18,20 por dólar, eliminando los tipos inferiores de 15,15 y 17,20. El dólar libre siguió relativamente estable, fluctuando entre 20 por dólar para la compra y 21,50 para la venta.

♦ AUMENTO DE GASTOS ADMINISTRATIVOS.

En el orden interno, el aumento de gastos de la administración especialmente en obras públicas ha planteado un déficit presupuestal, cuyo monto no se ha revelado y que, según los sectores económicos también incluye fuertes gastos para la defensa nacional.

Con el fin de hacer frente a este déficit, el gobierno no ha tenido otra alternativa que aumentar los impuestos existentes, o crear nuevos tributos. En el debate público que se adelanta en el país sobre materias económicas, los periódicos publicaron recientemente una lista de 16 nuevos impuestos creados durante los primeros diez meses de la administración de Velasco Ibarra.

Igual que en el caso de la devaluación, el gobierno afirma que estos impuestos son "inevitables", y tampoco da indicios de ceder ante la fuerte resistencia del público. Pero, en el campo político tales impuestos, quizás más que la devaluación y el aumento de los precios, han provocado la enorme reacción que ha diezmado las filas velasquistas y que ha engrosado las fuerzas de oposición, especialmente las izquierdistas.

Alarma de revuelta hubo en Argelia

ARGEL, agosto 5 (UPI). - [Por Alain Raymond.] — Franceses de extrema derecha causaron hoy una breve alarma de revuelta interrumpiendo el programa de Radio Argel y trasmitiendo llamamientos para un nuevo levantamiento de colonos en toda Argelia. Pero nada ocurrió, y las autoridades informaron más tarde que en Argel reinaba "calma y normalidad". Noticias similares llegaron de otras ciudades importantes de Argelia. No hubo más que la cuota habitual de violencia.

Sabotaje

Fuentes bien informadas dicen que los alzados cortaron con dos explosiones el cable entre los estudios de la radio en Argel y la planta transmisora, ubicada en los suburbios. Luego, conectando el cable, comenzaron su propia transmisión.

Las explosiones dejaron sin electricidad el suburbio donde está la planta transmisora e interrumpieron los programas regulares de Radio Argel durante dos horas. Las radioemisoras de Orán y Constantine funcionaron normalmente.

Poco después de la una de la tarde, al terminar el programa habitual "Francia cinco" de la radio. comenzó a escucharse una transmisión clandestina.

Esta se inició con la "Marcha de los Guerrilleros", canción de los extremistas que se oponen a los planes del Presidente Charles De Gaulle sobre Argelia y quieren mantener a toda costa este territorio para Francia.

A continuación, un locutor exhortó a los oyentes a abrir las puertas y ventanas de sus casas y subir el volumen de sus receptores para que todos pudiesen oir la transmisión.

Acto seguido el locutor anunció que hablaría el general Paul Gardy, a quien presentó como "Inspector de la Legión Extranjera y miembro del Consejo Superior de la Organización del Ejército Secreto", élite militar clandestina que se opone a De Gaulle.

Gardy fue uno de los jefes de la abortada "revuelta de los generales" de abril último. Dos de los máximos dirigentes de aquella intentona, los generales Maurice Challe y André-Marie Zeller están presos en París, condenados por una corte marcial Otros, tales como Gardy y los generales Raoul Salán y Edmond Jouhaud, fueron juzgados en rebeldía y están prófugos.

Gardy, que está condenado a muerte por el Tribunal Militar, hizo un llamado a nuestros camaradas que aún están en el ejército, este ejército desgarrado, este ejército que el régimen ya no respeta, y al pueblo de Argel", para que se pusiesen en pie de combate.

"Desde ahora debéis organizar nuestra defensa, listos para resistir desde donde estéis... Lucharemos, y estoy seguro de que venceremos", dijo Gardy.

La transmisión clandestina duró 28 minutos.

Situación apremiante

Problemas con el ejército y sobre Túnez considerará De Gaulle

PARIS, 5 (ANSA, por Enrico Serra). — Bizerta, Argelia, el malhumor que se manifiesta en el ejército, la reorganización ministerial: todos estos problemas serán examinados por el general De Gaulle la próxima semana en vísperas de sus eventuales vacaciones que parecen ya problemáticas. En efecto, el martes, después de finalizar la conferencia occidental sobre Berlín, el jefe del Estado, el primer ministro Debré y el ministro de Estado Joxe, de regreso de Colombey, de Abidjan y de Argelia, respectivamente, se reunirán en París para examinar la situación.

Negociaciones

Acerca de la disputa franco-tunecina la posición francesa es ya demasiado conocida como para necesitar una amplia reseña Es de considerar que la cuestión de Bizerta debería ser objeto de negociaciones a breve plazo lo que haría inútil una sesión extraordinaria de las Naciones Unidas. Sin embargo se insiste sobre el hecho de que el gobierno francés considera que un debate relativo a la evacuación de la base tenga en cuenta la situación internacional . En resumidas cuentas. Túnez debería esperar una efectiva distensión internacional y suministrar las más serias garantías de que Bizerta no podrá ser utilizada por otras potencias

Por otra parte. es de suponer que una vez iniciado el diálogo con Túnez y finalizada la reunión del C.N.R.A. (Consejo Nacional de la Revolución Argelina), que se celebrará la próxima semana en Túnez. el Frente de Liberación Nacional podría proponer la reanudación de las negociaciones interrumpidas en Lugrin. En caso contrario. De Gaulle podría tomar una iniciativa antes de fines de setiembre. En lugar de la discutida operación de reagrupación. se trataría de instalar en Argelia un ejecutivo provisional integrado con prevalencia por argelinos. Si lu-e valencia por argelinos. Si luego el F.L.N., se negara —como es muy probable— a aceptar la propuesta. el ejecutivo provisional recibiría la tarea de organizar la consultación sobre la autodecisión. La reagrupación sería por lo tanto resuelta sucesivamente. en el caso de que fuera necesaria teniendo en cuenta el resultado del referendum.

Divisiones

En el problema argelino se introducen también las preocupaciones a las que dieron lugar las recientes renuncias de los generales De Poilly y De Mericourt. que según insistentes rumores. podrían representar el preludio de otras renuncias de oficiales cuyas razones podrían ser ilustradas en una carta colectiva.

De todos modos. no parece que el Eliseo atribuya excesiva importancia a estos acontecimientos. tal como hallarían poco crédito los rumores acerca de una nueva insurrección militar. En efecto. no se considera que los militares quieran aventurarse en una empresa similar a la del pasado mes de abril. en la seguridad de la imposibilidad de llevarla hasta su término. por lo menos hasta cuando De Gaulle permanecerá en el Eliseo.

Por lo que se refiere a la reorganización ministerial. la misma está directamente vinculada. por lo menos en parte, a los problemas económicos y a la tensión social. Para hacer frente al aumento de los gravámenes derivados de las medidas adoptadas a favor de la agricultura del programa de investigaciones espaciales como así también del aumento otorgado en las jubilaciones y asignaciones familiares, el gobierno deberá recurrir a un préstamo o aumentar los impuestos.

Instrucciones del Comunismo

MOSCU, agosto domingo 6 (UPI). - [Por Henry Shapiro.] — Los ocho países comunistas signatarios del Pacto de Varsovia terminaron una reunión de tres días dando instrucciones a los "organismos competentes" a fin de que se preparen para firmar un tratado de paz con Alemania Oriental.

La información en tal sentido la dio hoy "Pravda", órgano del Partido comunista ruso.

Según dice "Pravda", en la reunión se expresó "la determinación inflexible de los participantes a llegar a un acuerdo de paz antes de que termine el año".

Detenciones en Ciudad Trujillo

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI) — Luego de registrar todo el edificio, la policía detuvo hoy a mediodía en el local de la Unión Cívica Nacional al presidente de esa Agrupación, Dr. Viriato Fiallo, y otros miembros de la misma que se encontraban allí

Momentos antes, Fiallo había entregado a periodistas nacionales y extranjeros copias de una carta dirigida al general Rafael Trujillo (h.) con relación a los sucesos de ayer en esta capital.

Cuando habló con los periodistas, Fiallo acababa de regresar del Palacio Presidencial, donde junto con su comitiva se entrevistó con el Presidente Joaquín Balaguer.

La entrevista con Balaguer tuvo lugar, según Fiallo, en "un ambiente de cordialidad" "Le expusimos — continuó — con imparcialidad y exactitud los hechos ocurridos en la mañana de ayer, y fueron tratados otros puntos relacionados con el instante político que vive la República Dominicana.

"Los respectivos puntos de vista fueron expuestos en un plano de altura y sinceridad".

Fiallo dijo que los dirigentes de la Unión Cívica Nacional seguirá "sin tregua ni descanso con sus propósitos para eliminar del país los obstáculos que se oponen a instaurar un régimen de libertad y democracia".

Censura previa a los programas de radio y televisión impuso Quadros

BRASILIA. 5. (UPI). —El Presidente Janio Quadros ha firmado hoy el decreto que impone la censura previa a todos los programas de radio y televisión.

El decreto se aplica a las piezas teatrales, novelas, episodios y otras obras destinadas a ser transmitidas por radio o televisión.

Los libretos deberán ser sometidos a la aprobación de la censura cinco días antes de su presentación. en dos copias escritas a máquina. sin borraduras o alteraciones indicando el nombre del autor. el traductor o el adaptador, así como la fecha y hora de su presentación. En el caso de los programas grabados para la televisión. la cinta misma servirá en lugar del libreto.

El decreto prohibe las "escenas inmorales. las expresiones indecentes. las frases maliciosas. los gastos irreverentes. capaces de ofender los principios de la moral; los programas que puedan ejercer mala influencia sobre los niños, mostrando crueldad o vicio; los programas que puedan causar alarma o pánico; los programas que muestren el vicio o la perversión o sugieran la práctica del crimen; los programas que inciten a la superstición mediante la astrología. el hipnotismo. la lectura de los naipes. etc.; los programas que critiquen a las religiones y a los ministros o que contengan prejuicios contra razas o clases".

Los artistas no podrán alterar los programas después de aprobados por la censura

El decreto prohibe a la televisión presentar artistas en "traje de baño o ropa interior". También le prohibe presentar ropa interior de mujeres. incluso en avisos publicitarios.

El mismo decreto reglamenta el uso de los altoparlantes en público. Ya serán móviles o fijos. no se podrá usar entre las diez de la noche y las diez de la mañana, ni cerca de hospitales. escuelas. iglesias. bases militares. estaciones ferroviarias o edificios del gobierno. Los altoparlantes de las iglesias podrán ser usados sólo durante las ceremonias religiosas. Todos los altoparlantes podrán ser usados sólo con licencia de la autoridad.

Reunión de no comprometidos

BELGRADO. 5 (ANSA). — Por Dusan Pilic. — La conferencia de los países no comprometidos que deberá iniciarse en Belgrado el próximo 1º de setiembre. podría finalizar después de cuatro días. en lugar de tener la duración de diez días, tal como estaba previsto.

Esta posibilidad fué revelada por el subsecretario de Relaciones Exteriores yugoeslavo, Leo Matez, quien se ocupa de los preparativos de la conferencia, en una declaración formulada a través de Radio Belgrado. La conferencia podría disminuir su duración también porque —según las mismas declaraciones de Leo Matez— se ha dispuesto que las comisiones puedan trabajar paralelamente a las reuniones plenarias de los jefes de Estado y de gobierno

Por otra parte, parece que la duración habría sido sugerida —según trascendió de ambientes bien informados— también por algunos jefes de Estado.

Respalda URSS a Túnez para una sesión extraordinaria de la ONU

MOSCU, 5 (UPI). — La Unión Soviética respaldó hoy a Túnez en el pedido de una reunión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas para considerar "la continua agresión" a Bizerta

Esa noticia fue dada por la agencia oficial soviética Tass al transmitir el comunicado conjunto emitido al terminar las conversaciones entre los ministros de RR.EE. de Rusia y de Túnez Andrei Gromyko y Sadok Mokkadem, respectivamente, el conunido dice:

"La Unión Soviética apoya la propuesta de convocar a una reunión de emergencia a la Asamblea General de las Naciones Unidas en relación con la continua agresión a Bizerta.

"El pueblo soviético y el gobierno de la U.R.S.S. están convencidos de que la justa lucha de Túnez para restablecer sus derechos de soberanía en Bizerta será coronada por una pronta y completa victoria".

Tass añadió que Gromyko aseguró a Mokkodem que Rusia apoyo "la justa exigencia de Túnez de la cesación inmediata por Francia de todas las acciones violatorias de la soberanía e independencia de la república tunecina".

Por su parte Mokkadem. después de conferenciar noventa minutos esta mañana con el primer ministro ruso, Nikita Khrushchev, dijo a los periodistas que el jefe del gobierno soviético había prometido a Túnez "toda clase de ayuda" para obligar a los franceses a evacuar su gran base aéro-naval de Bizerta. Mokkadem no quiso decir si esa ayuda sería militar. Se limitó a declarar: "Esta ayuda será determinada por el desarrollo de la situación".

En sus informaciones Tass no mencionó el ofrecimiento soviético de ayuda a Túnez.